



# Bombay Government Gazette.

Vol. 25.]

Published by Authority.

[No. 44.]

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 1st NOVEMBER 1855.

[Eight annas per copy.]

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

## Advertisement.

### POLITICAL DEPARTMENT.

Messrs. THACKER & Co. have FOR SALE, on account of Government, Copies of the following SELECTIONS:—

Statistical Report on the Principality of Kolhapoor.

Political Selection No. VIII. New Series. Rs. 7.

Memoir on the Sawunt Waree State, and Report on the Portuguese Settlements in India. Political Selection No. X. New Series. Rs. 3-8.

Miscellaneous Information connected with the Mahee Kanta. Political Selection No. XII. Rs. 3.

History of Sind, A. D. 710—1590, written in Persian by Mahomed Masoom Namé; Translated by Capt. G. G. Malet. Political Selection No. XIII. New Series. Rs. 1-12.

Memoir on the Physical Character of the Nerbudda River, and Mineral Resources of the Nerbudda Valley. Political Selection No. XIV. Rs. 2.

Miscellaneous Information connected with the Province of Kutch. Political Selection No. XV. New Series. Rs. 4.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

H. L. ANDERSON,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 18th September 1855.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the SUPPLY of STATIONERY, as may be required by the Commissariat Department at the Presidency, for the term of two years from the date of the acceptance of the tender, may, on application at this Office from 11 A. M. to 5 P. M.

daily (Sundays excepted), obtain copies of the schedule or list of prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office, on Friday the 2nd proximo, at 11 o'clock precisely. These must specify both in words and figures the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made; on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores at the Presidency, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No tender will be received unless accompanied by a deposit in cash, of the sum of Rupees eighty-two (82), which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees



three hundred and twenty-eight (328), which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him, in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department, without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of any sum not exceeding Rupees thirty (30), at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in para. 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood, that any delay, negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him in every instance to be fined to the extent of Rupees twenty-five (25), at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood, that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties, for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any

portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract on his tender being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees one thousand six hundred and forty-one (1,641).

12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

R. J. SHAW, Major,  
Actg. Depy. Commy. General.

Bombay, Deputy Commy. Genl.'s Office,  
17th October 1855.

## અહેરખખર.

હીઆથી આપવામાં આવે છે જે તારીખ ૨ જી આવતા મહીનાની ને શુક્રવારને દીને અપોરના શરોખર કલાક ૧ વાગેને મુઆઈની કમીસારી હાજીરામાં કાગળ વતરોગે પુર પાડવાનું કંટરાકટ બે વરના શીલિડ ટેડેરા લેવામાં આવશે તે જે તારીખથી કચુલ કરશે તે તારીખથી આણ કમીઆમાં આવશે.

જે શખર એ કંટરાકટ લેવા ચાહાતો હોએ તેણે આએ આજીરામાં દરરોજ કલાક ૧૧ થી તે ૫ થી અરજ કરીઆથી ભાવના લીસ્ટની નકલ તથા તે શીવાએ જે કાંઈખીજ ખખર જોઈશે તે પણ આપવામાં આવશે.

મુઆઈની ડેપીટરી કમીસારી નજરાલ શહેબની

હાજીરા તારીખ ૧૭ મી આક્ટોબર રાને  
૧૮૫૫ ઇસવી.

R. J. SHAW, Major,  
Acting Depy. Commy. General.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the SUPPLY of the ARTICLES of SHIP CHANDLERY and NAVAL STORES as per Schedule No. 2, as may be required by the Commissariat Department at the Presidency, for the term of two years from the date of the acceptance of the tender, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedule or list of prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office, on Saturday the 3rd proximo, at 1 o'clock precisely. These must specify both in words and figures the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered in the first instance at the Commissariat Stores at the Presidency if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded; and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer, or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the con-



tractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No tenders will be received unless accompanied by a deposit in cash of the sum of Rupees two thousand eight hundred and sixty-six (2,866), which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his tender being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees eleven thousand four hundred and sixty-five (11,465), which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of any sum not exceeding Rupees seventy-five (75) at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in para. 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood, that any delay, negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of Rupees twenty-five (25), at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood, that the Contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i.e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties, for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract

must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract on his tender being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees fifty-seven thousand three hundred and twenty-nine (57,329).

12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

R. J. SHAW, Major,  
Actg. Depy. Commy. General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
17th October 1855.

## અહર પપર.

હિઆથી આપવામાં આવે છે, જે તારીખ ૩ જાન્યુઆરી ૧૮૫૬ ના રોજ રાત્રીના નવ વાગે તે સમયે આપવામાં આવેલા કાચા અને નેચલ સ્ટોરની જનરો આપવાનું કંટરાક્ટ મે વરરાનું નંબર બીજી શીટીકલ પ્રમાણે શીટ ૩ ટેકેરા લેવામાં આવશે તે જે તારીખથી કચ્છ કરવામાં આવશે તે તારીખથી આપણે કરીઆમાં આવશે.

જે રાખરા મે કંટરાક્ટ લેવા ચાહાતો હોએ તેણે આપણે આપણીમાં દરરોજ કાચા ૧૧ થી તે ૫ શુધી અરજ કરીઆ થી ભાવના લિચના નક્ક થયા તે શિવાએ જે કાંઈ બીજી ખબર જાહેરશે તે આપવામાં આવશે.

મુંબઈની પેાઈટી કમીસરી જનરલ સાહેબની આપણી તારીખ ૧૭ મી આદિઅર સને ૧૮૫૫ ઈસવી.

R. J. SHAW, Major,  
Acting Depy. Commy. General.

## Notice

Is hereby given, that verbal tenders for the exclusive privilege of SELLING COUNTRY LIQUOR to the Troops and Followers at this Station, under the usual conditions, will be received at this Office, at 12 o'clock A. M. on Thursday the 15th November 1855, and sealed tenders will be received at the Commissary General's Office, Bombay, on the same date, between the hours of 11 A. M. and 2 P. M., after which no tender will be received.

2. No tenders, sealed or verbal, will be accepted unless accompanied by a deposit of Rupees twenty-five (25), and one month's amount to be deposited by the persons making the highest tender.

3. Tenders to specify the amount to be given per mensem, for 12 months, to commence on the 1st December 1855, and to expire on the 30th November 1856.



4. The Troops, &c. stationed at Ahmedabad are as follows:—

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| A Detachment of Golundauze ....   | 170  |
| 25th Regiment Native Infantry.... | 917  |
| 28th Regiment Native Infantry.... | 925  |
| Camp Followers.....               | 1305 |

5. But the contracts will be sold for the actual number of Troops that may be present on the day of sale, which will be duly notified to the bidders at the time, and the amount of monthly payment shall not be increased or decreased on account of Troops arriving at or departing from the Cantonment, unless the strength of such details exceeds one-fourth the number of men for whom the contracts have been entered into. It is, however, to be distinctly understood, that any alteration in the number of Camp Followers will not entitle the contractors to claim any remission in the payment of the stipulated monthly amount of their respective engagements; the departure of Troops from the Cantonment, as above specified, will alone give claim for remission.

6. The conditions of the contracts shall not be considered binding, or in force in any respect, until the same are confirmed by the superior authority.

7. Further particulars relative to these contracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars at Ahmedabad, and that of the Commissary General of the Army at Bombay, from 10 A. M. till 4 P. M. every day, Sundays excepted.

8. The contractor will have to defray the expenses of maintaining a Preventive Police when and wherever the Major General Commanding may deem necessary, for the suppression of clandestine sale of Spirits to European Troops.

9. Only one Liquor shop will be permitted, and the Liquor to be sold at the rate specified below:—

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| Arrack ..... | 8' Annas per bottle. |
| Mowrah ..... | 8 do. do.            |

10. After a tender has been once made, any attempt at evasion thereof will cause the forfeiture of the deposit money to Government.

11. No Liquor to be sold on credit to the Native Troops.

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

R. S. POPE, Lieutenant,

Superintendent of Bazars' and Police.

Supt. of Bazars and Police Office,

Camp Ahmedabad, 21st August 1855.

## જાહેર ખપર.

આપીએછીએ જે જે લોકોની મરજી અરક તથા ગાંમડી દારૂ વેચવાને કાંપ અમદાવાદની છાવણીના લશકરમાં એ દારૂ વેચવાને કંતરાકટ રાખ્યા હમેશાંના દસ્તુર પ્રમાણે હોય તે તે ધણીને તારીખ ૧૫ મી માહે નવેમ્બર રાને ૧૮૫૫ ને વાર ગરેલને રોજે શવારના કલાક ૧૨ ખાર વાગતે ખપેરે ખ જરમાસ્તર શાહેમની હક્કીરામાં આવી રૂપિયાનો આંકડો કેહેવા જે આટલા રૂપિયા સાહે કંતરાકટ રાખીશુ અથવા એ કંતરાકટ લેવા ખજિા ટેર જે કાગલનો લખોડો કરી તેજ તારીખે કાંમીશરી જનરાલની હક્કીરા જે મુબાઈમાં છે તાહાં મોકલવાને શવારના કલાક ૧૧ વાગતાથી શાંજના કલાક ૨ વાગતાં મુબી લીધામાં આવશે.

૨ જે કોઈને ખજિા ટેર તથા મોહજુમાની નો આં-

કડો કેહેવા હરો તે ધણીઓ પાસેથી રૂપિયા (૨૫) અંકે પ-ચીરા અનામત મુકવા જોઈશુ તે લેવામાં આવશે ને જે રાખરાનો આંકડો વધારે મોલવામાં આવશે તે ધણી પાસેથી એક મહીનાનો જુમલો આંકડો ડીપાજી ને અનામત લીધામાં આવશે.

૩ આ કંતરાકટનો ક્રાર ૧૨ ખાર મહીનાનો છે તારીખ ૧ માહે ડીસેમ્બર રાને ૧૮૫૫ થી તે તારીખ ૩૦ માહે નવેમ્બર રાને ૧૮૫૬ થીનો માટે રાખરાજોને કેહેવું જોઈએ જે દર મહીને આટલા રૂપિયા મુજબ આપીશુ.

૪ કાંપ અમદાવાદમાં રાસ્કર નીચે પ્રમાણે છે.

ડિગ્રામેન્ટ ગોલનદાનનુ .... ૧૭૦.

નેટીવ શીજમેન્ટ ૨૫ મી. .... ૯૧૭.

નેટીવ શીજમેન્ટ ૨૮ મી. .... ૯૨૫.

કાંપના રહેવારી લોકો .... ૧૩૦૫.

૫ પણ હરાજીને દીને જેટલું લસ્કર કાંપમાં હાજર હરો તેટલાં માંજુરોજ વીરોનો કંતરાકટ કરામાં આવશે ને તે હરાજીની વખતે લોકોને જાહેર કરામાં આવશે તેટલા માંજુરોના ના ભાગથી વધારે માંજુરો કાંપમાંથી જરો અથવા આવશે તો તેવીરો દર મહીનાની બેલીના રૂપિયાનો વધારે અથવા ઘેરો કરવામાં આવશે ના ભાગથી એછા માંજુરો જરો આવશે તો તેવીરો ગુતાવાલાને કશી છુટ મેલવામાં આવશે નહીં અથવા તેહેની પારોથી વધારે રૂપિયા લીધામાં આવશે નહીં પણ લોકોએ રાફ જાણવું કે કાંપમાં રહેવારી લોકોમાંથી ફેરકર થસે તો તે વીસે કંતરાકટ વાલાઓને કશી છુટ આપવામાં આવશે નહીં ફકત કાંપમાંથી ઉપર લખેલા પ્રમાણે લસ્કરી માંજુરો જસે તોજ કંતરાકટ વાલાઓને છુટ મેલવામાં આવશે.

૬ કંતરાકટ જાહેરશુધી રાસ્કરમાં મંજુર નહીં થરો તાહાં-શુધી કોઈરીતે અમલમાં આવુ એવું સમજવું નહીં.

૭ એ કંતરાકટ વિરો અમદાવાદના ખજર માસ્તર સાહેબની હાજીરામાં તથા મુબાઈની કાંમીશરી જનરાલ સાહેબની હક્કીરામાં પુછેથી સવારના શિવાએ દરરોજ સવારના કલાક ૧૦ થી તે શાંજના ૪ કલાક શુધી જાહેર કિધામાં આવશે જે કાંઈ વધારે પુછવાનું હરો તે.

૮ જે વેલાએ તથા (વખતે) જે જગોએ મેજર જનરાલ સાહેબની ધાનમાં જર મંજૂર પડશે તે વેલાએ ચોરી છુપીથી ગોરા રોજોરોને દારૂ વેચાતો હરો તેવોનો અટકાવ કરવારાર ચોક્કીદારો રાખવાનો હુકમ ફરમાવશે અને તે ચોક્કીદારોનો પગાર કંતરાકટ વાલાએ આપવો પડશે.

૯ દુકાન ૧ દારૂ વેચવાની કાંપ મજુરના રાદર ખજરમાં રાખવામાં આવશે ને નિચે લખ્યા પરમાણે દારૂ વેચવો જોઈશુ.

અરક દારૂ ખાટલી ૧ ના આંના ૮

મહુડાનો દારૂ ખાટલી ૧ ના આંના ૮

૧૦ કંતરાકટનો ટેનડર લિધા પછે કાંઈ તકરાર તથા કક-ખાજી નાકજુલતની કરશે તો જે કાંઈ અનામત રૂપિયા રાખેલા હરો તે રાસ્કરમાં દંડ કરવામાં આવશે.

૧૧ રિપાઈલોકોને ઉધાર આપવું નહીં રોકેથી વચ્ચું જોઈશુ.

૧૨ જેની અરજ ના કજુલ થારો તેહેનું કારણ કહામાં આવશે નહીં.

કાંપ અમદાવાદ શુપરી નેટીવ ટેનડર ખજર તથા પોલીસ હાજીરા તારીખ ૨૧ માહે આગસ્ટ રાને ૧૮૫૫.

R. S. POPE, Lieutenant,

Superintendent of Bazars and Police.



**Legislative Council.**

29th September 1855.

The following Act, passed by the Legislative Council, received the assent of the Most Noble the Governor General on the 8th September 1855, (communicated to the Legislative Council on the 29th September 1855,) and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XXV. OF 1855.

*An Act to empower the Session Judge of Coimbatore to hold Sessions at Ootacamund, on the Neilgherry Hills.*

Whereas it is expedient to provide that persons charged with offences committed on the Neilgherry Hills, for which they are amenable to the jurisdiction of the Session Judge of Coimbatore, shall be tried at Ootacamund; It is enacted as follows:—

I. When the Governor in Council of Fort St.

Session Judge of Coimbatore empowered to hold Sessions at Ootacamund, on the establishment of a subordinate Criminal Court, constituted according to Regulation VIII. of 1827 of the Madras Code.

George shall establish at Ootacamund, on the Neilgherry Hills, a subordinate Criminal Court, constituted according to Regulation VIII. of 1827 of the Code of Fort St. George, it shall be lawful for the Session

Judge of Coimbatore to hold Sessions at Ootacamund for the trial of persons committed by that Court for offences subject to his jurisdiction.

II. When the principal Sudder Ameen of such

Principal Sudder Ameen to give notice of commitment to Session Judge.

Court shall commit for trial before the Court of Session for the Zillah of Coimbatore, a prisoner charged

with a crime or misdemeanor subject to the jurisdiction of that Court, he shall give immediate notice of the commitment to the Session Judge, and the Session Judge shall, within two months from the date of the commitment, proceed to hold a Court at Ootacamund for the trial of such prisoner; and if any other prisoners shall have been committed in the meantime, he shall continue the Session of the Court until all such prisoners shall have been tried.

III. It shall be lawful for the Principal Sudder

Principal Sudder Ameen vested with certain Criminal powers.

Ameen of the said Court to exercise all the powers of a Criminal Court constituted according to Regulation II.

of 1827; and also, by appointment of the Government of Fort St. George, all the powers of a Joint Magistrate.

W. MORGAN,  
Clerk of the Council.

**Legislative Council.**

13th October 1855.

The following Act, passed by the Legislative Council, received the assent of the Most Noble the Governor General on the 19th September 1855 (communicated to the Legislative Council on the 13th October 1855), and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XXVI. OF 1855.

*An Act to facilitate the Payment of Small Deposits in Government Savings Banks to the Representatives of Deceased Depositors.*

Whereas it is expedient to facilitate the payment of small sums belonging to the estates of deceased depositors in the Savings Banks established by Government within any part of the territories in the possession and under the Government of the East India Company to the representatives of such depositors; It is enacted as follows:—

I. If a depositor in any Government Savings' Bank

Secretary of Government Savings' Bank, in certain cases, to pay without probate, &c., money belonging to the estate of a deceased depositor.

shall die leaving therein a sum of money not exceeding Five Hundred Rupees, and probate of his will or letters of administration of his estate or effects, or a certificate

granted under Act No. XX. of 1811, or under Section IV. of Act No. X. of 1851, shall not be produced to the Secretary of such Bank within the period of two months from the time of the death of the said depositor, it shall be lawful for the Secretary of such Bank to pay the same to any person or persons who shall appear to him to be entitled to receive the same or

Payment to be a discharge.

to administer the effects of the deceased; and such payment shall be a full indemnity and discharge from all further liability in respect

Saving of right of executor, &c.

of the money so paid; but nothing herein contained shall preclude any executor or administrator or representative of the deceased from recovering from the person or persons receiving the same the amount remaining in his or their hands after deducting the amount of all debts or other demands lawfully paid or discharged by him in due course of administration; and any creditor

And of creditor.

or claimant against the estate of the deceased shall be at liberty to recover his debt or claim out of the money so paid to such person or persons and remaining in his or their hands unadministered, in the same manner and to the same extent as if such person or persons had obtained letters of administration to the estate of the deceased.

II. The Secretary of any such Bank may take such

Security for due administration.

security as he shall think necessary from any person or persons to whom he shall

pay any money under the preceding Section, for the due administration and distribution of the money so paid, and may assign the same to any person or persons interested in the due administration and distribution thereof, which person or persons may sue on the same in his or their own names.

III. For the purpose of ascertaining the right of the

Power to administer oath, &c.

person or persons claiming to be entitled as aforesaid, it shall be lawful for the

Secretary of any such Bank to administer an oath or affirmation; and every person who, having been sworn

Penalty for false testimony.

or having taken a solemn affirmation under this Act,

shall wilfully give false testimony upon any examination authorised by this Act, shall be deemed guilty of perjury, and, if convicted, shall be liable to be punished accordingly.

IV. From and after the passing of this Act, no

Administrator General not to grant certificate in respect of money deposited.

Administrator General of a Presidency shall grant a certificate under Section XLIII.

of Act No. VIII. of 1855 in respect of any sum of money deposited in a Government Savings' Bank.

V. Nothing in this Act contained shall apply to the

Act not to apply to money belonging to the estates of European Soldiers, Sailors, &c.

payment of any money deposited in a Government Savings' Bank belonging to the estate of any European Officer or Soldier dying in

Her Majesty's Service in India, or of any European Officer or Soldier dying in the Service of the East India Company, or to the estate and effects of any Officer, Seaman, or other person dying in the Marine Service of the said Company called the Indian Navy, or to the estate and effects of any person who, at the time of his death, was a deserter from any of the said Services.

W. MORGAN,  
Clerk of the Council.



**Legislative Council.**

13th October 1855.

The following Act, passed by the Legislative Council, received the assent of the Most Noble the Governor General on the 19th September 1855 (communicated to the Legislative Council on the 13th October 1855), and is hereby promulgated for general information :—

**ACT No. XXVII. OF 1855.**

*An Act to enable the Banks of Bengal, Madras, and Bombay to transact certain business in respect of Government Securities and Shares in the said Banks.*

Whereas it is expedient to authorise the several Banks of Bengal, Madras, and Bombay to transact the kinds of business hereinafter mentioned ; It is enacted as follows :—

I. In addition to the kinds of business in which the Banks of Bengal, Madras, and Bombay empowered to transact certain business in respect of Government Securities and Shares in the said Banks. Bank of Bengal, the Bank of Madras, and the Bank of Bombay may now by law be respectively engaged, it shall be lawful for any of the said Banks to transact all or any of the following kinds of business, either with or without receiving commission or payment for the transaction thereof, that is to say :—

*First.*—To take charge of any Government Securities or Shares in any of the said Banks.

*Second.*—To receive the interest or dividends on any such Securities or Shares.

*Third.*—To invest any money deposited in any of the said Banks in the purchase of any such Securities or Shares.

*Fourth.*—To sell or transfer any such Securities or Shares deposited with them, or to receive any principal money that may become payable thereon.

*Fifth.*—To re-invest the principal, interest, or dividends so received, or the proceeds arising from such sale in Government Securities or Shares in any of the said Banks, or to hold or pay such principal, interest, dividends, or proceeds, or, according to the instruction of their constituents, and at their risk, to remit the same by public or private Bills, whether payable in India or not, and to do all acts necessary or proper for the purpose of making such remittances. Provided that, if any such remittance be made by a Note or Bill of any of the said three Banks, the same must be payable in India on demand.

W. MORGAN,  
Clerk of the Council.

**Legislative Council.**

13th October 1855.

The following Act, passed by the Legislative Council, received the assent of the Most Noble the Governor General on the 19th of September 1855 (communicated to the Legislative Council on the 13th October 1855), and is hereby promulgated for general information :—

**ACT No. XXVIII. OF 1855.**

*An Act for the Repeal of the Usury Laws.*

Whereas it is expedient to repeal the laws now in force relating to Usury ; It is enacted as follows :—

I. Section XXX. of the Act of Parliament passed in the thirteenth year of the reign of his late Majesty

King George the Third, intituled "An Act for establishing certain Regulations for the better management of the affairs of the East India Company as well in India as in Europe," shall not apply in any part of the territories in the possession and under the Government of the said Company to any bond, contract, or assurance whatsoever, which shall be made or entered into within

the said territories after the passing of this Act ; and the several parts of Regulations mentioned in the Schedule hereto annexed, and all laws in force in any part of the said territories relating to Usury, are hereby repealed.

II. In any suit in which interest is recoverable, the amount shall be adjudged or decreed by the Court at the rate (if any) agreed upon by the parties ; and if no rates shall have been agreed upon, at such rate as the Court shall deem reasonable.

III. Whenever a Court shall direct that a judgment or decree shall bear interest, Rate of interest upon a judgment or decree. or shall award interest upon a judgment or decree, it may order the interest to be calculated at the rate allowed in the judgment or decree upon the principal sum adjudged, or at such other rate as the Court shall think fit.

IV. A mortgage or other contract for the loan of money, by which it is agreed that the use or usufruct of any property shall be allowed in lieu of interest, shall be binding upon the parties.

V. Whenever, under the Regulations of the Bengal Code, a deposit may be made of the principal sum and interest due upon any mortgage or conditional sale of land hereafter to be entered into, the amount of interest to be deposited shall be at the rate stipulated in the contract, or, if no rate has been stipulated and interest be payable under the terms of the contract, at the rate of twelve per centum per annum. Provided that, in the latter case, the amount deposited shall be subject to the decision of the Court as to the rate at which interest shall be calculated.

VI. In any case in which an adjustment of accounts may become necessary between the lender and the borrower of money upon any mortgage, conditional sale of landed property, or other contract whatsoever, which may be entered into after the passing of this Act, interest shall be calculated at the rate stipulated therein ; or, if no rate of interest shall have been stipulated and interest be payable under the terms of the contract, at such rate as the Court shall deem reasonable.

VII. Nothing hereinbefore contained shall prejudice or affect the rights or remedies of any person, or diminish or alter the liabilities of any person, in respect of any act done, or contract entered into, previously to the passing of this Act.

VIII. This Act shall commence and take effect from the 1st day of January 1856.

**SCHEDULE.**

Sections IV. VI. VII. VIII. IX. X. and XI. Regulation XV. 1793 of the Bengal Code.

Sections III. V. VI. VII. VIII. IX. and X. Regulation XXXIV. 1803 of the same Code.

Clause 1, Section XXIII. Regulation VIII. 1805 of the same Code, so far as it extends the abovementioned Sections of Regulation XXXIV. 1803 to the Zillahs therein referred to.

Clauses 3, 4, 5, and 6, Section IX. Regulation XIV. 1805 of the same Code ; and so much of Section XI. of the same Regulation as may be deemed to have extended to the Zillah of Cuttack any of the Clauses or Sections abovementioned, or any law relating to Usury.

Section II. Regulation XVII. 1806 of the same Code, so far as it extends to the Province of Benares, subject



to modifications, the above-mentioned Sections of Regulation XV. 1793; and Sections IV. and VI. of the same Regulation.

Sections II. IV. V. and VI. Regulation XXXIV. 1802 of the Madras Code, and Section VIII. of the same Regulation, so far as it may be deemed to limit the rate of interest to be allowed on mortgaged bonds.

Section XXII. Regulation IV. 1816 of the same Code.

Section XIV. Regulation V. 1816 of the same Code.

Section XV. Regulation VI. 1816 of the same Code.

Section XIII. Regulation VII. 1816 of the same Code.

So much of Section VII. Regulation II. 1825 of the same Code as limits the rate of interest to be allowed by the Courts on bonds or other instruments which shall be entered into after the passing of this Act.

Sections X. XI. and XII. Regulation V. 1827 of the Bombay Code.

W. MORGAN,  
Clerk of the Council.

### Legislative Council.

29th September 1855.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 29th September 1855, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 3rd January next:—

*A Bill to remove Doubts respecting the Liability of Real Estate within the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, to the Payment of Debts of Deceased Persons; and to enable Executors and Administrators to sell and dispose of the same.*

Whereas it is expedient to remove doubts which have arisen, whether estates of deceased persons in immoveable property situate within the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, are liable, as assets in the hands of executors and administrators, to the payment of the debts of such deceased persons; and to authorise the sale of real estates by executors or administrators; and to confirm sales of such estates heretofore made by executors or administrators, or under writs of execution in actions against them; It is enacted as follows:—

I. Whenever any person shall die seised of or entitled to any estate in immoveable property situate within the Settlement aforesaid, such estate shall be deemed assets in the hands of his executors or administrators for the payment of any debt of, or demand against, such deceased person in the ordinary course of administration, and may be dealt with in the same manner as a chattel real.

II. In any suit or action now pending, or which shall be brought against any person as executor or administrator of such deceased person, such estate may be seised, sold, orquestered, or possession thereof may be delivered, under any writ or process, in like manner as it could have been in the lifetime of such deceased person.

III. Every beneficial interest in immoveable property situate within the said Settlement, which shall be transmissible as part of the estate of any person deceased, shall vest in his executor or administrator as a chattel real; and such executor or administrator, or the person beneficially entitled to the same after such executor or administrator shall have assented to the vesting of such interest in

him, may sell, dispose of, and convey such estate in as full and effectual a manner, to all intents and purposes, as if the same were a chattel real.

IV. All sales and conveyances of any such beneficial interest heretofore made and executed by the executor or administrator of any deceased person, and all sales and conveyances of any estate of any deceased person in immoveable property situate within the said Settlement, heretofore made under any writ or process of any Court in any suit or action brought against any person as executor or administrator of such deceased person, are hereby confirmed, and shall be deemed and held to be as good and valid, and of the same effect, to all intents and purposes, as if the same had been made and executed by such deceased person in his lifetime.

V. Nothing in this Act shall invalidate any decree or judgment heretofore made or passed, or any sale, conveyance, or alienation of any interest in immoveable property executed before the passing of this Act.

VI. In the construction of this Act, unless there be something in the subject or context repugnant to such construction, the word "Court" shall mean the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca; words importing the singular number shall include the plural, and words importing the plural number shall include the singular number; words importing the masculine gender shall include females.

W. MORGAN,  
Clerk of the Council.

### Legislative Council.

6th October 1855.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 6th October 1855, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 10th of December next:—

*A Bill to amend the Law respecting the Employment of Ameens by the Civil Courts in the Presidency of Fort William.*

Whereas the law by which the Civil Courts are authorised to employ Ameens upon local investigations is defective, and requires amendment; and whereas, in consequence of the extended jurisdiction which has been given to Moonsiffs and the change which has been made in the constitution of the office, it is no longer expedient that Moonsiffs should be employed in the attachment and sale of personal property, nor, except on rare and special occasions, in any of the duties enumerated in Sections L., LI., and LIII. Regulation XXIII. 1814: It is enacted as follows:—

I. Section XVII. Regulation IV. 1793; Section XVIII. Regulation III. 1803; and Clauses 2 and 3 of Section LI., and Section LII. Regulation XXIII. 1814, are repealed.

II. In each District such number of persons as may be necessary shall be appointed, and shall be designated Civil Court Ameens. The Civil Court Ameens shall be appointed by the Judges with the sanction of the Court of Sudder Dewanee Adawlut, and shall be remunerated by a fixed monthly allowance.

III. Before entering upon the duties of their office, the Civil Court Ameens shall declare to be made by Civil Court Ameens. subscribe a declaration in the following form:—

I, A. B., appointed to the office of Civil Court Ameen, solemnly declare that, in the performance of



the duties of my office, I will act according to the best of my abilities and judgment, without partiality, favour, or affection; and that I will not directly or indirectly receive, or knowingly allow any other person to receive, any money, effects, or property, except the allowances which may be made to me by Government, on account of any duty which I may have to execute.

IV. The Civil Court Ameens may be employed by the Judge, and (with the sanction of the Judge) by any subordinate judicial officer, in any of the duties enumerated in Sections L. LI. and LIII. of Regulation XXIII. 1814, and in the sale of moveable property, and of houses, gardens, and other immovable property of the kind described in Section III. Regulation VII. 1825. Clauses 2 and 3 of Section L. Regulation XXIII. 1814 shall be applicable to the proceedings of Civil Court Ameens in inquiries which may be held by them of the nature specified in Clause 1 of that Section, and in the prosecution of such inquiries the Ameens shall be empowered to take evidence on oath or affirmation.

V. Whenever a Civil Court Ameen may be employed on a local inquiry, or any other duty connected with a pending suit, or the execution of a decree, except the sale of property, the Court shall estimate the time which the duty may be expected to occupy, and shall charge for the expense of the Ameen such fixed rate per diem as may be determined by the Sudder Court. The amount shall be deposited in Court by the party at whose instance or for whose benefit the Ameen is deputed, and shall be added to the costs of suit.

VI. When a Civil Court Ameen shall be employed to sell property, a deduction at the rate of one anna in the rupee shall be made from the proceeds of the sale. Provided that, if no sale takes place by reason either of the claim being satisfied or for any other cause, the expense of the Ameen shall be charged according to the time he may be employed at the rate prescribed in the preceding Section. All sums deposited or collected under this and the last preceding Section shall be credited to Government.

VII. The Judge, with the sanction of the Sudder Court, may attach a Civil Court Ameen to two or more Moonsiffships, or one or more Ameens to a single Moonsiffship, according as the state of business may require.

W. MORGAN,  
Clerk of the Council.

### Legislative Council.

13th October 1855.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 13th October 1855, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 17th of January next:—

*A Bill for the Conservancy and Improvement of the Towns of Calcutta, Madras, and Bombay, and the several Stations of the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca.*

Whereas it is expedient to make better provision for the Conservancy and Improvement of the Towns of Calcutta, Madras, and Bombay, and the several Stations of the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and to invest the Municipal Commissioners for each of the said Towns and Stations with the powers hereinafter mentioned; It is enacted as follows:—

I. The several Acts and Rules, Ordinances and Regulations, mentioned in the Schedule hereunto annexed, are hereby repealed, except so far as they repeal the whole or any part of any other Act, or Rule, Ordinance, and Regulation, and except as to any act or offence which shall have been done or committed, or to any money which shall have become due, or to any fine or penalty which shall have been incurred, or to any proceedings which shall have been commenced, before this Act shall come into operation.

II. The following words and expressions in this Act shall have the meanings hereby assigned to them, unless there be something in the subject or context repugnant to such construction, (that is to say):—

The expression "Local Government" shall mean the person or persons for the time being immediately administering the executive government of that portion of the territories in the possession and under the government of the East India Company in which the Town or Station is situated.

The expressions "the Municipal Commissioners" and "the Commissioners" shall mean the persons, however designated, for the time being constituted by law to administer the funds to be applied for the purposes of this Act in the Town or Station for which they are so constituted.

The word "Town" shall include all places within the local limits of the jurisdiction of Her Majesty's Supreme Courts of Judicature at Calcutta, Madras, and Bombay.

The word "Station" shall mean any one of the Stations of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and the dependencies thereof.

The word "Street" shall mean any street, square, court, alley, or thoroughfare, and also the roadway over any public bridge or causeway, within such parts of the said Towns and Stations as shall be from time to time specially defined by the Commissioners with the sanction of the local Government.

The word "Road" shall mean any road, or thoroughfare, or roadway over any public bridge or causeway not being within the part so specially defined.

The word "Lands" shall include messuages, buildings, tenements, and hereditaments of any tenure.

Words importing the singular number shall include the plural number; and words importing the plural number shall include the singular number.

Words importing the masculine gender shall include females.

The word "Person" shall include a corporation.

The word "Month" shall mean calendar month.

The word "Oath" shall include any affirmation or declaration lawfully substituted for an oath.

The word "Magistrate" shall mean any Magistrate of Police acting for the Town or Station where the matter requiring the cognizance of a Magistrate arises, or (in any case referred to the determination of "two Magistrates," if there be only one Magistrate of Police acting for the Town or Station) any Justice of the Peace acting for the same.

The word "Owner" shall mean the person for the time being receiving the rent of the lands or premises in connexion with which the word is used, whether on his own account or as agent or trustee for any other person, or who would so receive the same if such lands or premises were let to a tenant.

### General Provisions.

III. The Municipal Commissioners shall be trustees for and on behalf of the local Government and of the inhabitants of the Town or Station for which they are constituted Commissioners, and shall sue and be sued by the name of "Municipal Commissioners" for the Town of , or Station of (as the case may be), and shall have a common seal, and shall have power to take, pur-



Empowered to hold lands,  
&c.

chase, and hold lands and other property, whether moveable or immovable, as trustees for the purposes of this Act.

IV. The Commissioners may from time to time appoint all such officers as they shall think necessary and proper to assist in the execution of this Act; and may from time to time remove any of such officers and appoint others in their place: and may, out of the monies to be applied for the purposes of this Act, pay such salaries and allowances to the said officers respectively as the Commissioners shall think reasonable, subject to the approval of the local Government.

V. All property, moveable and immovable, purchased or otherwise acquired before the passing of this Act by the Commissioners or other persons, however designated, heretofore lawfully administering the funds applicable to the Conservancy and Improvement of the said Towns and Stations respectively, and now vested in them or in any persons in trust for them for any such purposes, shall after the passing of this Act be vested in the Commissioners for the said Towns and Stations respectively as trustees for the purposes of this Act.

#### *Streets and Roads.*

VI. All public streets and roads (not being the property of the East India Company and kept under the control of the local Government) existing at the time of the passing of this Act, or which shall afterwards be made, and the pavements, stones, and other materials thereof, and also all erections, materials, implements, and other things provided for such streets and roads, shall vest in and belong to the Commissioners.

VII. The Commissioners, with the consent of the local Government, may lay out, make, build, and construct new streets, roads, bridges, and tunnels; and may turn, divert, discontinue, or stop up any public street or road; and may widen, open, enlarge, or otherwise improve any such street or road; making due compensation to the owners and occupiers of any lands, houses, or buildings which may be required for any such purposes.

VIII. The Commissioners may agree with the owners of any lands for the absolute purchase thereof for the purpose of widening, enlarging, or otherwise improving any of the public streets or roads.

IX. The Commissioners shall, so far as the funds at their disposal will permit, from time to time cause the public streets and roads to be maintained and repaired; and from time to time may cause the same to be paved, metalled, flagged, channelled, sewered, or otherwise improved, and the ground or soil to be raised, lowered, or altered as they may think fit; and they may also make and keep in repair any footways for the use of passengers in any such street, and also from time to time place such fences and posts on the sides of such footways or otherwise as may be needed for the protection of foot passengers.

X. The Commissioners shall cause the streets, including the footways thereof, from time to time to be properly swept and cleansed; and the dust, dirt, ashes, rubbish, and filth of every sort found thereon, to be collected and removed; and shall cause all dust, dirt, ashes, rubbish, filth,

To be removed from houses at convenient hours.

and night-soil to be carried away from the houses of the inhabitants at convenient hours.

XI. The Commissioners, if they think fit so to do, may cause any number of moveable or fixed dust-boxes or other convenient receptacles, wherein dust, dirt, ashes, and rubbish may be temporarily deposited until removed and carried away, to be provided and placed in proper and convenient situations in or near such streets as they shall judge necessary; and may require the occupiers of houses in such streets to cause all such matter as aforesaid to be deposited daily or otherwise periodically in the said receptacles: and every person who, after such receptacles have been provided and after such requisition as abovementioned, shall deposit, or cause or permit to be deposited, any such matter in any such street, except in such receptacles, shall be liable to a penalty not exceeding ten Rupees.

XII. Whoever shall deposit or cause to be deposited any dust, dirt, dung, ashes, garden or stable refuse, or filth of any kind, or any animal matter, or any broken glass or earthenware or other rubbish, in any street, or on any public quay, jetty, ghaut, or landing place, or on any part of the sea-shore whether above or below high-water mark, except in such places and in such manner and at such hours as shall be fixed by the Commissioners, shall be liable to a penalty not exceeding ten Rupees.

XIII. Whoever shall cause or allow the water of any sink, sewer, or drain, or any other offensive liquid matter belonging to him or being on his land, to run, drain, or be thrown or put upon any street, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees.

XIV. The Commissioners from time to time may fix the hours within which only it shall be lawful to remove any night-soil or other such offensive matter; and when the Commissioners have fixed such hours and given public notice thereof, whoever removes along any street any such offensive matter at any time, except within the hours so fixed, and also whoever at any time, whether such hours have been fixed by the Commissioners or not, uses for any such purpose any cart, carriage, or other receptacle or vessel not having a covering proper for preventing the escape of the contents thereof or of the stench therefrom, or who slops or spills any such offensive matter in the removal thereof, or who does not carefully sweep and clean every place in which any such offensive matter has been slopped or spilled, or who places or sets down in any public place any vessel containing such offensive matter, or who drives or takes any such cart, carriage, receptacle, or vessel as aforesaid through any street or by any route other than such as shall from time to time be appointed for that purpose by the Commissioners by public notice, shall be liable to a penalty not exceeding twenty Rupees; and in default of the apprehension of the actual offender, the driver or person having the care of any cart or carriage employed for any such purpose as aforesaid, shall be deemed to be the offender.

XV. The Commissioners from time to time may provide places convenient for the deposit of the night-soil, dung, and other filth, and the dust, dirt, ashes, and rubbish, collected and removed under the authority of this Act; and for keeping all cattle, carts, implements, and other things required for the above or any of the purposes of this Act; and for any of such purposes the Commissioners may purchase or take on lease any lands or buildings by them considered necessary, or they may cause any new building to be made upon any land to be purchased or hired by them.



XVI. All dirt, dust, ashes, rubbish, sewage, soil, dung, and filth, collected from the streets, houses, privies, sewers, and cesspools, shall be the property of the Commissioners, who shall have power to sell or dispose of the same as they may think proper; and the money arising from the sale thereof shall be applied for the purposes of this Act.

XVII. The Commissioners, so far as the funds at their disposal will admit, and so far as they may deem requisite for the public convenience, shall cause the public streets to be watered; and for that purpose may construct reservoirs and may place pipes, conduits, and pumps in any of the streets, and provide any other necessary works and engines, and remove and alter the same, when and as they may think proper.

XVIII. The Commissioners, so far as the funds at their disposal will admit, shall provide lamps, lamp-posts, and such other means as they may deem necessary for lighting such of the public streets as they shall consider to require lighting; and shall cause the said lamps to be kept in fit order, and shall employ a sufficient number of persons to cleanse, prepare, and light the same; and shall also from time to time increase or otherwise alter the number and situation of the said lamps as to them shall appear necessary.

XIX. Whoever wantonly or wilfully destroys, injures, defaces, or disturbs any of the said lamp-posts or lamps, or extinguishes any light therein, or abstracts or takes away any oil or other matter or thing therein, or any part thereof, shall be liable to a penalty not exceeding twenty Rupees.

XX. The Commissioners, with the consent of the local Government, may contract for any period not exceeding years at any one time, with the owners of any gas works, or with any other person, for the supply of gas or oil or other means of lighting the public streets.

XXI. Whoever builds any wall, or erects or sets up any fence, rail, post, or other obstruction or encroachment, in any public street or road, or in or over any open drain, sewer, or aqueduct along the side of any such street or road, after the passing of this Act, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Rupees; and the Commissioners shall have full power to remove any such obstruction or encroachment; and the expense of such removal shall be paid by the person erecting the same, and shall be recoverable as hereinafter provided. Nothing herein contained shall prevent the Commissioners, with the concurrence of the Commissioner of Police, from allowing any temporary erections in any public street or road on occasions of festivals and ceremonies.

XXII. Whoever displaces, takes up, or makes any alteration in the pavement, flags, or other materials, or in the fences or posts of any public street, without the consent in writing of the Commissioners, or without other lawful authority, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees; and also to a further sum, not exceeding five Rupees, for every square foot of pavement, flags, or other materials of such street (exceeding one square foot) so displaced, taken up, or altered.

XXIII. Every person who intends to make or lay out any new street, shall give notice in writing thereof to the Commissioners, Private persons laying out new streets.

showing the intended level and width of such street; and the level and width of every such street shall be fixed or approved by the Commissioners: and whoever lays out, makes, or builds upon any such street otherwise than in accordance with the level and width so fixed or approved, shall be liable to a penalty not exceeding five hundred Rupees; and the Commissioners may, if they think fit, cause any such street laid out or made at a level or width otherwise than in accordance with the level and width so fixed or approved as aforesaid, or any building erected in any such street otherwise than in accordance with such level and width, to be altered; and the expenses thereby incurred shall be re-paid to them by the offender and be recoverable as hereinafter provided. If no such level or width be fixed, and no approval or disapproval of the level or width proposed be signified by the Commissioners within one month, the intended street may be laid out and made upon the level and of the width specified in the notice.

XXIV. If any street (not being a public street), or any part thereof, be not levelled, paved, metalled, flagged, channelled, and sewered to the satisfaction of the Commissioners, they may, by notice in writing to the respective owners or occupiers of the premises fronting, adjoining, or abutting upon, such parts thereof as may need to be levelled, paved, metalled, flagged, channelled, and sewered, require them to level, metal, pave, flag, channel, and sewer the same within a time to be specified in such notice; and upon non-compliance, the Commissioners may, if they think fit, execute the works mentioned or referred to therein; and the expenses incurred by them in so doing shall be paid by the owners in default according to the frontage of their respective premises, and in such proportion as shall be settled by the Commissioners, or in case of dispute, as shall be settled by two Magistrates; and such expense shall be recoverable as hereinafter directed. Provided always that, after such street shall have been so levelled, paved, metalled, flagged, channelled, and sewered on the requisition of the Commissioners or by the Commissioners as aforesaid at the expense of the owners, such owners shall have a right to require that the street shall be declared a public street, to be from time to time repaired by the Commissioners out of the funds at their disposal for the purposes of this Act.

XXV. If any street (not being a public street) be levelled, paved, metalled, flagged, channelled, and sewered to the satisfaction of the Commissioners, they may, if they think fit, by notice in writing put up in any part of such street, declare the same to be a public street; and thereupon the same shall become a public street, and be from time to time repaired by them out of the funds at their disposal.

Provided that no street shall become a public street as last aforesaid, if, within one month after such notice in writing, the owner of such street shall, by notice in writing to the Commissioners, object thereto.

XXVI. The Commissioners may, upon such terms as they think fit, allow any house or building to be set forward for improving the line of any public street in which such house or building is situated.

XXVII. When any house or building, any part of which projects beyond the regular line of a public street, or beyond the front of the house or building on either side thereof, has been taken down in order to be re-built or altered, the Commissioners may require the same to be set back to



or towards the line of the street or the line of the adjoining houses or buildings, in such manner as the Commissioners direct for the improvement of such

Proviso.

Provided always, that the Commissioners shall make full compensation to the owner of any such house or building for any damage he may thereby sustain; and if any dispute shall arise touching the amount of such compensation, the same shall be settled by two Magistrates.

XXVIII. The Commissioners may, from time to

Names of streets.

time, cause to be put up or painted on a conspicuous part of some house, building, or place at or near each end, corner, or entrance of every street, the name by which such street is to be known; and whoever destroys, pulls down, or defaces any such name, or puts up any name different from that put up by order of the Commissioners, shall be liable to a penalty not exceeding twenty Rupees.

#### *Houses.*

XXIX. The owner of any house or building in any

Numbers of houses.

street shall, if required so to do by the Commissioners, fix, at his own expense, in a conspicuous place (not more than twelve feet above the level of the street) on the outer side of such house or building, or at the entrance of the enclosure thereof fronting the street, such number as the Commissioners may direct; and shall renew such number as often as it becomes obliterated or defaced: and every such owner who fails, within one week after notice for that purpose from the Commissioners, so to fix or to renew such number, shall be liable to a penalty not exceeding ten Rupees.

XXX. All doors, gates, and bars, put up after the

Doors not to open outwards.

passing of this Act, which open upon any public street, shall be hung or placed so except when the same are hung in such manner as, in the judgment of the Commissioners, to cause no obstruction in any such street; and if (except as aforesaid) any door, gate, or bar be hung or placed so as to open outwards on any such street, the owner of the premises to which the same is attached shall, within eight days after notice from the Commissioners to that effect, cause the same to be altered, so as not to open outwards; and in case he neglects so to do, the Commissioners may make such alteration, and the expense thereof shall be paid by such owners and shall be recoverable in manner hereinafter provided.

Exception.

XXXI. If any door, gate, or bar was, before the

Doors opening outwards to be altered.

passing of this Act, hung so as to open outwards upon any public street, the Commissioners may alter the same so that no part thereof, when open, shall project over any such street so as to cause an obstruction.

XXXII. The owner of every house or building in,

Troughs and Pipes to be affixed to houses.

adjoining, or near to any public street shall, within eight days after notice from the Commissioners to that effect, put up and keep in good condition, proper troughs and pipes for catching and carrying the water from the roof and other parts of such house or building, and for discharging the same in such manner that it shall not fall upon the persons passing along the street, or flow over the footpath; and in default of compliance with such notice within the period aforesaid, such owner shall be liable to a penalty not exceeding ten Rupees for every day that he shall so make default.

XXXIII. The Commissioners may give notice in

Future projections from houses to be removed.

writing to the owner or occupier of any house or building to remove or alter any

projection, encroachment, or obstruction which, after the passing of this Act, shall be erected or placed against or in front of such house or building, if the same overhangs, or juts into or in any way projects or encroaches upon, or is an obstruction to the safe and convenient passage along any public street, or obstructs or projects or encroaches into or upon any uncovered aqueduct, drain, or sewer in such street; and such owner or occupier shall, within fourteen days after the service of such notice upon him, remove such projection, encroachment, or obstruction, or alter the same in such manner as shall have been directed by the Commissioners; and in default thereof, shall be liable to a penalty not exceeding two hundred Rupees; and the Commissioners in such case may remove such projection, encroachment, or obstruction; and the expense of such removal shall be paid by the owner or occupier so making default, and shall be recoverable in manner hereinafter provided.

Proviso.

Provided that, when the expense shall have been paid by the occupier, except in the case in which such projections, encroachments, or obstructions were made or put up by him, such occupier shall be entitled to deduct the expense of removing or altering the same from the rent payable by him to the owner of the house or building. Provided always,

Sun-shades, &c.

that the roofs or eaves of houses or buildings, sun-shades, weather-frames, and the like, at a height not less than twelve feet above the surface of any street, may be projected to the extent of three feet over the same.

XXXIV. The Commissioners may give permission

Commissioners may allow certain projections from houses.

in writing to the owners or occupiers of houses or buildings in public streets, the width of which is not less than twenty-five feet, to put up verandahs, balconies, sun-shades, weather-frames, and the like, to project from any upper story thereof over the street to an extent not exceeding four feet from the foundation, and in streets of greater width, for special reasons, to allow such projections to be extended to five feet.

XXXV. If any such projection, encroachment, or

Removal of existing projections from houses.

obstruction was erected or placed against or in front of any house or building, in any public street, before the passing of this Act, the Commissioners may cause the same to be removed or altered as they think fit; provided that they give notice

Notice of removal.

of such intended removal or alteration to the occupier of the house or building against or in front of which such projection, encroachment, or obstruction shall be, thirty days before such alteration or removal is begun; and if

Compensation when to be made.

such projection, encroachment, or obstruction shall have been lawfully made, they shall make reasonable compensation to every person who suffers damages by such removal or alteration; and if any dispute shall arise touching the amount of such compensation, the same shall be settled by two Magistrates.

XXXVI. The external roofs and walls of houses

Roofs and outer walls of houses not to be made of combustible materials.

and buildings erected in any street after the passing of this Act, shall not be made of grass, leaves, mats, or other such inflammable materials; and it shall not be lawful for the owner of any house or building in any street now having an external roof or wall made of any such material, and which is contiguous to or adjoining to any other building, to suffer such roof or wall to remain for a longer time than two years after the passing of this Act, unless with the consent in writing of the Commissioners; and whoever makes any external roof or wall of such materials, to continue contrary to the provisions herein contained, and who shall not remove



or alter the same within one month after notice given to him for that purpose by the Commissioners, shall be liable to a penalty not exceeding ten Rupees for every day that such roof or wall shall continue.

XXXVII. If, in any street, any house, building, or wall, or any thing affixed thereon, be deemed by the Commissioners to be in a ruinous state or likely to fall, or in any way dangerous to the inhabitants of such house or building, or to the neighbouring houses or buildings, or the occupiers thereof, or to passengers, they shall immediately, if it appears to them to be necessary, cause a proper hoard or fence to be put up for the protection of passengers; and shall cause notice in writing to be given to the owner if he be known and resident within the limits of their jurisdiction, and shall also cause such notice to be put on the door or other conspicuous part of the said premises, or otherwise to be given to the occupier thereof (if any), requiring such owner or occupier forthwith to take down, secure, or repair such house, building, wall, or other thing, as the case shall require; and if such owner or occupier do not begin to repair, take down, or secure the same within three days after such notice, and complete such work with due diligence, the Commissioners shall cause all or so much of such house, building, wall, or other thing, as they shall think necessary, to be taken down, repaired, or otherwise secured; and all the expenses incurred by the Commissioners shall be paid by the owner of the premises, and shall be recoverable from him as hereinafter provided.

XXXVIII. If any such house, building, wall, or other thing, or any part of the same, be pulled down by virtue of the powers aforesaid, the Commissioners may sell the materials thereof, or so much of the same as shall be taken down, and apply the proceeds of such sale in payment of the expenses incurred in respect of such house, building, wall, or other thing; and the Commissioners shall restore any overplus arising from such sale to the owner of such house, building, wall, or other thing on demand: nevertheless the Commissioners, although they sell such materials for the purposes aforesaid, shall have the same remedies for compelling the payment of so much of the said expenses as may remain due after the application of the proceeds of such sale as by this Act are given to them for compelling the payment of the whole of the said expenses.

XXXIX. If any building, by reason of abandonment or of disputed ownership or other cause, shall remain untenanted and thereby become a receptacle for thieves and vagabonds, or be complained of by any two or more of the neighbours as a nuisance, the Commissioners, after due inquiry, may cause notice in writing to be given to the owner or to the person claiming to be the owner, if he be known and resident within the limits of their jurisdiction, and shall also cause such notice to be put on the door or other conspicuous part of the premises, requiring the persons concerned therein, whoever they may be, to secure the same in such manner as that strangers may not have access thereto; and if such notice shall not be complied with within seven days, the Commissioners shall cause the necessary work to be executed; and all expenses thereby incurred shall be paid by the owner of the premises, and shall be recoverable from him as hereinafter provided.

XL. Whoever, being the occupier of a house in any street, keeps, or allows to be kept, for more than 24 hours, or otherwise than in some proper receptacle, any dirt, dung, bones, ashes, night-soil, filth, or any noxious or offensive matter, in or upon the roof of such house, or in any out-house, yard, or ground attached to and occupied with such house, or suffers such receptacle to be in a filthy or noxious

state, or neglects to employ proper means to remove the filth therefrom and to cleanse and purify the same, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees.

XLI. Whoever, being the owner or occupier of any house, hut, building, or lands, in or near any street, whether tenantable or otherwise, shall suffer the same to be in a filthy and unwholesome state, or overgrown with rank and noisome vegetation, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees, and to a further penalty, not exceeding five Rupees, for every day during which he shall so make default.

#### *Hedges and Trees.*

XLII. The Commissioners shall give notice to the owner or occupier of any ground to trim or prune the hedges thereof bordering any public road, street, or foot-path, so that they may not exceed the height of six feet from the ground; and to cut and trim all trees overhanging any public road, street, or foot-path so as to obstruct the passage or to cause damage thereto; and in the event of such notice not being complied with in one week from the date thereof, the Commissioners may cause the said hedges and trees to be cut and trimmed in the manner required; and the expense incurred by the Commissioners in respect thereof shall be re-paid to them by the owners, and shall be recoverable as hereinafter provided.

#### *Swine, Sheep, &c.*

XLIII. Whoever shall keep any pig-stye to the front of any street, not being shut out therefrom by a sufficient wall or fence, or who shall keep any swine in or near any street, so as to be a nuisance to the neighbourhood; or who shall, without the permission of the Commissioners, keep more than twenty sheep, goats, or horned cattle in or near any street, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees.

#### *Sewers and Drains.*

XLIV. All public sewers and drains, and all sewers, drains, tunnels, and culverts in, alongside, and under the streets and roads existing at the time of the passing of this Act, or afterwards made, and whether made at the cost of the Commissioners or otherwise, and all works, materials, and things appertaining thereto, shall vest in and belong to the Commissioners.

XLV. The Commissioners, so far as the funds at their disposal will permit, shall from time to time cause to be made such main and other sewers as they may judge necessary for the effectual draining of the Town or Station under their authority; and if needful, they may carry any such sewers through, across, or under any street or any place laid out as or intended for a street, or any cellar or vault which may be under any of the streets, and (after reasonable notice in writing in that behalf) into, through, or under any enclosed or other lands whatsoever, doing as little damage as may be, and making full compensation for any damage done; and if any dispute shall arise touching the amount or apportionment of such compensation, the same shall be settled by two Magistrates.

XLVI. The Commissioners shall maintain, and from time to time repair, and (as they see fit) enlarge, alter, arch over, or otherwise improve, all or any of the sewers and drains vested in them by this Act; and may discontinue, close up, or destroy such of them as they may deem to have become useless or unnecessary. Provided always, that the discontinuance, closing up, or destruction of any sewer or drain shall be so done as not to create a nuisance; and if, by reason thereof or



of any such alteration as hereinbefore mentioned, any person is deprived of the lawful use of any sewer or drain, the Commissioners shall, with due diligence, provide some other sewer or drain as effectual for his use as the one of which he is so deprived.

XLVII. The Commissioners shall cause the sewers and drains vested in them by this Act to be so constructed, maintained, and

Cleansing and emptying sewers. kept, as not to be a nuisance or injurious to health, and to be properly cleared, cleansed, and emptied; and for the purpose of flushing, cleansing, and emptying the same, they may construct and place, either above or underground, such reservoirs, sluices, engines, and other works as may be necessary; and they may also cause all or any of such sewers and drains to communicate with and be emptied into the sea or any public river (as the case may admit) or other fit place; or they may cause the refuse from such sewers and drains to be conveyed by a proper channel to the most convenient site for its deposit, and may sell the same for any agricultural or other purposes as may be deemed most expedient, but so that the same shall not become a nuisance.

XLVIII. When the contents of any sewer or drain, or any other flow of filth or refuse, are discharged into any river or stream, in the bed or channel of which the quantity of water at any season of the year is so much diminished by natural or artificial causes as to be insufficient to keep such channel clean or clear, the Commissioners shall make such alteration in the bed of such river or stream as may prevent such sewer and drain water from spreading over the surface of such bed, or from accumulating and stagnating in parts thereof to the injury of health or the annoyance of the surrounding population.

XLIX. Whoever, without the written consent of the Commissioners first obtained, shall make or cause to be made any drain into any of the sewers or drains vested in them by this Act, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Rupees; and the Commissioners may cause such branch drain to be demolished, altered, re-made, or otherwise dealt with, as they think fit; and all the expense incurred thereby shall be paid by the person making such branch drain, and shall be recoverable by the Commissioners as hereinafter provided.

L. No building shall be newly erected over any sewer or drain vested in the Commissioners by this Act, and no vault, arch, or cellar, shall be newly constructed under any street without the written consent of the Commissioners first obtained; and all vaults, arches, and cellars made with such consent, shall be constructed substantially and so as not to interfere or communicate with any sewers or drains belonging to the Commissioners; and if any building, vault, arch, or cellar be erected or constructed contrary to the provisions herein contained, the Commissioners may cause the same to be altered, pulled down, or otherwise dealt with as they may think fit; and the expenses thereby incurred shall be paid by the person offending and be recoverable by the Commissioners as hereinafter provided.

LI. If any house or building, in any street, be at any time not drained to the satisfaction of the Commissioners by a sufficient drain or pipe communicating with some sewer, or with the sea, or some public river or other place at which the Commissioners are empowered to empty their sewers, and if there be such means of drainage within one hundred feet of any part of such house or building, the Commissioners may construct or lay from such house or

building a covered drain or pipe of such materials, of such size, at such level, and with such fall as they think necessary for the drainage of such house or building; and the expenses incurred by the Commissioners in respect thereof, if not forthwith paid by the owner, shall be recoverable in the manner hereinafter directed. Provided that the cost of executing such work shall not, without the consent of the owner, exceed the amount of three months' rent of the house or building.

LII. No house or building shall be hereafter built in any street upon a lower level than will allow of the drainage of such house or building being led into some public sewer either then existing or projected by the Commissioners, or into the sea, or some public river or other place into which the Commissioners are employed to empty their sewers.

LIII. If any house or building, newly erected or re-built in any street after the passing of this Act, have such means of drainage as in the last preceding Section mentioned, existing within one hundred feet thereof, the Commissioners shall cause the owner to make a drain leading thereunto from the site of such house or building, of such materials, of such size, at such level, and with such fall as they think fit.

LIV. Before beginning, in any street, to build any new house or to re-build any house which has been taken down, the person intending to build or re-build such house shall give to the Commissioners notice thereof in writing, and shall accompany such notice with a plan showing the level at which the foundation of such house is proposed to be laid by reference to some level ascertained under the direction of the Commissioners.

LV. Within fourteen days after receiving such notice, the Commissioners may signify their disapproval of the level at which it is proposed to lay the foundation of any such house, and, in case of such disapproval, may, within the said fourteen days, fix the level at which the same is to be laid.

LVI. If such building be begun or made without sending such notice and plan, or at any level different from that fixed by the Commissioners within the said fourteen days, or in any other respect contrary to the provisions of this Act, the Commissioners may, if necessary, cause such building to be altered or demolished, as the case may require; and the expense thereby incurred shall be repaid to them by the person failing to comply with the provisions aforesaid, and shall be recoverable as hereinafter provided.

LVII. If the Commissioners fail to signify in writing their approval or disapproval of the level shown on such plan as aforesaid within fourteen days after receiving such notice and plan as aforesaid, the person giving such notice may, notwithstanding any thing hereinbefore contained, proceed to build or re-build the house therein referred to according to the level shown on such plan, provided that such building or re-building be otherwise in accordance with the provisions of this Act.

LVIII. All sewers and drains in streets, whether public or private, shall be provided by the Commissioners or other persons to whom they severally belong, with proper traps or other coverings or means of ventilation, so as to prevent stench. If the owner of any private sewer or drain shall, for ten days after notice given to him by the Commissioners,



neglect or delay to provide proper traps or coverings or means of ventilation as aforesaid, the Commissioners may forthwith provide and apply the same, and the expense incurred thereby shall be paid by the owner of such sewer or drain, and shall be recoverable as herein-after provided.

LIX. Whoever throws or puts, or permits his servants to throw or put, any earth, dirt, ashes, garden or stable refuse, or any broken glass or earthenware, or other rubbish, into any sewer or drain belonging to the Commissioners, or into any drain communicating therewith, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees.

LX. The Commissioners may, if they think fit, provide and maintain in proper and convenient situations, so as not to create a nuisance, common necessaries and urinals, and shall cause the same to be kept in proper order and to be daily cleansed.

LXI. The Commissioners may license, for any period not exceeding one year, such necessaries for public accommodation as they from time to time think proper; and whoever keeps any public necessary without such license, or having a license for such place, suffers the same to be in a filthy or noxious state, or neglects to employ proper means for cleansing the same, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees; and in the latter case the license may be cancelled by the Magistrate before whom the person is convicted.

LXII. All branch drains, as well within as without the lands or buildings to which they belong, and all privies and cesspools in or near the streets, shall be under the survey and control of the Commissioners, and shall be altered, repaired, and kept in proper order at the costs and charges of the owners of the lands and buildings to which the same belong, or for the use of which they are constructed or continued; and if the owner of any land or buildings to which any such drain, privy, or cesspool belongs, neglect, during fourteen days after notice in writing for that purpose, to alter, repair, and put the same into good order, in the manner required by the Commissioners, the Commissioners may cause such drain, privy, or cesspool to be altered, repaired, and put in good order; and the expense incurred by the Commissioners in respect thereof shall be repaid to them by the owners, by whom the same ought to have been done, and shall be recoverable as hereinafter provided.

LXIII. The owner or occupier of any house or building, having a privy erected on his premises, shall have such privy shut out by a sufficient wall or fence from the view of persons passing by.

LXIV. The Commissioners, or any officer appointed by them for the purpose, may inspect any such drain, privy, or cesspool, and for that purpose at all reasonable times in the day time, after twenty-four hours' notice in writing to the occupier of the premises to which such drain, privy, or cesspool is attached, may enter upon any lands and buildings with such assistants and workmen as are necessary, and cause the ground to be opened where he thinks fit, doing as little damage as may be; and if such drain, privy, or cesspool be found to be in proper order and condition, he shall cause the ground to be closed and made good as soon as may be; and the expenses of opening, closing, and making good such drain, privy,

or cesspool shall, in that case, be defrayed by the Commissioners.

LXV. If any such drain, privy, or cesspool be, on inspection, found to have been constructed, after the passing of this Act, contrary to the directions and regulations of the Commissioners, or contrary to the provisions of this Act; or if any person, without the consent of the Commissioners, constructs, rebuilds, or unstops, any drain, privy, or cesspool which has been ordered by them to be demolished or stopped up, or not to be made, every person so doing shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees; and the Commissioners may cause such amendment or alteration to be made in any such drain, privy, or cesspool as they think fit; and the expense thereof shall be paid by the person by whom such drain, privy, or cesspool was improperly constructed, rebuilt, or unstopped, and shall be recoverable from him as herein-after provided.

#### Owners and Occupiers.

LXVI. Where any notice is required by this Act to be given to the owner or occupier of any building or land, such notice, addressed to the owner or occupier, as the case may require, may be served on the occupier of such building or land, or left with some adult male member or servant of his family, if residing in his dwelling-house; or if there be no occupier, may be put up on some conspicuous part of such building or land; and it shall not be necessary in any such notice to name the occupier or the owner. Provided always, that when the owner and his residence are known to the Commissioners, it shall be their duty, if such owner be residing within the Town or Station under their authority, to cause every notice, required to be given to the owner of any building or land, to be served on such owner, or left with some adult male member or servant of his family, residing as aforesaid; and if the owner be not resident within the Town or Station, they shall send every such notice by the post, addressed to his residence.

LXVII. Whenever, under the provisions of this Act, any work is required to be executed by the owner or occupier of any house or lands, and default is made in the execution of such work, the Commissioners may cause such work to be executed, and the expense thereby incurred shall be repaid to them by the person by whom such work ought to have been executed, and shall be recoverable as herein-after provided.

LXVIII. Whenever default is made by the owner of any buildings or lands in the execution of any work required to be executed by him, the occupier of such buildings or lands may, with the approval of the Commissioners, cause such work to be executed; and the expense thereof shall be repaid to him by the owner, and the amount may be deducted out of the rent from time to time becoming due from him to such owner.

LXIX. If the owner of any buildings or lands made liable by this Act for the repayment to the Commissioners of any expenses incurred by them, do not repay all such expenses, the Commissioners may recover the same from such owner in the manner hereinafter provided, or by action in any Court of competent jurisdiction.

LXX. The Commissioners may, by way of additional remedy, whether any such action or proceeding has been brought or taken against any such owner or not, re-

Branch drains, privies, &c. to be under control of Commissioners, and to be kept in good order by owners.

If owners neglect, Commissioners may cause the same to be done, and charge the owners with the expense.

Neglecting to enclose private privy.

As to the inspection of drains, privies, and cesspools.

Service of notice on owners and occupiers of buildings and lands.

Commissioners, in default of owner or occupier, may execute works, and recover expenses.

Occupier, in default of owner, may execute works, and deduct expenses from his rent.

Recovery of expenses from owner.

Power to levy charges on occupier, who may deduct the same from his rent.



quire the payment of all or any part of the expenses payable by the owner for the time being from the person who then or at any time thereafter occupies any such buildings or lands under such owner; and in default of payment thereof by such occupier, on demand, the same may be levied by distress of the goods and chattels of such occupier; and every such occupier shall be entitled to deduct from the rent payable by him to his landlord so much as is so paid by or recovered from him in respect of any such expenses.

LXXI. No occupier of any buildings or land shall be liable to pay more money, in respect of any expenses charged by this Act on the owner thereof, than the amount of rent due from him for the premises in respect of which such expenses are payable at the time of the demand made upon him, or which, at any time after such demand and notice not to pay the same to his landlord, have accrued and become payable by him, unless he neglect or refuse, upon application made to him for that purpose by the Commissioners, truly to disclose the amount of his rent, and the name and address of the person to whom such rent is payable; but the burden of proof, that the sum demanded of any such occupier is greater than the rent which was due by him at the time of such demand or which has since accrued, shall lie upon such occupier; provided further that nothing herein contained shall be taken to affect any special contract made between any such owner or occupier; respecting the payment of the expenses of any such works as aforesaid.

LXXII. If the occupier of any buildings or lands prevent the owner thereof from carrying into effect, in respect of such buildings or lands, any of the provisions of this Act, after notice of his intention so to do has been given by the owner to such occupier, any Magistrate, upon proof thereof, may make an order in writing, requiring such occupier to permit the owner to execute all such works with respect to such buildings or lands as may be necessary for carrying into effect the provisions of this Act; and if after the expiration of ten days from the date of the order, such occupier continue to refuse to permit such owner to execute such works, such occupier shall, for every day during which he so continues to refuse, be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees; and every such owner during the continuance of such refusal, shall be discharged from any penalties to which he might otherwise have become liable by reason of his default in executing such works.

#### *Tanks and Water Supply.*

LXXIII. All public tanks, reservoirs, cisterns, wells, aqueducts, conduits, tunnels, pipes, pumps, and other water-works, existing at the time of the passing of this Act, or afterwards made, and whether at the cost of the Commissioners or otherwise; and all bridges, buildings, engines, works, materials, and things connected therewith or appertaining thereto; and also any adjacent land (not being private property) appertaining to any public tank, shall vest in and belong to the Commissioners.

LXXIV. The Commissioners shall cause all existing public tanks, reservoirs, cisterns, wells, aqueducts, conduits, tunnels, pipes, pumps, and other water-works used for the supply of water to the inhabitants or for the other purposes mentioned in this Act, to be continued, maintained, and supplied with water; or they shall substitute other such works and shall cause them to be maintained and supplied with water; and the Commissioners from time to time, with the consent of the local Government, may construct aqueducts for bringing water into the Towns or Stations under their authority, and may provide any number of new tanks, reservoirs,

cisterns, wells, and other such water-works for the purposes aforesaid.

LXXV. The Commissioners shall, so far as the funds at their disposal will permit, cause all necessary works, machinery, and assistance for securing an efficient supply of water in cases of fire, to be provided and maintained.

LXXVI. The Commissioners may, with the consent of the local Government, contract with any person for supplying the Town or Station under their authority, or any part thereof, with water; and may also, with the like consent, grant to any person, so contracting, a lease, for any term not exceeding twenty-one years, of any water-works, machinery, streams, waters, lands, easements, rights, privileges, and advantages belonging to or acquired by, or which may belong to or be acquired by or be vested in the Commissioners under any of the powers or authorities in this or any other Act contained, so as to enable such person so contracting the more effectually and efficiently to procure and supply water in pursuance of any such contract; and every such lease so to be granted by the Commissioners may be made subject to such conditions and stipulations as to the supplying water for the purposes of this Act, or any of them, as may be agreed upon between the respective parties thereto.

LXXVII. Whoever shall, except as permitted by the Commissioners under Section LXXX. bathe in any stream, tank, reservoir, well, cistern, conduit, or aqueduct belonging to the Commissioners; or shall wash or cause to be washed therein any horse, dog, or other animal, or any wool, cloth, or wearing apparel, or any utensils for cooking or other foul or offensive thing; or shall throw, put, or cast, or cause to enter therein, any animal, or any gravel, stone, dust, or rubbish, or any dirt, filth, or other noisome or offensive matter or thing; or shall cause or suffer to run, drain, or be brought thereinto the water of any sink, sewer, drain, engine, or boiler, or any other unwholesome or offensive liquid matter or thing belonging to him or flowing from any house or building or from any ground occupied by him; or shall do any thing whatsoever whereby any such water shall be in any degree fouled or corrupted—shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees.

LXXVIII. Whoever, being the proprietor of any gas-works or being engaged, or employed in the manufacture or supply of gas, or being the occupier or proprietor of any place where an offensive trade or manufacture is carried on, shall wilfully do any act connected with his said business, whereby the water in any stream, tank, reservoir, well, cistern, conduit, aqueduct, or other water-works belonging to the Commissioners, is fouled or corrupted, shall be liable to a penalty not exceeding one thousand Rupees, and to a further penalty, not exceeding five hundred Rupees, for every day whilst the offence is continued after twenty-four hours' notice in writing from the Commissioners in this behalf; and the Commissioners may, after twenty-four hours' notice in writing, lay open and examine any pipes, conduits, and works belonging to such person; and if, upon such examination, it appears that the water has been fouled or corrupted by any thing proceeding from or contained in the pipes, conduits, or works examined, the expenses of such examination shall be paid by the person to whom such pipes, conduits, or works belong, or under whose management or control they may be, and be recoverable from him as hereinafter provided; but if it appear that the water has not been so fouled or corrupted, then such expenses,



and all reasonable damages occasioned by the examination, shall be paid by the Commissioners.

**LXXIX.** Whoever wilfully or carelessly injures any water-works belonging to the Commissioners, or unlawfully draws off, diverts, or takes water from any such water-works or from any waters or streams belonging to the Commissioners by which such water-works are supplied, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees.

**LXXX.** The Commissioners may, at their discretion, set apart any public ghaut, or place, or any part of the sea-shore or of the strand of any river (not being private property), for the purpose of being used as a bathing place; and may also provide or set apart a sufficient number of convenient tanks or runs of water for the inhabitants to bathe in; and may also set apart tanks or reservoirs or runs of water for washing animals or clothes, or for any other purpose connected with the health, cleanliness, and comfort of the inhabitants.

**LXXXI.** The Commissioners may, in the manner hereinafter provided, make Bye-laws to regulate.

For regulating all or any matters and things whatsoever connected with the water to be supplied by them, and the use of such water for any of the purposes mentioned in this Act—

And for regulating the time and place of bathing for persons of each sex in the places provided or appointed by them for the purpose of bathing, in such manner as shall appear to the Commissioners necessary, making due allowance for the habits and customs of the country.

**LXXXII.** When any private tank or low marshy ground, or any waste or stagnant water being within any private enclosure, appears to the Commissioners to be injurious to health, or to be offensive to the neighbourhood, it shall be lawful for the Commissioners to require, by notice in writing, the owner of the said premises to cleanse or fill up such tank or to drain off or remove such stagnant water; and if he shall refuse or neglect to comply with such requisition during seven days from the service thereof, the Commissioners, their officers, and workmen, may enter into the said premises and do all necessary acts for all or any of the purposes aforesaid, as they shall think fit; and the expense incurred thereby shall be paid by the owner of such premises, and shall be recoverable as hereinafter provided.

**LXXXIII.** The Commissioners are hereby empowered, from time to time as they shall see fit, to drain off into any sewers, and cleanse and fill up or otherwise abate, any stagnant pool, ditch, tank, pond, or other receptacle of water (the same not being within any private enclosure) which shall appear to them to be useless or unnecessary, or likely to prove injurious to the health of the inhabitants, whether the same be the private property of any person or otherwise; and the Commissioners, their officers, and workmen, may do all necessary acts for effecting any of the purposes aforesaid.

**LXXXIV.** The Commissioners, in executing any works directed or authorised by this Act to be made, shall provide and make, at their own expense, a sufficient number of convenient ways, wells, water-courses, drains, and channels in the place of such as may be interrupted, injured, or rendered useless by reason of the execution of such works;

Commissioners in executing works to provide roads, &c. where existing ones injured.

and in case of any difference arising between the Commissioners and the persons affected thereby, such difference shall be settled by two Magistrates.

**LXXXV.** When the pavement or soil of any street, or when any sewer or drain, shall be opened or broken up by the Commissioners, their officers, or servants, they shall, with all convenient speed, complete the work on account of which the same shall have been broken up, and fill in the ground and make good the pavement and soil and the sewer or drain so opened or broken up, and carry away the rubbish occasioned thereby; and shall in the meantime, cause the place where such pavement or soil shall be so opened or broken up, to be fenced and guarded.

**LXXXVI.** For the purposes of this Act, if the Commissioners deem it necessary to raise, sink, or otherwise alter the situation of any water-pipe or gas-pipe, or other water-works or gas-works laid in any of the streets, they may from time to time, by notice in writing, require the person to whom any such pipes or works belong, or under whose control they may be, to cause forthwith, as soon as conveniently may be, any such pipes or works to be raised, sunk, or otherwise altered in position in such manner as the Commissioners direct; provided that such alteration be not such as permanently to injure such works, or to prevent the water or gas from flowing as freely and conveniently as before; and the expenses attending such raising, sinking, or altering, and full compensation for every damage done thereby, shall be paid by the Commissioners, as well to the persons to whom such pipes or works belong as to all other persons. And if any dispute shall arise touching the amount or apportionment of such compensation, the same shall be settled by two Magistrates.

**LXXXVII.** If the person to whom any such pipes or works belong, or under whose control they may be, do not proceed forthwith, or as soon as conveniently may be after the receipt of such notice, to cause the same to be raised, sunk, or altered, in such manner as the Commissioners require, the Commissioners may themselves cause such pipes or works to be raised, sunk, or altered as they think fit; provided that such works be not permanently injured thereby, or the water or gas prevented from flowing as freely and conveniently as before.

**LXXXVIII.** Every person intending to build or take down any building, or to alter or repair the outward part of any building where any street or footway will be obstructed or rendered inconvenient by means of such work, shall, before beginning the same and having first obtained a license in writing from the Commissioners so to do, cause sufficient hoards or fences to be put up, in order to separate the building where such works are being carried on from the street, and shall continue such hoard or fence standing and in good condition, to the satisfaction of the Commissioners, during such time as the public safety or convenience requires, and shall, in all cases in which it is necessary, in order to prevent accidents, cause the same to be sufficiently lighted during the night; and every such person who, without license first duly obtained as aforesaid, erects or sets up any hoards, scaffolding, or fence whatsoever, or who, being duly licensed, fails to put up such fence or hoard, or to continue the same standing and in good condition, as aforesaid during the time aforesaid, or who does not while the said hoards or fence is standing, keep the same sufficiently lighted during the night, or who does not remove the same when directed by the Commissioners, within a reasonable time afterwards,

Commissioners neglect to make alterations, the Commissioners may cause the same to be done.

**Precautions during repairs.**  
**LXXXVIII.** Every person intending to build or take down any building, or to alter or repair the outward part of any building where any street or footway will be obstructed or rendered inconvenient by means of such work, shall, before beginning the same and having first obtained a license in writing from the Commissioners so to do, cause sufficient hoards or fences to be put up, in order to separate the building where such works are being carried on from the street, and shall continue such hoard or fence standing and in good condition, to the satisfaction of the Commissioners, during such time as the public safety or convenience requires, and shall, in all cases in which it is necessary, in order to prevent accidents, cause the same to be sufficiently lighted during the night; and every such person who, without license first duly obtained as aforesaid, erects or sets up any hoards, scaffolding, or fence whatsoever, or who, being duly licensed, fails to put up such fence or hoard, or to continue the same standing and in good condition, as aforesaid during the time aforesaid, or who does not while the said hoards or fence is standing, keep the same sufficiently lighted during the night, or who does not remove the same when directed by the Commissioners, within a reasonable time afterwards,

Hoards to be set up during repairs.



shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees, and a further penalty, not exceeding fifty Rupees, for every day while such default is continued.

LXXXIX. The Commissioners shall, during the construction or repair of any of the streets, sewers, or drains vested in them, take proper precaution for guarding against accident, by shoring up and protecting the adjoining houses, and shall cause such bars, chains, or posts to be fixed across or in any of the streets or roads to prevent the passage of carriages, carts, or other vehicles, cattle, or horses, while such works are carried on, as to them shall seem proper; and the Commissioners shall cause any sewer or drain or other works in streets, during the construction or repair thereof by them, to be lighted and guarded during the night so as to prevent accidents; and whoever takes down, alters, or removes any of the said bars, chains, or posts, or extinguishes any light, without the authority or consent of the Commissioners, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees.

XC. When any building materials, rubbish, or other things are laid, or any hole made, in any of the streets, whether the same be done by order of the Commissioners or not, the person causing such materials or other things to be so laid or such hole to be made, shall, at his own expense, cause a sufficient light to be fixed in a proper place upon or near the same, and continue such light during every night while such materials or hole remain; and such person shall, at his own expense, cause such materials or other things, and such hole, to be sufficiently fenced and enclosed, until such materials or other things are removed, or the hole filled up or otherwise made secure; and every such person who fails so to light, fence, or enclose, such materials or other things, or such hole, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees, and a further penalty, not exceeding fifty Rupees, for every day while such default is continued.

XCI. In no case shall any such building materials or other things or such hole, be allowed to remain for an unnecessary time, under a penalty, not exceeding fifty Rupees, to be paid by the person who causes such materials or other things to be laid or such hole to be made, and a further penalty, not exceeding fifty Rupees, for every day during which the offence is continued after the conviction for such offence; and in any such case the proof that the time has not exceeded the necessary time, shall be upon the person so causing such materials or other things to be laid, or causing such hole to be made.

XCII. If any building, tank, well, or hole, or other place, near any street or road be, for want of sufficient repair, protection, or enclosure, dangerous to passengers, the Commissioners shall cause the same to be repaired, protected, or enclosed so as to prevent danger thereupon; and the expenses of such repair, protection, or enclosure shall be re-paid to the Commissioners by the owner of the property so repaired, protected, or enclosed, and shall be recoverable from him as hereinafter provided.

#### *Slaughter-Houses and Markets.*

XCIII. Within the parts of any of the said Towns and Stations which shall be especially prescribed by the local Government for the purpose, every place used as a slaughter-house shall, within three months after the passing of this Act, be registered by the owner or occupier at the office of the Commissioners, in a book to be kept by them for that purpose; and whoever, after

the expiration of that time and after one week's notice from the Commissioners, uses or permits to be used within the limits so prescribed, any slaughter-house without its being registered, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Rupees, and a penalty, not exceeding fifty Rupees, for every day after the first day during which such place shall be so used without having been registered.

XCIV. No place shall be used as a slaughter-house within the prescribed limits which was not in such use at the time of the passing of this Act, and has not so continued ever since, unless and until a license in writing for the use thereof as a slaughter-house has been obtained from the Commissioners, who are hereby empowered, at their discretion, from time to time to grant such licenses; and whoever without such license, uses as a slaughter-house any place within such limits not used as such at the time of the passing of this Act and so continued to be used ever since, shall be liable to a penalty, not exceeding one hundred Rupees, and a penalty, not exceeding fifty Rupees, for every day after the conviction for such offence upon which the said offence is continued.

XCv. The Commissioners may from time to time, if they shall think fit, with the consent of the local Government, provide places for the purpose of being used as slaughter-houses, and they shall make bye-laws for and with respect to the management and charges for the use of such places.

XCvi. Every owner, occupier, or farmer of any public market or bazar, or of any slaughter-house within the prescribed limits, shall cause such drains to be made therein as shall be considered sufficient by the Commissioners, and (if required so to do by the Commissioners) shall cause all the floors and drains to be paved with stone or burnt brick, and shall also cause a supply of water to be provided sufficient for keeping such market, bazar, or slaughter-house in a clean and wholesome state; and in default thereof for four weeks after notice in writing given to him by the Commissioners that such market, bazar, or slaughter-house is defective in any of the said particulars, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Rupees, and a penalty not exceeding fifty Rupees for every day after the first day during which such default shall be continued.

XCvii. The Commissioners may, in manner hereinafter provided, make bye-laws for the inspection of all public markets and bazars, and of all slaughter-houses within the prescribed limits, and for the management and conduct of the business therein, and for keeping the same in a cleanly and proper state, and for removing filth at least once in every twenty-four hours.

XCviii. No animal, carcase, meat, poultry, game, flesh, fish, or vegetable, which is unfit for the food of man, shall be kept in any market, bazar, shop, building, stall, or place kept or used for the sale of butcher's meat, poultry, or fish, or vegetable; and whoever shall keep in any market, bazar, shop, building, stall, or place as aforesaid, or shall expose or allow to be exposed for sale in any other place or way, any animal, carcase, meat, poultry, game, flesh, fish, or vegetable which is unfit for the food of man, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Rupees.

XCix. Whoever sells, or offers or exposes for sale, within any of the said Towns and Stations, as food or drink for man, any article which has been rendered or has become noxious or unfit



for such use, knowing, or having reason to believe the same to be noxious or unfit for such use, shall be liable to a penalty not exceeding three hundred Rupees, and such article shall be forfeited and disposed of as the Magistrate shall direct; and it shall be lawful for any Magistrate, on the application of the Commissioners or any of their officers, setting forth that he has just cause to believe that any such article is in the possession of any person for the purpose of being sold or offered or exposed for sale as aforesaid, to grant a warrant to enter upon the premises of such person and to search for and seize such article, and if it appear to the Magistrate, upon the evidence of a competent person, that the same is noxious or unfit for such use, he shall order such article to be forfeited and disposed of in such way as to him shall seem proper.

C. The Commissioners, or any person appointed by

Power to Commissioners to enter and inspect slaughter-houses, shops, &c. and to seize unwholesome articles exposed for sale.

them for that purpose, may at all reasonable times, with or without assistants, enter into and inspect any market, bazar, building, shop, stall, or place kept or used for the sale of butcher's meat, poultry, fish, or vegetables, or as a slaughter-house, and may examine any animal, carcase, meat, poultry, game, flesh, fish, or vegetables which may be therein; and in case any animal, carcase, meat, poultry, game, flesh, fish, or vegetables appear to be intended for the food of man and to be unfit for such food, may seize the same; and if it appear to any Magistrate, upon the evidence of a competent person, that such animal, carcase, meat, poultry, game, flesh, fish, or vegetables is unfit for the food of man, he shall order the same to be destroyed or to be so disposed of as to prevent its being exposed for sale or used for such food; and the owner thereof, or the person in whose custody the same is found, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Rupees.

CI. The Magistrate, before whom any person is

Suspension or revocation of license, &c.

convicted of an offence contrary to the provisions of this Act relating to slaughter-houses, or of the non-observance of any of the bye-laws relating thereto made by virtue of this Act, in addition to the penalty imposed on such person under the authority of this Act, may suspend, for any period not exceeding two months, the license granted to such person under this Act; or in case such person be the owner or proprietor of any registered slaughter-house, may forbid, for any period not exceeding two months, the slaughtering of cattle therein; and the Magistrate, upon the conviction of any person for a second or other subsequent like offence, may, in addition to the penalty imposed under the authority of this Act, declare the license granted under this Act revoked, or if such person be the owner or occupier of any registered slaughter-house, may forbid absolutely the slaughtering of cattle therein; and whenever the license of any such person is revoked as aforesaid, or whenever the slaughtering of cattle in any registered slaughter-house is absolutely forbidden as aforesaid, the Commissioners may refuse to grant any license whatever to the person whose license has been so revoked, or on account of whose default the slaughtering of cattle in any registered slaughter-house has been forbidden.

CII. Whoever, during the period for which any such

Penalty for using slaughter-houses, &c. during suspension or revocation of license, &c.

license is suspended or after the same is revoked as aforesaid, slaughters cattle in the slaughter-house to which such license relates, or otherwise uses such slaughter-house, or allows the same to be used as a slaughter-house; and whoever, during the period that the slaughtering of cattle in any such registered slaughter-house is forbidden as aforesaid, or after such slaughtering has been absolutely forbidden therein, slaughters any cattle in any such registered slaughter-house, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Rupees, and a penalty not exceeding fifty Ru-

pees for every day on which any such offence is committed after the conviction for the first offence.

CIII. Within the parts of any of the said Towns

Offensive or dangerous trades existing within certain limits to be registered.

and Stations which shall be specially prescribed by the local Government for the purpose, the owner or occupier of every place used at the time of the passing of this Act for any of the following purposes, namely, for melting tallow, or for boiling offal or blood, or as a soap house, dyeing house, tannery, brick or lime or chunam kiln, sago manufactory, or other manufactory or place of business from which offensive or unwholesome smells arise, or as a yard or dépôt for hay, straw, wood, or coal, shall, within three months after this Act comes into operation, register the same at the office of the Commissioners in a book to be kept by them for that purpose; and whoever, after the expiration of the said three months and after one week's notice from the Commissioners, uses any such place without the same being registered, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Rupees, and to a further penalty of fifty Rupees for each day during which the offence is continued.

CIV. No place shall be newly used within the

Penalty for establishing such trades without license.

prescribed limits for any of the purposes mentioned in the last preceding Section except under a license from the Commissioners, who are hereby empowered, at their discretion, from time to time to grant such licenses; and whoever, without a license, uses any such place for such purpose, shall be liable to a penalty not exceeding five hundred Rupees, and a further penalty of fifty Rupees for each day during which the offence is continued.

CV. The Commissioners may, in the manner herein

Commissioners to make rules for licensing, registering, &c. such business places.

after provided, make bye-laws for the inspection of every place within the prescribed limits used for any of the purposes mentioned in Section CIII. and for the management and conduct of such business, whether the same be newly established or not, in such manner as they may think necessary and proper, in order to prevent or diminish the noxious or injurious or offensive effect thereof.

#### *Burial and Burning Places.*

CVI. The Commissioners may, if they think fit, cause

a survey and measurement to be made of every burial ground and every place used as such, and every burning ground existing at the time of the passing of this Act; and every such place shall, within three months after this Act shall come into operation, be registered by the owner or the person having the control thereof, at the office of the Commissioners in a book to be kept by them for that purpose; and whoever, after the expiration of the said time, knowingly buries or burns, or causes, procures, or suffers to be buried or burned, any corpse in any ground other than in any such registered burial or burning ground, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Rupees.

CVII. No vault or grave shall be made within the

No vault or burial place henceforth to be constructed without leave of Commissioners.

walls of, or underneath any church or chapel or other place of public worship built after the passing of this Act; and no burial or burning ground, whether public or private, shall be opened, made, or formed after the passing of this Act, without a license describing the extent and boundaries thereof first obtained from the Commissioners, who are hereby empowered, at their discretion, from time to time, to grant such licenses; and whoever shall bury or burn, or cause, permit, or suffer to be buried or burned, any corpse in any vault, grave, or burial or burning ground opened, made, or formed without such license, or con-



trary to the terms thereof, shall be liable to a penalty not exceeding five hundred Rupees.

CVIII. If, upon inquiry made, the Commissioners, with the sanction of the local Government, shall certify, in manner hereinafter provided, that any burial ground or place of burial, or any place used for the burning of corpses, is in such a state as to be dangerous to the health of persons living in the neighbourhood thereof, or otherwise a nuisance, or that any church or other place of public worship is dangerous to the health of persons frequenting the same, by reason of the state of the vaults or graves within the walls of or underneath the same or in any church-yard or burial ground adjacent thereto, and shall also certify that a fitting place for interment or burning (as the case may be) exists within a convenient distance, it shall not be lawful, after a time (not less than two months) to be named in such certificate, to bury or burn, or permit or suffer to be buried or burned, any corpses in, upon, within or under the ground, church, or place of worship to which the certificate relates, except in so far as may be allowed by such certificate; and whoever, after due publication of such certificate as hereinafter provided, buries or burns, or causes, permits, or suffers to be buried or burned, any corpse, contrary to this enactment, shall be liable to a penalty not exceeding two hundred Rupees. Provided

Proviso.

always, that every such certificate shall be published in the *Government Gazette* (if any) and in one or more of the public newspapers, and that a translation thereof in the native languages chiefly in use in the Town or Station to which it relates, shall, in the case of a burial or burning ground, be affixed conspicuously on some part of the said ground.

CIX. Notwithstanding any such certificate as in the preceding Section mentioned, where by usage or otherwise there is, at the time of the passing of this Act, any right of interment in or under any church or chapel or in any vault of such church or chapel or of any church-yard, burial ground, or place of burial affected by such certificate, or where any exclusive right of interment or any exclusive right to ground for the purpose of interment has been purchased or acquired before the passing of this Act, it shall be lawful for the Commissioners, if, on application made to them, they are satisfied that the exercise of such right or the use of such ground will not be injurious to health, to grant a license for such exercise or use during such time and subject to such conditions and restrictions as they may think fit.

CX. The Commissioners may, in manner hereinafter provided, make bye-laws for the inspection and regulation of burial and burning grounds, and may thereby prescribe rules as to the depth and formation of graves and places of interment; the time and mode of removing bodies, whether for interment, or for the purpose of being burned or thrown into a river; and (in the latter case) as to the ghants or places to which bodies shall be carried; and generally as to all matters connected with the good order of burial and burning grounds.

*Powers of entry upon Land.*

CXI. The Commissioners shall, for the purposes of this Act, have power, by themselves or their officers, to enter at all reasonable hours in the day time into and upon any buildings or lands, as well for the purpose of making any survey or inspection as for the purpose of executing any work authorised by this Act to be executed by them, without being liable to any legal proceedings or molestation whatsoever on account of such entry or of any thing done in any part of such buildings or lands in pursuance

Proviso.

of this Act. Provided that, except when herein otherwise provided, the Commissioners or their officers shall not enter upon any buildings or lands which may be occupied at the time, unless with the consent of the occupier thereof, without previously giving the said occupier twenty-four hours' notice of his or their intention to do so.

CXII. It shall be lawful for the Commissioners, or their officers or servants, to enter upon the lands of any person adjoining to, or being within the distance of one hundred yards of any works, &c. by this Act authorised to be made, for the purpose of depositing upon such lands, any soil, gravel, sand, lime, brick, stone, or other materials, or for any other purposes connected with the formation of the said works, without making any previous payment, tender, or deposit, doing as little damage as may be in the exercise of the several powers hereby granted to them, and making compensation for such temporary occupation or temporary damage of the said lands to the owners and occupiers thereof, from time to time, and as often as any such temporary occupation shall be taken or any such temporary damage done, and making compensation to the owners also for the permanent injury (if any) to such lands; and if any dispute shall arise touching the amount or apportionment of such compensation, the same shall be settled by two Magistrates. Provided that, before the Commissioners make any such temporary use as aforesaid of the lands adjoining or lying near to the said works, they shall give fourteen days' notice of such their intention to the owners and occupiers of such lands, and shall set apart, by sufficient fences, so much of the lands as shall be required to be used as aforesaid, from the other lands adjoining thereto.

Proviso.

CXIII. Whoever at any time obstructs or molests the Commissioners or any of their officers or workmen or any person employed by them or with whom they may have contracted under the provisions of this Act, in the performance and execution of their or his duty or of any thing which they are respectively empowered or required to do by virtue or in consequence of this Act, shall be liable to a penalty not exceeding fifty Rupees, or, in the discretion of the Magistrate before whom he is convicted, to imprisonment, with or without hard labour, for any term not exceeding three months.

CXIV. For the purpose of constructing aqueducts for bringing water into any of the Towns of Calcutta, Madras, and Bombay from any place without the local limits of the jurisdiction of Her Majesty's Supreme Courts of Judicature, or for the purpose of making sewers or drains to communicate with or empty themselves into any public sewer, lake, stream, canal, or water-course without the said limits, it shall be lawful, whenever a plan for any such aqueduct, sewer, or drain shall have been approved by the local Government, for the Commissioners and their officers, with such assistants as they may require, to exercise, in the construction of such aqueduct, sewer, or drain throughout the line of country through which the said aqueduct, sewer, or drain is to run, all the powers which by this Act it is lawful for them to exercise within the said local limits and which may be necessary for the construction of such aqueduct, sewer, or drain, without being subject to any action or molestation whatever for so doing; and it shall also be lawful for any Magistrate of any district through which the said aqueduct, sewer, or drain is to run, in furtherance of the construction of such aqueduct, sewer, or drain, to do such acts within the limits of his own district as it is by this Act lawful for a Magistrate of any of the said Towns to do, in furtherance of any work to be executed by the Commissioners within the said local limits.



*Bye-laws.*

**CXV.** The Commissioners may, from time to time, make such bye-laws as they think fit for the several purposes for which bye-laws are hereinafter authorised to be made by them, and may prescribe such reasonable penalties as they think fit, not exceeding twenty Rupees for each breach of such bye-laws, and may from time to time repeal, alter, or amend any such bye-laws; provided such bye-laws be not repugnant to law or to the provisions of this Act. Such bye-laws shall be reduced into writing and signed by two of the Commissioners, and shall be confirmed and published as hereinafter provided.

**CXVI.** No bye-law, or alteration of a bye-law, shall have effect until the same is confirmed by the local Government.

**CXVII.** No bye-law, or alteration of a bye-law, shall be confirmed until the same has been published in the *Government Gazette* (if any) or in one of the public newspapers for one month, during which period a copy of such proposed bye-law shall be kept at the office of the Commissioners, and all persons may, at reasonable times, inspect such copy without fee or reward.

**CXVIII.** Such bye-laws, when confirmed, shall be published in the *Government Gazette* (if any) and in one or more of the public newspapers, and a copy thereof in English and in the vernacular languages chiefly in use, shall be painted or placed on boards, which shall be hung up or affixed in some conspicuous part of the office of the Commissioners and also on some conspicuous part of the works or locality to which the same relate.

**CXIX.** All Courts and Magistrates shall take judicial notice of such bye-laws when the same shall have been confirmed and published as aforesaid.

**CXX.** The Commissioners shall publish short particulars of the several offences for which any penalty is imposed by this Act, or by any bye-law made under this Act, and of the amount of every such penalty; and shall cause such particulars to be painted or placed on boards which shall be hung up or affixed on some conspicuous part of the office of the Commissioners, and also on some conspicuous part of the works or locality to which the same relate.

**CXXI.** Whoever destroys, pulls down, injures, or defaces any board put up or affixed for the purpose of publishing any bye-law or penalty under this Act, or any notification placed thereon, shall be liable to a penalty not exceeding twenty Rupees.

*Contracts.*

**CXXII.** The Commissioners may enter into contracts with any persons for the execution of any works directed or authorised by this Act to be done by the Commissioners, or for any other things necessary for the purposes of this Act.

*Legal Proceedings.*

**CXXIII.** The Commissioners may direct any prosecution for any public nuisance whatsoever, created, permitted, or suffered, and may order proceedings to be taken for the recovery of any penalties and for the punishment of any persons offending against the provisions of this Act, and may order the expenses of such prosecution or other proceedings to be

paid out of the monies to be applied for the purposes of this Act.

**CXXIV.** Nothing in this Act shall be construed to render lawful any act or omission on the part of any person which is, or but for this Act would be, deemed to be a nuisance at common law; nor to exempt any person guilty of a nuisance at common law, from prosecution or action in respect thereof. Provided that, if any person, convicted of an offence under this Act, shall have paid the whole amount adjudged to be paid under such conviction and the costs thereof, in every such case he shall be released from all further or other criminal proceedings for the same offence.

**CXXV.** No writ or process shall be issued out against or served upon the Commissioners or any of their officers, or any person whomsoever acting under the direction of the Commissioners, for any thing done or intended to be done under the powers of this Act, until the expiration of one month next after notice in writing shall have been delivered or left at the office of the Commissioners or at the place of abode of such person, explicitly stating the cause of action, and the name and place of abode of the intended plaintiff, and of his attorney or agent in the cause; and upon the trial of any such action, the plaintiff shall not be permitted to go into evidence of any cause of action except such as is stated in the notice so delivered; and unless such notice be proved, the Court shall find for the defendant; and every such action shall be commenced within three months next after the accrual of the cause of action, and not afterwards; and if any person to whom any such notice of action is given shall, before action brought, tender sufficient amends to the complainant, such complainant shall not recover in any such action when brought; and if no such tender shall have been made, it shall be lawful for the defendant in such action, by leave of the Court where such action shall be pending, at any time before issue joined, to pay into Court such sum of money as he shall think fit, and thereupon such proceedings shall be had as in other cases where defendants are allowed to pay money into Court.

**CXXVI.** The Commissioners shall make full compensation, out of the monies to be applied for the purposes of this Act, to all persons sustaining any damage by reason of the exercise of any of the powers vested in the Commissioners, their officers, or servants under and by virtue of this Act.

**CXXVII.** When there is any hindrance to the acquisition by purchase of any land or building required for the purposes of this Act, the local Government, upon the representation of the Commissioners and after such inquiry as may be thought proper, may declare that the land or building is needed for a public purpose, and may order proceedings for obtaining possession of the same for Government, and for determining the compensation to be paid to the parties interested, according to the laws now or hereafter to be in force for the acquisition of land for public purposes. And the local Government may vest such land or building in the Commissioners on their paying the compensation awarded.

**CXXVIII.** The Commissioners, with the consent of the local Government, may sell and dispose of any lands vested in them by virtue of this Act, or acquired by them for the purposes thereof, either together or in parcels as they may find most convenient and advantageous;

**CXXIX.** Nothing in this Act shall be construed to render lawful any act or omission on the part of any person which is, or but for this Act would be, deemed to be a nuisance at common law; nor to exempt any person guilty of a nuisance at common law, from prosecution or action in respect thereof. Provided that, if any person, convicted of an offence under this Act, shall have paid the whole amount adjudged to be paid under such conviction and the costs thereof, in every such case he shall be released from all further or other criminal proceedings for the same offence.

**CXXX.** The Commissioners shall make full compensation, out of the monies to be applied for the purposes of this Act, to all persons sustaining any damage by reason of the exercise of any of the powers vested in the Commissioners, their officers, or servants under and by virtue of this Act.

**CXXXI.** When there is any hindrance to the acquisition by purchase of any land or building required for the purposes of this Act, the local Government, upon the representation of the Commissioners and after such inquiry as may be thought proper, may declare that the land or building is needed for a public purpose, and may order proceedings for obtaining possession of the same for Government, and for determining the compensation to be paid to the parties interested, according to the laws now or hereafter to be in force for the acquisition of land for public purposes. And the local Government may vest such land or building in the Commissioners on their paying the compensation awarded.



and the money to arise from such sale shall be applied to such of the purposes of this Act as the Commissioners shall think fit; and for carrying such sale into effect, the Commissioners may execute a conveyance of the lands sold and disposed of to the purchaser, and such conveyance shall be under the common seal of the Commissioners.

CXXIX. Whenever any street or road hereby vested in the Commissioners shall be discontinued and stopped up under the provisions of Section VII. of this Act, the Commissioners may sell the land or such part thereof as shall not be required for the purposes of this Act.

*Determination of damages, expenses, &c. by two Magistrates.*

CXXX. In all cases where any damages, costs, or expenses are by this Act directed to be paid, the amount of the same, in case of dispute, shall be ascertained and determined by two Magistrates, and in the Town of Bombay by the Court of Petty Sessions; and if the amount so ascertained be not paid by the party liable to pay the same, within seven days after demand, the amount may be recovered by distress, and the Magistrates by whom the same shall have been ordered to be paid, or either of them, or the said Court of Petty Sessions, on application, shall issue a warrant accordingly.

CXXXI. In any case referred to the determination of two Magistrates under this Act, it shall be lawful for any Magistrate, upon the application of either party, to summon the other party to appear before any two Magistrates, and in the Town of Bombay before the Court of Petty Sessions, at a time and place to be named in such summons; and upon the appearance of such parties, or, in the absence of any of them, upon proof of due service of the summons, it shall be lawful for such Magistrates or such Court to hear and determine such question, and for that purpose to examine such parties or any of them and their witnesses on oath; and the cost of every such inquiry shall be in the discretion of such Magistrates or such Court, and they shall determine the amount thereof. Provided that, in the event of a difference of opinion between such Magistrates, the case shall be referred to the determination of a third Magistrate, or (if there be no such Magistrate) any Justice of the Peace to be selected by them.

*Penalties.*

CXXXII. Every fine or penalty imposed under or by virtue of this Act, or any bye-law made in pursuance thereof, may be recovered by summary proceedings before a Magistrate in the manner following. On complaint being made to any Magistrate, he shall issue a summons requiring the party complained against to appear before himself, or any other Magistrate, at a time and place to be named in such summons; and every such summons shall be served on the party offending, either in person or by leaving the same at his usual place of abode with some adult male member or servant of his family; and upon the appearance of the party complained against, or, in his absence, after proof of the due service of such summons, it shall be lawful for any Magistrate to proceed to the hearing of the complaint; and that although no information in writing or in print shall have been exhibited before him; and upon proof of the offence, it shall be lawful for such Magistrate to convict the offender, and upon such conviction to adjudge the offender to pay the penalty or fine incurred, as well as

such costs attending the conviction as such Magistrate shall think fit.

CXXXIII. If, forthwith upon any such adjudication, the amount of the fine or penalty and costs be not paid, the same shall be levied by distress under the warrant of such Magistrate.

CXXXIV. It shall be lawful for any such Magistrate to order any offender so convicted as aforesaid, to be detained and kept in safe custody until return can be conveniently made to such warrant of distress, unless the offender give sufficient security, to the satisfaction of the Magistrate, for his appearance before him on the day appointed for such return, such day not being more than eight days from the time of taking such security; but if, before issuing such warrant of distress, it shall appear to the Magistrate, by the admission of the offender or otherwise, that no sufficient distress can be had within the jurisdiction of such Magistrate whereon to levy such fine or penalty and costs, he may, if he think fit, refrain from issuing such warrant of distress; and in such case, or if such warrant shall have been issued, and upon the return thereof such insufficiency as aforesaid shall be made to appear to the Magistrate, he shall, by warrant, commit the offender to jail, there to remain without bail for any term not exceeding two months, unless such fine or penalty and costs be sooner paid and satisfied.

*Penalties and expenses.*

CXXXV. Where, in this Act, any sum of money, whether in the nature of penalty or otherwise is directed to be levied by distress, such sum of money shall be levied by distress and sale of the goods and chattels of the party liable to pay the same; and the over-plus arising from the sale of such goods and chattels, after satisfying such sum of money and the expenses of the distress and sale, shall be returned, on demand, to the party whose goods shall have been distrained.

CXXXVI. Instead of proceeding by distress and sale, or in case of failure to realize by distress the whole or any part of any compensation, expenses, charges, or damages awarded under the provisions of this Act, the Commissioners may sue the person liable to pay the same in any Court of competent jurisdiction.

CXXXVII. No distress levied by virtue of this Act shall be deemed unlawful, nor shall any party making the same be deemed a trespasser, on account of any defect or want of form in the summons, conviction, warrant of distress, or other proceeding relating thereto, nor shall such party be deemed a trespasser *ab initio* on account of any irregularity afterwards committed by him; but all persons aggrieved by such defect or irregularity may recover full satisfaction for the special damage in any Court of competent jurisdiction.

CXXXVIII. The Magistrate by whom any such fine or penalty is imposed, may award not more than one half thereof or any less sum to the informer, and shall order the remainder, or if he make no award to the informer, the whole of such fine or penalty to be paid to the Commissioners, to be by them applied to the purposes of this Act.

CXXXIX. No person shall be liable to the payment of any fine or penalty imposed by virtue of this Act, for any offence made cognizable before a Magistrate, unless the complaint respecting such offence shall have



been made before a Magistrate within three months next after the commission of such offence.

**CXL.** If through any act, neglect, or default, on account whereof any person shall have incurred any penalty imposed by this Act, any damage to the property of the Commissioners shall have been committed by such person, he shall be liable to make good such damage, as well as to pay such penalty; and the amount of such damage shall, in case of dispute, be determined by the Magistrate by whom the party incurring such penalty shall have been convicted; and on non-payment of such damage on demand, the same shall be levied by distress, and such Magistrate shall issue his warrant accordingly.

**CXLI.** It shall be lawful for any Magistrate to summon any person to appear before him as a witness in any matter in which he shall have jurisdiction under the provisions of this Act, at a time and place mentioned in such summons, and to administer to him an oath to testify the truth in such matter; and if any person so summoned shall, without reasonable excuse, refuse or neglect to appear at the time and place appointed for that purpose, or if any person appearing shall refuse to be examined upon oath or to give evidence before such Magistrate, every such person shall be liable to a fine not exceeding fifty Rupees or to imprisonment for any term not exceeding one month.

**CXLII.** It shall be lawful for any officer of the Police, and for all persons called by him to his assistance, to seize and detain any person who shall have committed any offence against the provisions of this Act, and whose name or residence shall be unknown to such officer, and convey him with all convenient despatch before a Magistrate without any warrant or other authority than this Act; and such Magistrate shall proceed with all convenient despatch so the hearing and determining of the complaint against such offender.

**CXLIII.** No conviction, order, or judgment of any Magistrate shall be quashed for error of form or procedure but only on the merits; and it shall not be necessary to state on the face of the conviction, order, or judgment, the evidence on which it proceeds; but the depositions taken, or a copy of them, shall be returned with the conviction, order, or judgment, in obedience to any writ of *certiorari*; and if no jurisdiction appears on the face of the conviction, order, or judgment, but the depositions taken supply that defect, the conviction, order, or judgment shall be aided by what so appears in such depositions.

#### SCHEDULE.

#### LAWS REPEALED.

#### Calcutta.

Act No. XII. of 1837.

Act No. XXII. of 1847, entitled "An Act to enable the Commissioners who may be appointed under Act XVI. of 1847, to purchase and hold real or personal property for the improvement of the Town of Calcutta."

Act No. XII. of 1852, entitled "An Act to repeal Act No. II. of 1848, and to confer certain powers on the Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta."

#### Madras.

A Rule, Ordinance, and Regulation, entitled "A Regulation for the Cleanliness of the Town of Madras."

#### Bombay.

So much of Rule, Ordinance, and Regulation III. 1812, entitled "A Rule, Ordinance, and Regulation to restrain the construction of all buildings within the Town walls likely to endanger the defence of the Garrison, to remove and prevent encroachments that may exist or be attempted to be made in the streets and high-roads, both within and without the Town walls, and generally throughout the Island of Bombay, and to prevent the introduction of articles of a combustible nature within the Garrison," as is now in force.

So much of Rule, Ordinance, and Regulation III. 1815, entitled "A Rule, Ordinance, and Regulation for enlarging, explaining, and amending Rule, Ordinance, and Regulation I. and Rule, Ordinance, and Regulation III. of 1812, the former passed by the Honorable the Governor in Council on the 25th March 1812 and registered in the Court of the Honorable the Recorder on the 20th of May following, and the latter passed by the Honorable the Governor in Council on the 4th November 1812 and registered in the same Court on the 26th day of December next ensuing, and for other beneficial purposes," as is now in force.

Rule, Ordinance, and Regulation I. 1828, entitled "A Rule, Ordinance, and Regulation for preventing cotton and other heavy Goods from being left on the Apollo Pier, Bunder Pier, and other public Quays, in the Fort and Island of Bombay."

Sections 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, and 34 of Act No. XXVIII. of 1839, entitled "An Act for the regulation of Buildings in the Islands of Bombay and Colaba."

Act No. XIV. of 1841, entitled "An Act for the better regulation of Markets in the Islands of Bombay and Colaba."

Act No. XIV. of 1842, entitled "An Act for giving greater facility in the abatement and prosecution of nuisances in and through the Towns and Islands of Bombay and Colaba."

Act No. XI. of 1853, entitled "An Act to facilitate the removal of nuisances and encroachments below high-water mark in the Islands of Bombay and Colaba."

W. MORGAN,  
Clerk of the Council.

#### Notice

Is hereby given, that four (4) Casks of BEN-GAL RUM, arrived from Kurrachee, will be sold by PUBLIC AUCTION, on Saturday the 3rd proximo, at 1 p. m., at the Commissariat Stores, Military Store Lane.

**Terms of Sale.**—Cash, and the lots to be cleared away forthwith.

R. J. SHAW, Major,  
Acting Deputy Comm. General.  
Bombay, Deputy Comm. Genl's Office,  
27th October 1855.

#### જાહેર નોંધ.

આપીઆમાં આવેલ કે ૪ ચાર લીપ બંગાલ રંગના કરા-ચીથી આપા છે તે તારીખ ૩ જી નવેમ્બર ને વાર રાત્રેને દિને અપોરપછી કલાક ૧ એક ને અમલ કેમેશરીના સ્ટોરમાં મીલીટરી-સ્ટોર લેન આગલ જાહેર લીલાઈ કરીને વેચશે.

સુદત એ જે તાબરતોય પગાર કરીને માલ લઈ જશે. યુબાઈની ફોઈટી કમીસરી જનરાલની આજીશ.

તારીખ ૨૭ મી આક્ટોબર રાત્રે ૧૮૫૫.

R. J. SHAW, Major,  
Acting Deputy Comm. General.



## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into contracts for SUPPLYING such ARTICLES of PROVISIONS embraced in the following Schedules as may be required by the Commissariat Department at Aden, from the 1st February to the 31st December 1856, may, on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedules or list of prices, and such information relating thereto as they may require :—

- No. 1, For Fresh Meat.  
 „ 6, For Brandy, Gin, &c.  
 „ 7, For Stationery.  
 „ 9, For Water, Brackish and Sweet.  
 „ 11, For Camels, with Puckauls and Drivers, complete, to supply extra Brackish Water to the European Soldiers, for sanitary purposes.  
 „ 12, For Miscellaneous Articles.

2. Sealed tenders for the contracts will be received at this Office, and that of the Deputy Commissary General in Bombay, on Tuesday the 6th November 1855, at 1 o'clock precisely, and will be opened in the presence of such parties as are in attendance on the day and hour specified (and no tenders will be received afterwards), when tenderers will be required to offer a per-centage above or below the prices exhibited in the above lists at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and are to be delivered in the first instance at the Commissariat Stores at Aden, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such number or quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. It is to be clearly understood, that such of the articles specified in the Schedules as form part of the Rations for European Soldiers, or Hospital Diet, are to be supplied under the rules laid down in the G. G. O. No. 613, of the 10th October 1853, and No. 33, of the 11th January 1854, copies of which may be seen at this Office, and that of the Deputy Commissary General in Bombay.

4. Parties willing to undertake the contract for Liquor &c. are required to send in two tenders for the same, viz. one on the usual terms, and the other on the condition of receiving empty Bottles not required by the Commissariat Department at Aden, at the following rates :—

- Bottles, Quart, at (1) One Rupee per Dozen.  
 „ Pint, at (12) Twelve Annas per Dozen.

5. No person will be allowed to tender for any contracts unless he previously deposits in this and the Deputy Commissary General's

Office in Bombay, in cash, the sum exhibited opposite the Schedule referring thereto, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his offer being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount shown opposite each Schedule, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

|                |                 | Deposit<br>in Cash. | Bonded<br>Security. |
|----------------|-----------------|---------------------|---------------------|
| For List No. 1 | Co.'s Rs. 2,017 | Co.'s Rs. 8,068     |                     |
| „ No. 6        | „ 36            | „ 144               |                     |
| „ No. 7        | „ 26            | „ 104               |                     |
| „ No. 9        | „ 246           | „ 984               |                     |
| „ No. 11       | „ 84            | „ 336               |                     |
| „ No. 12       | „ 535           | „ 2,140             |                     |

6. Contractors must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon them; they must, further, invariably keep on hand a sufficient stock of every article to the extent of three and six months' consumption, as particularized at the foot of every Schedule; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at their risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rs. fifty (50) to five hundred (500), at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract,—it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractors or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract or contracts may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit stated opposite each Schedule, as mentioned in para. 5 of this Notice, will be forfeited to Government.

7. It is also to be understood, that any negligence, evasion, or refusal on the part of contractors to make supplies or obey orders, or any attempt on their part, or that of their agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those they are bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject them, in every instance, to be fined to the extent of Rs. twenty-five (25), at the option of the Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision will be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

8. It is further to be understood, that the contractors, or accredited agents on their part,



approved of by the executive Commissariat Officer, are to attend at this Office daily, during the usual hours of business, *i. e.* from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

9. Any party or parties whose offers are accepted will be required to produce such unexceptionable securities for the approval of the Civil or Cantonment Authorities as may be necessary, within fifteen days from the date of the acceptance of his or their offers, or the contracts will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

10. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor or contractors will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

11. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted, or such portion thereof, will be refunded to them.

12. Any party who, after offering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 9 of this Notice, will be interdicted from offering on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contracts, on his or their offers being accepted.

13. The annual outlay on the above contracts is estimated as follows, viz:—

|                |     |        |
|----------------|-----|--------|
| Schedule No. 1 | Rs. | 40,349 |
| " No. 6        | "   | 730    |
| " No. 7        | "   | 517    |
| " No. 9        | "   | 4,921  |
| " No. 11       | "   | 1,680  |
| " No. 12       | "   | 10,694 |

14. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

S. THACKER, Captain,  
In Charge Comm. Department.

Commissariat Office, A. F. F.,  
Camp Aden, 26th September 1855.

### Advertisement.

The following PASSAGES TO LONDON are required:—

A Steerage Passage for one (1) European Boiler Maker, and

A Passage for an Unfit Seaman of the Indian Navy.

By order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
30th October 1855.

### Advertisement.

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE of—

- One (1) European Convict to England, and of
- Fourteen (14) Native Convicts and
- Two (2) time-expired Native Convicts to Penang.

By order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
30th October 1855.

### Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at the Superintendent of Bazzars' Office at Sholapoor, and at the Office of the Commissary General at Bombay, on Friday the 2nd November 1855, at 12 o'clock noon, for the CONTRACT for the exclusive privilege of selling COUNTRY LIQUOR AND INTOXICATING DRUGS, for the Town and Cantonment of Sholapoor, for eleven months, from 1st December 1855 to 31st October 1856.

2. The Troops composing the Cantonment of Sholapoor are as follows:—

|                                                                             | Strength. |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Resident population about                                                   | 10,000    |
| 1 Regiment of Native Light Cavalry and Followers                            | 934       |
| 1 Regiment of Native Infantry                                               | 765       |
| 1 Company of Native Foot Artillery, with No. 2 Light Field Battery attached | 77        |

3. The tenders, &c. to be in Company's Rupees; and no person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this, or the Commissary General's Office, the sum of Company's Rupees one thousand and five hundred (1,500) in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, should the offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto such amount as shall complete a month's rent, to be deposited with the Superintendent of Bazzars, until the expiration of his contract, and also to make each monthly payment in advance; the first payment to be made on the 1st December 1855.

4. The contractor will be required to sign, and execute the deed of contract, which will have been previously prepared, and to furnish at the same time two competent persons as securities for the due performance of the whole contract.

5. The contractor to defray the expenses of maintaining a preventive Police, when and wherever it may be found necessary, by the Commanding Officer, for suppressing the clandestine sale of Spirits to European Troops.

6. The contractor will be required to manufacture his Spirits outside of Cantonment limits.

7. The articles of agreement to be entered into by the contractor may be seen at the Superintendent of Bazzars' Office at Sholapoor, or at the Office of the Commissary General at Bombay, on every lawful day from A. M. till 3 P. M. up to the day of sale.

8. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

H. LANCASTER, Captain,  
Superintendent of Bazzars and Police.

Supt. of Bazzars' Office, Sholapoor,  
8th October 1855.



## Notice

Is hereby given, that the contracts for the exclusive privilege of SELLING ARRACK AND COUNTRY LIQUOR, AND INTOXICATING DRUGS (Ganja, Opium, and Khuskhus) to the Troops and Camp Followers at Malligaum, for one year, from 1st February 1856 to 31st January 1857, will be put up to competition at the Office of the Superintendent of Bazars at Malligaum, at 12 o'clock (noon), on Wednesday the 5th December 1855.

2. Verbal offers for the contracts will be received by the abovenamed Officer on the date and hour specified in the preceding paragraph; and sealed tenders, accompanied by the requisite cash deposit, will also be received by the Commissary General of the Army at Bombay, on the same date and hour.

3. No person will be allowed to bid or tender for the contract, unless he deposits with his offer the sum of Company's Rupees eighty (80) for the Liquor, and Rupees twenty (20) for the Drug contract, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; and two unexceptionable Securities will also be required from the highest bidders, to guarantee their fulfilment of the terms of the respective contracts.

4. The Troops composing the Malligaum Brigade are:—

|                               | Strength. |
|-------------------------------|-----------|
| Detachment of Artillery ..... | 35        |
| One Regiment N. I. ....       | 890       |
| Camp Followers .....          | 1790      |

But the contracts will be sold for the actual number of Troops that may be present on the day of sale, which will be duly notified to the bidders at the time; and the amount of the monthly payment shall not be increased or decreased on account of Troops arriving in or departing from the Cantonment, unless the strength of such Details exceeds one-fourth the number of men for whom the contracts have been entered into. It is, however, to be distinctly understood, that any alteration in the number of Camp Followers will not entitle the contractors to claim any remission in the payment of the stipulated monthly amount of their respective engagements; the departure of Troops from the Cantonment, as above specified, will alone give claim for remission.

5. The conditions of the contracts shall not be considered binding, or in force in any respect, until the same are confirmed by superior authority.

6. The person or persons whose tenders may be accepted will be required, ere entering on the performance of their contract, to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment as his or their personal security for the due execution of the agreement; this is to be in addition to the monthly payment in advance of the sums tendered for the contract.

7. Further particulars relative to these contracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars at Malligaum, and that of the Commissary General of the Army at Bombay, from 10 A. M. till 4 P. M. every day, Sundays excepted.

8. The contractor will have to defray the expenses of maintaining a Preventive Police, when and wherever the Brigadier Commanding may deem necessary, for the suppression of clandestine sale of Spirits to European Troops.

9. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. G. SCOTT, Captain,  
Superintendent of Bazars.

Superintendent of Bazars' Office,  
Malligaum, 11th October 1855.

## जाहिरनामा.

तमाम लोकांस कळावयाकरितां लिहिला जातो ऐसा जे वेवडा दारू रेख व ताडी गांज्या आफु व खसखस यांचा मक्ता छावणी मालेगांव येथील लष्करास व छावणीतील राहाणार लोकांस विकण्याकरितां वावयाचा तो (एक वर्ष) बारा महिन्याचा सुरू तारीख १ माहे फेब्रुवारी सन १८५६ पासून तारीख ३१ माहे ज्येनवारी सन १८५७ पावेतो सुपरिन्टेण्डंट बाजार व पोलीस मास्तर छावणी मालेगांव याचे हाफिसांत तारीख ५ माहे दिसंबर सन १८५५ बुधवारी दिवसा १२ वाजतां लिलाव होऊन विकला जाईल.

२. वर लिहिले मख्याविषयीं मुखजवाना अर्ज सदरहू नेमिले तारीखेस व घटकेत बाजार मास्तर साहेब घेतील आणि त्याच दिवशीं व घटकेत मुंबईत कमिसरी जनरल साहेब टेंडर म्हणजे बंद केलेला अर्ज अमानतीचे ऐवजा सुद्धा घेतील.

३. जो कोणी मख्याविषयीं मुखजवानाचा सवाल करील अगर टेंडर देईल त्याणी अगाऊ ठेवणीबद्दल रुपये कंपनी शिक्का दारूचे मख्याबद्दल ८० व गांज्या अफु खसखसबद्दल २० दिल्याखेरीज त्याचा मुखजवाचीचा सवाल न एकतां टेंडर घेतला जाणार नाही. ज्यास मक्ता मिळाला त्याणे मख्याचे पट सई करण्यास विलेज लाविण्यास अथवा हरएक बाहाणा दाखऊन ना कबूल गेल्यास त्याचे ठेवणीचे रुपये टेंडांत घेतले जातील. जो सर्वहितून अधिकारस बोलून मक्ता घेईल त्याणी दोन जामीन चांगले आवटार सरकार पसंत मख्याचे निभावणी व पुरे करण्याविषयीं दिले पाहिजेत.

४. छावणी मालेगांव येथील राहाणार लष्कर येणे प्रमाणे.

|                              |      |
|------------------------------|------|
| डिटाचमेंट गोलचदास .....      | ३५   |
| एक काळी रेजिमेंट पायदळ ..... | ८९०  |
| कापातील राहाणार लोक .....    | १७९० |

परंतु मख्याचे लिलाव होण्याचे दिवशीं जे लष्करी लोक हजर असतील त्यांजवर मक्ता विकला जाईल लिलावाचे समयीं मक्ते घेणार लोकांस जाहीर करण्यांत येईल आणि जे लष्करी लोक छावणींत येतील किंवा बाहेर जातील त्या बदल कांहीं दर महिन्याचे मख्याचे ऐवजांतून चवथार्द लोक झाल्या शिवाय कामजास्त होणार नाही व असे खास समजावे कीं कापांतील राहाणार लोक यांत कांहीं फेरफार झाल्यास दर महिन्याचे ऐवजांतून सूट कांहीं मिळणार नाही वर सांगितल्या प्रमाणे जर लष्करी लोक छावणींतून बाहेर गेल्यास मात्र दवा केल्यास बाद मिळेल.

५. मक्ते सरकारांत कबूल झाल्या शिवाय कायम झाले असे समजू नये.

६. ज्याचा मक्ता सरकारांत कबूल होऊन येईल त्याणी आपला मक्ता चालविण्याविषयीं एक महिन्याचा ऐवज जो मख्यास ठरला तो बाजार मास्तर साहेब यांजवशीं मक्ता कबूल इत्यादि प्रमाणे पुरे करण्याविषयीं खुदच्या जमिनी व बदल ठेवणी ठेवली पाहिजे आणि मख्या बदल ऐवज दर महिन्याचे महिन्यास अगाऊ देणे लागेल.



७ मळ्याचे रिवाजाची कलंबंदीची याद कोणास पाहावयाची असेल त्याणी छावणी येथील बाजारमास्तर साहेब याचे हाफिसांत व कमिसरी जनरल साहेब याचे हाफिसांत सण व रविवार खेरीज करून दाहा वाजल्यापासून चार वाजे तो पावेतो पाहावयास मिळेल.

८ गेरे सोबत यास दारू नकळतां विकतात असें ब्रिगीडीयर कमांडिंग साहेब यास मालूम झाल्यास त्याचा अटकाव करण्याविषयी चौकीदार ठेवण्याविशीं हुकूम करतील तर त्याचा पगार मत्तेदार यास देणे लागेल.

९ ज्याची अर्जी ना कबूल होईल त्याची सवय सांगितली जाणार नाही जाणजे.

तारीख ११ अक्टोबर सन १८५५.

### Notice

Is hereby given, that Wednesday, Thursday, Friday, and Saturday, the 7th, 8th, 9th, and 10th proximo, being HINDOO HOLIDAYS (the Dewalee Festival), NO BUSINESS WILL BE TRANSACTED in the General Treasury, General Pay Office, and Government Savings' Bank, on those days.

J. W. MUSPRATT,  
Sub-Treasurer.

Bombay Castle, General Treasury,  
29th October 1855.

### Notice

Is hereby given, that tenders will be received at the Adawlut at Tanna, up to Monday the 10th December 1855, from persons desirous of contracting for the SUPPLY of PROVISIONS to the Criminal Prisoners, about six hundred (600), in the Town and Fort Jails at Tanna, from 1st January to 31st December 1856.

Particulars and conditions may be learnt on application at the Adawlut.

No reason will be assigned for the rejection of offers.

C. M. HARRISON,  
Session Judge.

Conkun Court of Adawlut,  
Tanna, 10th October 1855.

### जाहिरनामा.

सर्वास कळविलें जातें ऐसा जे कसबा ठाणें येथील किल्ले तुरुंगातील व गावातील तुरुंगातील फौजदारी बंदिवान सुमारे ६०० यांजला भातें म्हणजे जेवणाचें साहित्य तांदूळ वगैरे देण्याचा मक्ता इस्तकविल तारीख १ माहे जानेवारी सन १८५६ तामार्हत तारीख ३१ माहे डिसेंबर सन मजकूर पर्यंत वारमाही बावयाचा आहे तो घेण्यास कोणी उमेदवार असेल त्याणें ठाणें येथे अदालतींत तारीख १० माहे डिसेंबर सन १८५५ सोमवार रोजीं दाखर व्हावें जो शिकस्त बेरिज कबूल करील त्यास मक्ता देण्यांत येईल.

सदरील मळ्याबद्दल ठरावा संबंधी सर्व हकिकत कोणाला समजली पाहिजे तर आदालतींत विचारल्यास कळविली जाईल जर मळ्या संबंधी कोणाचा अर्ज ना मंजूर केला तर त्याचें कारण समजाविलें जाणार नाही जाणजे.

तारीख १० माहे अक्टोबर सन १८५५ इसवी.

C. M. HARRISON,  
Session Judge.

### Notice

Is hereby given that sealed tenders will be received at this Office, by the Acting Deputy Commissary General, at any time up to the 31st instant, for the PURCHASE, respectively, of good 2nd Sort WHEAT FLOUR and BRAN from the Government Bakery, near Messrs. Bennett and Co.'s Auction Room.

The articles are to be taken away by the persons obtaining the contracts, at short intervals, as they shall accumulate.

The tenders should specify the quantity per Rupee at which the articles respectively will be taken, for a period of six (6) months from the date of sanction, or first of the month subsequent to sanction.

Tenders for the purchase of the Flour must be accompanied by a deposit of Rs. 233-8-0, and of the Bran by a deposit of Rs. 200. These will be held as security for the prompt monthly payment of the amount falling due, and, failing such monthly payment when demanded, it will be in the power of the Acting Deputy Commissary General to terminate the contract, and sequester the deposit.

The 2nd Sort Flour monthly accruing will be about 7,000 lbs., the quantity of Bran will be about 20,000 lbs.

R. J. SHAW, Major,  
Actg. Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl's Office,  
17th October 1855.

### आह्तिर माह्तिर.

आप्रीआमां आवेय दे (शहिर) अथवा चारअंद देउर आकरींग देपुडरी कुमेशरी जनरल साहेबनी आप्रीआमां तारीख ३१ मी आकरींगर मुथी हरेक वप्ते लेवामां आवारो.

शाहो रोले आये गडिने (शेड्ड शाह) तथा लुमुं वेमातु लेवाने शाह सरकारी पदरआनामांथी ने पदरआनु भीस्तर येनशनां क्षीलाड्यानानी पारो छे. ने छेड्ड कंशरकड लेरो ते धनी अथवा धनीआने ये जनश तरत अथवा नेम अकडी थाये तेमलध न्ही. ने प्रमांछे सरकारी पदरआना पारो इशवातेम.

देउरमां लाव नापवे ने इपीआ १ अक्रेता आये तथा लुमुं आशला रत्तल लधु. मुदत मारा १ छ मुथी ये लावे अरीद इरेवा ने लधु लुमुं. ने तेरीअथी गोरदनु शांकरान थरो तेदरथी अथवा शांकरान आवेआ पछी पेहिली तारीअथी लेवाने शह इरय.

दीपाछ १० नांछां छेआ आये अरीद इरे तेनां इपीआ २३३८०. अने लुमुं अरीद इरे तेनां दीपाछ इपीआ २००.

आये उपली रंम छे ते जमनीगती दाप्पल राप्पवामे आवारो राप्प अने ने माल मारा १ मुथी अरीद इरे तेनां नांछां नछी पगार इरे तो ये नाछु कम छे अने आकरींग देपुडरी कुमेशरी जनरल साहेबने राचा छे दे कंशरकड पंद इरे अने ये दीपाछ १० नाछु सेलधु सरकार लधुदे.

मधने दारे आये आसरे १०००० रत्तल थारो अने लुमुं मधने दारे २०००० रत्तल थारो.

श्री मुंआधनी देपुडरी कुमेशरी जनरल साहेबनी आप्रीआ तारीख १७ मी आकरींगर सने १८५५.

R. J. SHAW, Major,  
For Acting Depy. Commy. General.



## Grant Medical College.

### NOTIFICATION.

THE WILLOUGHBY MEDICAL PRIZE OF Rs. 300.

To be awarded, in the first week of April 1856, to that Graduate of the Grant College who presents the BEST REPORT OF MEDICAL and SURGICAL PRACTICE.

The Report is to be drawn up exclusively from cases of Medical and Surgical Disease treated by the author, subsequent to the date of his Graduation. It should be in every respect practical. The statement of the phenomena of the cases of disease treated of in the Report must be clear and succinct, must embrace a concise inquiry into the causes, and the best means of prevention, and offer an explanation of the indications observed in the treatment, the means by which it was attempted to fulfil these and the success with which they were attended.

It is desirable that the Reports should not be in the handwriting of the authors. They are to be transmitted to the President of the Willoughby Prize Committee at the Grant Medical College so as to be in the hands of the Committee on or before the 15th of March 1856.

Each Report is to be accompanied by a sealed note, containing the name of the author, and subscribed with a Motto similar to one affixed to the Report.

The Prize will be awarded in accordance with the decision of a Committee, to consist of the Government Examiner, the Principal of the Grant College, and the Professors of Medicine and Surgery. In the event of an equality of votes, the decision will rest with the Government Examiner.

C. J. ERSKINE,

Director of Public Instruction.

*Bombay, Office of the  
Director of Public Instruction,  
29th October 1855.*

## Grant Medical College.

### NOTIFICATION.

The following SCHOLARSHIPS and PRIZES will be OPEN for COMPETITION at the close of the Session 1855-56, viz. in the month of April 1856.

#### I.

*To the Fourth and Third Year Students.*

A CARNAC Scholarship, of Rupees 25 monthly, to the best Anatomist, *Practical and Surgical Anatomy* included.

AN ANDERSON Scholarship, of Rupees 20 monthly, for the greatest proficiency and zeal in the discharge of the duties of Clinical Clerk and Surgical Dresser.

#### II.

*To the Fourth Year Students.*

AN ANDERSON Scholarship, of Rupees 25 monthly, for the greatest proficiency in, and practical knowledge of Medicine, Surgery, and Midwifery.

In awarding this Scholarship much importance will be attached to assiduous and regular attendance in the Clinical Wards, and to efficiency and zeal in the discharge of the duties of Clinical Clerk and Dresser.

#### III.

*To the Third and Second Year Students.*

A REID Scholarship, of Rupees 20 monthly, for

the greatest proficiency in Anatomy and Physiology.

A FARISH Scholarship, of Rupees 20 monthly, for the greatest proficiency in *Materia Medica* and *Practical Pharmacy*.

#### IV.

*To the Second and First Year Students.*

A CARNAC Scholarship, of Rupees 15 monthly, for the greatest proficiency in Chemistry, both Theoretical and Practical.

#### V.

*To the First Year Students.*

AN ANDERSON Scholarship, of Rupees 15 monthly, for the greatest proficiency in the subjects of study during the Session.

A FARISH Scholarship, of Rupees 10 monthly, for the second degree of proficiency in the subjects of study.

A CARNAC Scholarship, of Rupees 10 monthly, for the greatest practical proficiency in compound-ing Medicine.

*Sir Jamsetjee Jeejeebhoy's Annual Medical Prize  
of Rupees 250.*

To be awarded to that 4th or 5th Year Student who, having passed his Final Examination, has, in the judgment of the Government Examiner, evinced in the Clinical Wards the greatest practical knowledge of Medicine, Surgery, and Midwifery, and has shown in the Laboratory the greatest practical acquaintance with the Toxicological branch of Medical Jurisprudence.

JOHN PEET,

Acting Principal, Grant Medical College.  
*Bombay, 29th October 1855.*

## BANK OF BOMBAY.

The Directors of the Bank of Bombay have the pleasure to intimate, that the Bank is now authorised by Act No. XXVII. of 1855 of the Legislative Council of India to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and also to remit the interest on Government Loans, Dividends on Bank Shares, and proceeds of Sale to Proprietors resident in Europe, or elsewhere, by *Bills of Exchange payable in England*.

Proprietors and others who may wish to take advantage of this direct mode of remittance are respectfully requested to apply to the Secretary and Treasurer of the Bank, who will furnish the necessary Forms, and give any further information required as to the terms and conditions upon which the Bank will undertake this business.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART,

Secretary and Treasurer.

*Bank of Bombay, 29th Oct. 1855.*

## BANK OF BOMBAY.

*Terms for transacting the business of the Government Agency.*

The Bank of Bombay being now authorized by Act. No. XXVII. of 1855 of the Legislative Council of India to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the Public Creditors of Government and others, whether residing in Europe or elsewhere, and to remit the Interest, Dividends, or Proceeds, by *Bills of Ex-*



*Change payable in England*, the following terms upon which the Bank will undertake the safe custody of Government Promissory Notes, Bank Shares, and other Indian Stock, and realize the Interest, Dividends, &c. on the same as they become due, are published for general information :—

1. A fee of one Rupee upon each Government Note, Certificate of Shares, &c. deposited with the Bank for safety; the fee however in no case of a deposit to exceed Twenty Rupees ..... Rs. 20.
2. On realizing Interest or Dividends on Securities deposited by parties who have no Current Account open with the Bank .....  $\frac{1}{4}$  per cent.
3. On buying or selling Government Securities, Bank Stock, &c. or subscribing to an open Loan on the amount invested or realized.  $\frac{1}{4}$  per cent.
4. On returning Government Securities, Certificates of Shares, &c. on the Principal .....  $\frac{1}{4}$  per cent.

5. The Interest, Dividends, or proceeds of Sale will be remitted agreeably to the instructions received from Constituents either by *Bills payable in England*, at a charge of one-half per cent. Commission; or *free of charge* by Bank Post Bills which are negotiable in London at the current rate of Exchange on India.

N. B.—Parties who may wish to have their Government Notes or Bank Shares delivered by the Government Agents to the Bank of Bombay are respectfully requested to forward to the Secretary of the Bank the Government Agent's deposit receipts with a letter of instructions to them to deliver the Securities specified, and on receipt of the Securities a Bank receipt specifying the particulars of the Government Notes or Bank Shares will be transmitted to the Proprietor without delay.

Any further information required, Powers of Attorney and all other Forms, may be had on application to the Secretary and Treasurer of the Bank.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th October 1855.

#### MEDICAL STORE DEPARTMENT.

Vacancies in the Subordinate Establishment are filled up by Candidates, without reference to caste, who pass the Examination detailed in Articles 375, 376, and 377 of Section XXXIII. Jameson's Code, before the Medical Storekeeper, subject to the provision of Article 315 of the same Section.

There are at present two vacancies of Second Apprentices at Rupees ten (10) each a month.

By order of the Medical Board,

W. C. COLES,

Assistant Surgeon,

Acting Secretary Medical Board.

Bombay, Medical Board Office,  
27th October 1855.

Commission charged.

#### OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 30th October 1855.

| YEARS.      | PASSEGRANTED AT BOMBAY |                              |         | IMPORTED INTO BOMBAY  |                              |         | EXPORTED BY SEA       |                              |         | Balance. | Detail of Exports from 24th to 30th October 1855. |                       |         |
|-------------|------------------------|------------------------------|---------|-----------------------|------------------------------|---------|-----------------------|------------------------------|---------|----------|---------------------------------------------------|-----------------------|---------|
|             | Up to 23rd Oct. 1855.  | From 24th to 30th Oct. 1855. | Total.  | Up to 23rd Oct. 1855. | From 24th to 30th Oct. 1855. | Total.  | Up to 23rd Oct. 1855. | From 24th to 30th Oct. 1855. | Total.  |          | OF THE SEASON 1853-54                             | OF THE SEASON 1854-55 | Chests. |
| For 1852-53 | 27,055½                | ..                           | 27,055½ | 27,040½               | ..                           | 27,055½ | 27,803½               | ..                           | 37,803½ | 55½      | Per Steamer "Norma" .....                         | 11                    | 11      |
| " 1853-54   | 25,206                 | ..                           | 25,206  | 25,262½               | ..                           | 25,263  | 25,221½               | 11                           | 25,232½ | 29½      | Purchased for Govt. ....                          | 2                     | 2       |
| " 1854-55   | 27,058                 | ..                           | 27,058  | ..                    | 330                          | ..      | 23,03½                | 1,005                        | 25,040½ | ..       | Per Steamer "Norma" .....                         | 1063                  | 1,065   |
| " 1855-56   | 1,487                  | 133                          | 1,610   | 103                   | 215                          | 323     | ..                    | 97                           | 97      | 256      | Per Steamer "Norma" .....                         | 97                    | 97      |
| "           | ..                     | ..                           | ..      | ..                    | ..                           | ..      | ..                    | ..                           | ..      | ..       | Total Chests...                                   | 1,773                 | 1,773   |

\* An error having occurred as to the number of Boxes imported up to 23rd October 1855, these three Columns are omitted until it has been rectified.

C. J. DAVIES,

Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium.

Bombay, Office of Commr. of Customs, Salt, and Opium, 31st October 1855.

ERRATUM.—In Opium Memo. of 24th instant, page 1977, the Balance unaccounted for in 1855-56 should be 108 not 308.



## Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at the Office of the Superintendent of Bazars at Belgaum, at 11 o'clock A. M., on Monday the 12th November 1855, also sealed tenders at the Commissary General's Office, Bombay, as per Clause 9 of this notice, for the CONTRACT for the exclusive privilege of SELLING ARRACK, COUNTRY LIQUOR, AND INTOXICATING DRUGS to the Native Troops and followers in the Cantonment of Belgaum, and also to the inhabitants of the town of Belgaum for a period of one year, from 15th December 1855 to the 14th December 1856.

2. The contract will be sold for the number of Troops present on the day of sale, and the amount to be paid by the contractor will not be increased or decreased as Troops arrive at or depart from the Station, unless the number of Troops present shall at any time during the existence of the contract exceed or fall short of the number present on the day of sale by more than one fourth part, in which case the payment to be made by the contractor will be increased or decreased to such extent as may be fixed by the Superintendent of Bazars, subject to the sanction of the Commissary General of the Army, whose decision thereon will be final.

3. Each bidder for the contract must deposit the sum of Company's Rupees three thousand (3,000), which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the party concerned to execute the necessary deed of contract, should his offer or tender be accepted.

4. Each bidder must state the sum that he is willing to pay annually for the contract, and the person whose bid may be accepted will be required to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment as security for the due performance of the contract, and also make each monthly payment in advance; the first payment to be made on demand.

5. Each bidder must produce a certificate in English from either the Collector or Deputy Magistrate in the event of their residing in the town of Belgaum or Shapoor, and by the Superintendent of Bazars if residing in the Military Cantonment, that they and their securities are of unexceptionable character, and persons of capital, and that their securities may be taken and held good for such an amount each on their estate, and property, and that these individuals are willing to stand security in the event of the bid being accepted. The above is necessary to avoid delay in obtaining the same information from the authorities concerned, and in default of the above the person or persons will not be allowed to bid.

6. The persons whose offer may be accepted must purchase the Distillery in the Suddur Bazar at the valuation of a Committee of Officers.

7. Five shops will be allowed in the Suddur Bazar, viz., the present large one with two small ones right and left of it. Entrance to front of these shops, but none whatever to the rear.

8. No liquor whatever will be allowed to be sold in the Distillery.

9. Further, any person or persons who may send tenders to the Commissary General, Bombay, must with the tender enclose the certificates called for under the provisions contained in the 5th para. of this notice, i.e. that each written tender should be accompanied with a certificate in English, to obviate any unnecessary trouble or delay on that

account hereafter to Government, or in default their tender will be rejected.

10. The contractor will be required to bind himself to defray the expense of maintaining any Police which the Commanding Officer may consider necessary for preventing the clandestine sale of spirits to the European Troops.

11. The articles of agreement to be entered into may be seen, and all further particulars learnt, on application at the Office of the Superintendent of Bazars any day between the hours of 10 A. M. and 3 P. M., Sundays excepted.

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. DUNSTERVILLE, Captain,  
Act. Assist. Commy. General, S. D. A.  
in charge of Bazars.

Belgaum S. B. Office,  
4th October 1855.

## Notice

Is hereby given to persons desirous of entering into contracts for SUPPLYING FORAGE and PEELED DHALL STALK required for the Gunpowder Department.

Sealed tenders for the contract will be received at this Office on Monday the 26th November next, at 12 o'clock, noon, for the SUPPLY of 150 candies GOGARY GRAM, WOOREED or MUTT of 1st sort, 10,000 cwt. of SWEET BATTY FIELD STRAW, and about 1,700 cwt. PEELED DHALL STALK (to be well soaked in sweet water and peeled). These to be delivered at the premises of the Gunpowder Manufactory, free of all charges and expenses. The supplies to commence from 1st January 1856, and be completed on or before the end of March following. Should the Contractor fail to supply the whole by the above named period, the Agent will purchase the supply from the Market, at the risk and cost of the Contractor.

Any party whose tender is accepted will be required to deposit Rupees 500 for each article for the fulfilment of his agreement.

The tender is to specify the rates for Gram per candy, Straw and Dhall Stalk per cwt.

No reasons will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. WOOSNAM, Major,  
Agent for Gunpowder.

Gunpowder Manufactory,  
Mazagon, 26th October 1855.

## અહર નામુ.

અહરું જે અંકુના દારૂના આતારાશ અનાજ તથા ચરો તથા જાલ કાઠોડની તુવરની કાંડી પુરીપાડવાવિરો ઇન્નિરો લેવાની જે લોકોની ખુશી હશે તેઓને અહર કરવામાં આવિ- છે. જે.

અવલ જાતના ગોધારી ચણા અથવા અડદ અથવા મઠ આંડી ૧૫૦ તથા મીઠો પેનર ૧૦૦૦૦ હંડરેડેટ તથા મીઠાં પાંણીમાં શારી રીતે ભીન્ધીને જાલ કાઠોડની તુવરની કાંડી ૧૭૦૦ હંડરેડેટ એ પ્રમાણે પુર પાડવાના ઇન્નિરાવીરો મોહર અંદ અરજ આવતા નવેમ્બર મહીનાની તારીખ ૨૬ મી શોમવારને દીને બાર વાગેતે અંકુના દારૂના અર્જનની કચેરીમાં લેશે. તે સાંમાંન રાહુ કારખાનામાં પોહોચાડવાની



हैलमंजुरी वीगरे अरय धनिरदारने माये छे अने राहई  
शांमान तारीय १ नवनेवारी राने १८५५ थी आपवाने राइ  
करीने मारय महीनानी आपर अथवा अगोड शरें पुरे  
पाओ। अने राहई सुद्धतमां धनिरदार शरें शांमान पुरे  
नही कररो तो अने राहई अजानमांथी वेयातो खेरो अने  
तेनु लोअंम तथा अरय धनिरदारने माये पओ।

लेने अरय मंजुर थारो तेखे पोतानो कथर पुरे करथा  
राइ ६२ अंक नखुरा नदल इपीमा ५०० अंनान्त राअवा  
लेअंमि.

अरयमां अनांनको भाव आंङीनो लअंवा तथा पेनअ-  
नो तथा तुवरनी कांङीनो हउअउएठनो भाव लअंवा डोअंमे  
अरय २६ कररो तेनु करंखु डेहेरो नही.

सही.

ले. पी. डरानांम मेजर,  
अंकुना दाइतो अनेअं.

तारीय २५ भी माहे अकरोअर राने १८५५ धिरी  
मुक्रांम दाइनु करंआनु मजगांम.

### जाहिरनामा.

ऐसा जे बंदुकीचे दारूचे खात्या करितां दाणा चेरण व  
साल काढलेल्या तुराठ्या पुरविण्याचा मक्ता घेण्याची ज्या  
लोकाची खुशी असेल त्यास जाहिर केलें जातें जे:—

अवल प्रतीचे घोगारी चणे किंवा उडीद किंवा मठ खंडी  
१५० व गोडा पेंडा १०००० हंड्रेडवेट व गोडे पाण्यांत  
चांगल्या भिजवून साल काढलेल्या तुराठ्या १७०० हंड्रेडवेट  
येणेप्रमाणे पुरविण्याचे मख्याविषयी मोहरबंद अर्ज येते नवें-  
वर महिन्याची तारीख २६ सोमवारचे रोजी बारा वाजतां  
बंदुकीचे दारूचे एजंटचे कचेरीत घेतील तें सामान सदहू  
कारखान्यांत पोंचविण्याचा हेल मजुरी वीगरे खर्च मळते-  
दराचे माथी असे. आणि सदहू सामान तारीख १ ज्यानिवारी  
सन १८५६ पासून देण्यास शुरू करून मार्च महिन्याचे  
अखर अथवा पूर्वी सर्व पुरे करावें आणि सदहू मुदतीत इजार-  
दार सर्व सामान पुरे न करील तर एजंट साहब वाजारांतून  
खरीदी करितील आणि त्याचें जोखीम व खर्च इजारदाराचें  
माथी पडेल.

ज्याचा अर्ज मंजूर होईल त्याणे आपला करार पुरा  
करण्याकरितां दरएक जिनसाबदल पांचशे रुपये अमानत  
ठेविले पाहिजेत.

अर्जात धान्याचा भाव खंडीचा लिहावा व पेंड्याचा व  
तुराठ्याचा भाव हंड्रेडवेटाचा ल्याहावा.

कोणतही अर्ज रद्द करतील त्याचें कारण सांगणार नाही.  
सही.

जे. बी. उसनाम मेजर,  
बंदुकीचे दारूचे एजंट.

तारीख २६ माहे आक्टोबर सन १८५५ इसवी  
दारूचा कारखाना माजगांव.

VENAYEK WASSOODEW,  
Oriental Translator to Govt.

### Advertisement.

For SALE, by PUBLIC AUCTION, on Saturday the  
3rd November next. The Agent for Gunpowder  
will sell by Public Auction at the Powder Works,  
Mazagon, at 12 o'clock at noon, a quantity of UN-  
SERVICEABLE STORES, consisting of Copper, Brass,  
and Iron Ware, Casks, Powder, Saltpetre, and

Sulphur Sweepings. Also some quantity of  
damaged Saltpetre, and a variety of Unserviceable  
Stores used in this manufactory, which may be  
viewed on application up to the day of sale.

Terms.—Ready money.

J. B. WOOSNAM, Major,  
Agent for Gunpowder,  
and Supt. Per. Cap Manufactory.

Gunpowder Manufactory,  
Bombay, 22nd October 1855.

### आइर नांमु.

अहेडुं ले नकासा नांमानो तथा पीतलनो तथा लोहे-  
आंनो शांमान तथा पिपो तथा अंधुकनो दाइ तथा थुरोआर  
तथा गंधकनो इयरो तथा कांअंमिअर अथम थमेलो थुरोआर  
तथा दाइआंनानांनो तरेतरेवार नकासो शांमान आपता  
महीनानी तारीय ३ ७ रानीवारने दिने आर वागते  
मजगांमना दाइआंनानांनो दाइआंनानो अनेअं नदरे खिआंम  
करीने वेयरो—राहई शांमाननु खिआंम थामे ते दिवराथुधी  
अरय कररो तो ल्यावासाइ मयरो तथा तेनो अनेअं तरत  
आपवा लेअंमि.

राही.

ले. पी. डरानांम मेजर,  
दाइआंनानो अनेअं तथा परकशन  
ज्यांपनां करंआनानो थुपरीनटेअं.

तारीय २२ भी माहे अकरोअर राने १८५५ धिरी  
मुक्रांम मजगांमनु दाइआंनु.

### जाहिरनामा.

ऐसा जे निकामी तांब्याचें व पितळेचें व लोखंडी सामान  
व पिपे व बंदुकीची दारू व सुयांखार व गंधकाचा कचरा  
व काही खराब झालेला सुयांखार अणखी दारूखान्यांतिल  
नानाप्रकारचें निकामी सामान येतें महिन्याची तारीख ३ री  
शनवारचे रोजी बारा वाजतां माजगांव येथील दारूखान्यांत  
दारूखान्याचे एजंट लेलांव करून विकतील—सदहू माल  
लेलांव होई त्या दिवसापर्यंत अर्ज केला असतां पाहावयास  
मिळेल व त्याचा पैका तात्काळ दिव्हा पाहिजे.

सही.

जे. बी. उसनाम मेजर,

दारूखान्याचे एजंट व परकशन क्यांपचे  
कारखान्याचे सुपरीनटेडेंट.

तारीख २२ वी माहे आक्टोबर सन १८५५ इसवी  
मुक्रांम माजगांव दारूखाना.

VENAYEK WASSOODEW,  
Oriental Translator to Govt.

### Notice

Is hereby given, that persons desirous of enter-  
ing into a contract for the supply of DRUGS and  
COUNTRY MEDICINES, as may be required by the  
Commissariat Department at the Presidency, for  
the term of one year, from the date of the accept-  
ance of the offer, may, on application at this  
Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays  
excepted), obtain copies of the Schedule or list of  
prices, and such information relating thereto as they  
may require.

2. Verbal offers for the contract will be received  
at this Office on Friday the 16th proximo, at  
1 o'clock precisely, when bidders will be required



to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered in the first instance at the Commissariat Stores at the Presidency, if required, and afterwards to the indenting Departments in good condition free of all charge beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer, or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this Office, in cash, the sum of Rupees nine hundred and twenty-nine (929), which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his offer being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees three thousand, seven hundred and eighteen (3,718), which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any work be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of any sum not exceeding Rupees fifty (50), at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the Contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in para. 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any delay, negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to perform the work or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of Rupees twenty-five (25), at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood, that the

Contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose offer is accepted, will be required to produce his sureties, for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay, was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after offering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees eight thousand five hundred and ninety-two (8,592.)

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

R. J. SHAW, Major,  
Acting Depy. Commy. General.

Bombay, Depy. Commy. Genl's Office,  
31st October 1855.

## જાહેર ખબર.

હિઆથી આપવામાં આવે છે જે તારીખ ૧૧ મી આવતા મહિનાની ને શુક્રવારને દિને અપોરના બરોબર ક્લાક ૧ વાગેને મુંબાઈની કમીસરી આશીસમાં "દરજા" અને "કુટરી" "મીદીરાન" એટલે જે વરાનાં અને ગામઠી દવા આપવાનું કંટાકટ એક વરસનું વેચવામાં આવશે. તે જે તારીખથી કબુલ કરશે તે તારીખથી ચાલુ કરીઆમાં આવશે.

જે રાખરા એ કંટાકટ લેવા યાદાતો હોએ તેણે આમે આશીસમાં દર રોજ ક્લાક ૧૧ થી તે ૫ થી સુધી અરજ કરેઆથી ભાવના લીસ્ટની નકલ તથા એ શીવાએ જે કાંઈ ખીજ ખબર જોઈશે તેણે આપવામાં આવશે. મુંબઈની ડેપીટી કમીસરી જનરલ સાહેબની આશીસ તારીખ ૧૧ મી અક્ટોબર સને ૧૮૫૫ ઇસવી.

R. J. SHAW, Major,  
Acting Depy. Commy. General.



# BOMBAY PRICE CURRENT

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL,  
CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

| BEEF.                                     |     |       | PORK, FRESH AND SALT (continued).             |     |       | SUGAR OF SORTS.                                  |     |        |
|-------------------------------------------|-----|-------|-----------------------------------------------|-----|-------|--------------------------------------------------|-----|--------|
|                                           | Rs. | a. p. |                                               | Rs. | a. p. |                                                  | Rs. | a. p.  |
| Prime Pieces.....1st sort, 6 to 8 lbs.    | 1   | 0 0   | Trotters, large.....per four                  | 0   | 1 4   | Sugar, Pinfa.....per md. of 28 lbs.              | 6   | 12 0   |
| ".....2nd.....10                          | 1   | 0 0   | " small....." 1                               | 0   | 0     | " Candy.....1st sort, "                          | "   | 0 8 0  |
| ".....3rd.....14                          | 1   | 0 0   | Pig's Liver and Heart....." 0                 | 2   | 0     | ".....2nd....."                                  | "   | 6 0 0  |
| Brisket and Round.....1st.....12          | 1   | 0 0   | Pork, salt, Country.....8 lbs.                | 1   | 0 0   | " soft.....1st....."                             | "   | 5 8 0  |
| ".....2nd.....14                          | 1   | 0 0   |                                               |     |       | ".....2nd....."                                  | "   | 4 0 0  |
| ".....3rd.....10                          | 1   | 0 0   | POULTRY.                                      |     |       | " brown....."                                    | "   | 3 0 0  |
| Meat for Soup.....14                      | 1   | 0 0   | Geese.....each                                | 3   | 0 0   | Jaggree....."                                    | "   | 2 8 0  |
| Shin, large.....each                      | 0   | 3 6   | Turkey, cock, Bombay....."                    | 5   | 0 0   |                                                  |     | 1 12 6 |
| " small....."                             | 0   | 3 0   | " hen, "....."                                | 3   | 0 0   | GHEE OF SORTS.                                   |     |        |
| Ox Tails....."                            | 0   | 8 8   | " cock, Goa....."                             | 4   | 0 0   | Ghee, Kurrachee.....per md. of 28 lbs.           | 5   | 12 0   |
| Tongue, large....."                       | 0   | 3 0   | " hen, "....."                                | 2   | 8 0   | " Surat....."                                    | "   | 0 8 0  |
| " small....."                             | 0   | 2 6   | Fowls, large, Surat....."                     | 1   | 8 0   | " Bhowmuggur....."                               | "   | 0 0 0  |
| Heart, large....."                        | 0   | 2 6   | " small, "....."                              | 1   | 0 0   | " Balchianji....."                               | "   | 0 8 0  |
| " small....."                             | 0   | 1 0   | " large, Bombay....."                         | 0   | 8 0   | " Ghanty....."                                   | "   | 0 8 0  |
| Marrow-bone....."                         | 0   | 1 0   | " small, "....."                              | 0   | 6 0   | " Rajapoor....."                                 | "   | 5 12 0 |
| Ox Palates....."                          | 0   | 4 0   | Ducks, large....."                            | 0   | 10 0  | " Jafrabad....."                                 | "   | 7 0 0  |
| Feet....."                                | 0   | 4 0   | " small....."                                 | 0   | 8 0   |                                                  |     |        |
| Suet.....per lb.                          | 0   | 4 0   | Chickens, large.....per dozen                 | 8   | 12 0  | GRAIN OF SORTS.                                  |     |        |
| Tongues (salted, dry), Poona.....each     | 0   | 4 0   | Hens' Eggs.....each                           | 0   | 3 0   | Wheat, Hansia.....per cdy. of 8 pharas           | 22  | 0 0    |
| " (pickled), Bombay....."                 | 0   | 5 0   | Ducks'....."                                  | 0   | 3 0   | " Jambooscer.....1st sort, "                     | "   | 20 0 0 |
| VEAL, SMALL.                              |     |       | FRUITS OF SORTS.                              |     |       | ".....2nd....."                                  | "   | 19 0 0 |
| Hind Quarter.....1st sort, 4 lbs.         | 1   | 0 0   | Pine-apples, Bombay, large.....each           | 0   | 0 0   | " Bhowmuggur.....1st....."                       | "   | 16 0 0 |
| ".....2nd.....5                           | 1   | 0 0   | " small....."                                 | 0   | 0 0   | ".....2nd....."                                  | "   | 15 0 0 |
| ".....3rd.....6                           | 1   | 0 0   | " Goa, large....."                            | 0   | 0 0   | " Ghantece....."                                 | "   | 16 0 0 |
| Fore Quarter.....1st.....5                | 1   | 0 0   | " small....."                                 | 0   | 0 0   | " Sindice....."                                  | "   | 14 0 0 |
| ".....2nd.....6                           | 1   | 0 0   | Pomeelos, large....."                         | 0   | 12 0  | " Jambooscer....."                               | "   | 17 0 0 |
| ".....3rd.....6 1/2                       | 1   | 0 0   | " small....."                                 | 0   | 8 0   | " Ghogaree, new....."                            | "   | 15 0 0 |
| VEAL, LARGE.                              |     |       | Guavas, large....."                           | 0   | 8 0   | " old....."                                      | "   | 14 0 0 |
| Hind Quarter.....1st sort, 4 1/2 lbs.     | 1   | 0 0   | " small....."                                 | 0   | 0 0   | " Ghantece, new....."                            | "   | 15 0 0 |
| ".....2nd.....5 1/2                       | 1   | 0 0   | Oranges, large....."                          | 0   | 8 0   | " old....."                                      | "   | 14 0 0 |
| ".....3rd.....6 1/2                       | 1   | 0 0   | " small....."                                 | 0   | 4 0   | " Verjaloos....."                                | "   | 16 0 0 |
| Fore Quarter.....1st.....5 1/2            | 1   | 0 0   | " common....."                                | 0   | 3 0   | Wooreed, Ghantece....."                          | "   | 15 0 0 |
| ".....2nd.....6 1/2                       | 1   | 0 0   | Grapes, black.....per seer                    | 0   | 0 0   | " Malabar....."                                  | "   | 14 0 0 |
| ".....3rd.....7                           | 1   | 0 0   | " green....."                                 | 0   | 0 0   | " Cutch....."                                    | "   | 15 0 0 |
| Head.....1st.....each                     | 0   | 12 0  | Melons, Water, large.....each                 | 0   | 0 0   | " Ghogaree....."                                 | "   | 16 0 0 |
| ".....2nd....."                           | 0   | 10 0  | " small....."                                 | 0   | 0 0   | Mutt, Ghogaree....."                             | "   | 14 0 0 |
| ".....3rd....."                           | 0   | 8 0   | " Munk, large....."                           | 0   | 4 0   | " Ghantece....."                                 | "   | 13 0 0 |
| Feet.....four                             | 0   | 4 0   | " small....."                                 | 0   | 3 0   | " Cutch....."                                    | "   | 12 8 0 |
| Liver and Heart.....each                  | 0   | 1 0   | Plantains, red, large....."                   | 0   | 8 0   | Muggs....."                                      | "   | 17 0 0 |
| MUTTON FOR EUROPEANS.                     |     |       | " small....."                                 | 0   | 0 0   | " Ghogaree....."                                 | "   | 13 0 0 |
| Saddle.....1st sort, per lb.              | 0   | 3 0   | " yellow, large....."                         | 0   | 4 0   | Bazaree, Ghantece....."                          | "   | 14 0 0 |
| ".....2nd....."                           | 0   | 2 0   | " small....."                                 | 0   | 3 0   | " Bhowmuggur, 1st sort, "                        | "   | 15 0 0 |
| ".....3rd....."                           | 0   | 1 6   | Limes, sweet....."                            | 0   | 1 0   | ".....2nd....."                                  | "   | 14 0 0 |
| Leg, Loin, Neck, & Shoulder.....1st....." | 0   | 2 0   | " sour....."                                  | 0   | 1 0   | " Rajapoor....."                                 | "   | 13 0 0 |
| ".....2nd....."                           | 0   | 1 0   | Potatoes, Neilgherries, large.....per seer    | 0   | 0 0   | Barley, new....."                                | "   | 12 0 0 |
| ".....3rd....."                           | 0   | 1 3   | " small....."                                 | 0   | 0 0   | " old....."                                      | "   | 9 0 0  |
| Breast.....1st....."                      | 0   | 1 6   | " Mahableshwur, large....."                   | 0   | 1 0   | Toor.....1st sort, "                             | "   | 16 0 0 |
| ".....2nd....."                           | 0   | 1 3   | " small....."                                 | 0   | 0 0   | ".....2nd....."                                  | "   | 14 0 0 |
| ".....3rd....."                           | 0   | 1 0   | " Poona, large....."                          | 0   | 0 0   | Jource....."                                     | "   | 13 0 0 |
| Tongue, Sheep's.....each                  | 0   | 0 0   | " small....."                                 | 0   | 4 0   | Nacheny....."                                    | "   | 10 0 0 |
| Brains....."                              | 0   | 0 0   | " Surat, large....."                          | 0   | 0 0   | Yattana....."                                    | "   | 20 0 0 |
| Head....."                                | 0   | 1 8   | " small....."                                 | 0   | 0 0   | Chowley.....per phara                            | 3   | 4 0    |
| Liver and Heart....."                     | 0   | 1 0   | Yams, white....."                             | 0   | 8 0   | Dall, Broach....."                               | "   | 3 0 0  |
| Kidneys....."                             | 0   | 0 4   | " red....."                                   | 0   | 6 0   | " Surat....."                                    | "   | 3 4 0  |
| Feet.....four                             | 0   | 3 0   | Onions....."                                  | 0   | 3 0   |                                                  |     |        |
| Suet.....per lb.                          | 0   | 4 0   | Ginger....."                                  | 0   | 5 0   | UNBOILED RICE OF SORTS.                          |     |        |
| MUTTON FOR NATIVES.                       |     |       | DRY FRUITS OF SORTS.                          |     |       | Rice, Putney.....per phara                       | 2   | 6 0    |
| First sort.....8 lbs.                     | 1   | 0 0   | Plums, fine.....per seer weight               | 0   | 8 0   | " Sindey, red....."                              | "   | 0 6 0  |
| Second.....10                             | 1   | 0 0   | " coarse....."                                | 0   | 7 0   | " raw....."                                      | "   | 1 14 0 |
| Third.....12                              | 1   | 0 0   | Currants, fine....."                          | 0   | 3 6   | " red....."                                      | "   | 1 14 0 |
| KID, SMALL.                               |     |       | " coarse....."                                | 0   | 3 0   | BEATEN RICE OF SORTS.                            |     |        |
| Hind Quarter.....1st sort, 3 lbs.         | 1   | 0 0   | Prunes, new....."                             | 0   | 2 0   | Rice, Jerasaul.....1st sort, per phara           | 3   | 12 0   |
| ".....2nd.....4                           | 1   | 0 0   | " old....."                                   | 0   | 1 6   | ".....2nd....."                                  | "   | 3 8 0  |
| ".....3rd.....5                           | 1   | 0 0   | Almonds, sweet....."                          | 0   | 1 6   | " Vergole.....1st....."                          | "   | 3 0 0  |
| Fore Quarter.....1st.....4                | 1   | 0 0   | " bitter....."                                | 0   | 1 9   | ".....2nd....."                                  | "   | 2 12 0 |
| ".....2nd.....5                           | 1   | 0 0   | BREAD, &c.                                    |     |       | " Sindey ratra....."                             | "   | 0 0 0  |
| ".....3rd.....6                           | 1   | 0 0   | A loaf, 1st sort.....13 oz. each              | 0   | 1 4   | " Segundee....."                                 | "   | 3 12 0 |
| Head, Feet, Liver, and Heart.....each     | 0   | 5 0   | " 2nd.....13....."                            | 0   | 1 0   | " Putney....."                                   | "   | 2 8 0  |
| KID, LARGE.                               |     |       | " brown.....32 oz....."                       | 0   | 2 0   | " raw....."                                      | "   | 2 4 0  |
| Hind Quarter.....1st sort, 4 lbs.         | 1   | 0 0   | ".....16....."                                | 0   | 1 0   | MANGALORE RICE OF SORTS.                         |     |        |
| ".....2nd.....5                           | 1   | 0 0   | Flour, Wheat.....per seer measure             | 0   | 3 4   | Rice, unboiled.....1st sort, per robin           | 3   | 0 0    |
| ".....3rd.....6                           | 1   | 0 0   | Rolong....."                                  | 0   | 3 4   | ".....2nd....."                                  | "   | 2 12 0 |
| Fore Quarter.....1st.....4 1/2            | 1   | 0 0   | Sago, fine.....weight                         | 0   | 1 6   | " boiled.....1st....."                           | "   | 2 8 0  |
| ".....2nd.....5                           | 1   | 0 0   | " coarse....."                                | 0   | 1 4   | ".....2nd....."                                  | "   | 2 4 0  |
| ".....3rd.....6 1/2                       | 1   | 0 0   | Arrowroot, best....."                         | 0   | 2 0   | BENGAL RICE OF SORTS.                            |     |        |
| LAMB, SMALL.                              |     |       | " coarse....."                                | 0   | 1 0   | Rice, unboiled.....1st sort, per bag of 168 lbs. | 7   | 0 0    |
| Hind Quarter.....1st sort, 3 lbs.         | 1   | 0 0   | MILK AND BUTTER.                              |     |       | ".....2nd....."                                  | "   | 6 0 0  |
| ".....2nd.....4                           | 1   | 0 0   | Cows' Milk.....per seer measure               | 0   | 1 4   | " boiled.....1st....."                           | "   | 6 0 0  |
| ".....3rd.....5                           | 1   | 0 0   | " Butter.....per cup of 2 oz.                 | 0   | 1 2   | ".....2nd....."                                  | "   | 5 8 0  |
| Fore Quarter.....1st.....4                | 1   | 0 0   | Buffaloes' Milk.....per seer measure          | 0   | 1 2   | BHATT.                                           |     |        |
| ".....2nd.....5                           | 1   | 0 0   | " Butter.....per cup of 2 oz.                 | 0   | 1 2   | Bhatt, Putney.....per moora of 25 pharas         | 23  | 0 0    |
| ".....3rd.....6                           | 1   | 0 0   | FIREWOOD.                                     |     |       | " raw....."                                      | "   | 20 0 0 |
| LAMB, LARGE.                              |     |       | Bahool.....per cdy. of 28 mds. (784 lbs.)     | 3   | 2 0   | " red....."                                      | "   | 20 0 0 |
| Hind Quarter.....1st sort, 4 lbs.         | 1   | 0 0   | Khair....."                                   | 3   | 0 0   | SUNDRIES.                                        |     |        |
| ".....2nd.....5                           | 1   | 0 0   | " 2nd....."                                   | 3   | 0 0   | Saltpetre, Europe.....per md. of 28 lbs.         | 2   | 8 0    |
| ".....3rd.....6                           | 1   | 0 0   | " 2nd....."                                   | 3   | 0 0   | " Bengal....."                                   | "   | 3 4 0  |
| Fore Quarter.....1st.....4 1/2            | 1   | 0 0   | Kurmell....."                                 | 3   | 0 0   | " Rajapoor....."                                 | "   | 1 8 0  |
| ".....2nd.....5                           | 1   | 0 0   | OILS, CANDLES, AND SOAP.                      |     |       | Pepper, black.....1st sort, per seer weight      | "   | 0 2 0  |
| ".....3rd.....6                           | 1   | 0 0   | Cocoonut Oil.....1st sort, per md. of 28 lbs. | 3   | 6 0   | ".....2nd....."                                  | "   | 0 2 0  |
| PORK, FRESH AND SALT.                     |     |       | " 2nd....."                                   | 3   | 5 0   | " white....."                                    | "   | 0 4 0  |
| Pork, fresh.....10 lbs.                   | 1   | 0 0   | Jeeungee....."                                | 3   | 4 0   | Garlick, large....."                             | "   | 0 0 0  |
| Pig, Roasting, large size.....each        | 1   | 4 0   | " Ghantece....."                              | 3   | 0 0   | " small....."                                    | "   | 0 0 7  |
| " small....."                             | 1   | 0 0   | Erundia, or Castor Oil....."                  | 2   | 10 0  | ".....per lb.                                    | "   | 0 8 0  |
| Pig's Head.....20 lbs.                    | 1   | 0 0   | Candles, Europe....."                         | 20  | 0 0   | Cumpher.....per seer measure                     | 0   | 4 0    |
| Sausages.....5                            | 1   | 0 0   | " Goa....."                                   | 18  | 0 0   | Salt, table....."                                | "   | 0 1 3  |
|                                           |     |       | " Cochila....."                               | 1   | 8 0   | " common, white.....per pylee                    | 0   | 1 3    |
|                                           |     |       | Soap, Country....."                           | 3   | 8 0   | " black....."                                    | "   | 0 1 0  |
|                                           |     |       | " Europe, yellow....."                        | 3   | 8 0   |                                                  |     |        |
|                                           |     |       | " white....."                                 | 3   | 8 0   |                                                  |     |        |

Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay Measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylee—17 Pylees are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora.  
A Robin of Rice averages about 15 Pylees.

Bombay Weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.—40 Seers are 1 Maund.—1 Maund is 28 English Pounds.

Bombay, Monday, 29th October 1855.

Published by order of the Board of Conservancy,  
J. WATSON, Clerk of the Markets.



## WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

| CASTE OR TRIBE.                                                          | Still-born. | Cholera. | Small-pox. | Measles. | Fever. | Disease of Nervous System. | Vascular System. | Respiratory System. | Alimentary System. | Urinary System. | Sexual System and Child-bearing. | Locomotive & Tegumentary Systems. | Cachexy and Debility. | Leprosy, Tubercular and Articular. | Dropsy. | Accident and Violence. | Other and Unknown Cause. | Total—exclusive of Still-born. |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|------------|----------|--------|----------------------------|------------------|---------------------|--------------------|-----------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|------------------------------------|---------|------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| Boddhist.—Jain, &c. . . . .                                              | ..          | ..       | ..         | ..       | 1      | ..                         | ..               | ..                  | ..                 | ..              | ..                               | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 1                              |
| Brahmun. . . . .                                                         | ..          | ..       | ..         | ..       | 3      | ..                         | ..               | ..                  | 1                  | 1               | ..                               | ..                                | ..                    | ..                                 | 1       | ..                     | ..                       | 6                              |
| Lingaet and Bhatia . . . . .                                             | ..          | ..       | ..         | ..       | 1      | ..                         | ..               | 1                   | 1                  | ..              | 1                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 4                              |
| Hindoo of other Caste . . . . .                                          | 2           | 2        | ..         | ..       | 44     | 4                          | ..               | 16                  | 6                  | ..              | ..                               | 2                                 | 8                     | 2                                  | 3       | 2                      | ..                       | 89                             |
| Hindoo Out-caste . . . . .                                               | ..          | ..       | ..         | ..       | 6      | ..                         | ..               | 2                   | 2                  | ..              | ..                               | ..                                | 3                     | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 13                             |
| Moosulman . . . . .                                                      | 1           | ..       | ..         | ..       | 24     | 3                          | ..               | 7                   | 12                 | ..              | ..                               | 2                                 | 5                     | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 53                             |
| Parsee . . . . .                                                         | 2           | ..       | ..         | ..       | 2      | ..                         | ..               | 2                   | 1                  | ..              | ..                               | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 5                              |
| Jew . . . . .                                                            | ..          | ..       | ..         | ..       | 1      | 1                          | ..               | ..                  | ..                 | ..              | ..                               | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 2                              |
| Native-Christian. . . . .                                                | ..          | 4        | ..         | ..       | 4      | ..                         | ..               | 1                   | ..                 | ..              | ..                               | ..                                | 1                     | ..                                 | ..      | 1                      | ..                       | 11                             |
| Indo-European . . . . .                                                  | ..          | ..       | ..         | ..       | ..     | ..                         | ..               | 1                   | ..                 | ..              | ..                               | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 1                              |
| European . . . . .                                                       | ..          | ..       | ..         | ..       | ..     | ..                         | ..               | 2                   | 2                  | ..              | ..                               | ..                                | 1                     | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 5                              |
| Negro-African . . . . .                                                  | ..          | ..       | ..         | ..       | ..     | ..                         | 1                | 1                   | 1                  | ..              | ..                               | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | 1                      | ..                       | 4                              |
| Other and Unknown Caste . . . . .                                        | ..          | ..       | ..         | ..       | ..     | ..                         | ..               | ..                  | ..                 | ..              | ..                               | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | ..                             |
| Total. . . . .                                                           | 5           | 6        | ..         | ..       | 86     | 8                          | 1                | 33                  | 26                 | 1               | 1                                | 4                                 | 18                    | 2                                  | 4       | 3                      | 1                        | 194                            |
| Mean of the corresponding Weeks<br>in the preceding Seven Years. . . . . | ..          | 26       | ..         | ..       | 101    | 10                         | ..               | 30                  | 29                 | 1               | 3                                | 1                                 | 12                    | 1                                  | 4       | 3                      | ..                       | 221                            |

A. H. LEITH,

Bombay, 31st October 1855.

In charge of Mortuary Returns.

*REPORT of Places Inspected personally by the Assistant Superintendent of Repairs. Published according to Resolution of the Board of Conservancy No. 275, dated the 29th June 1855.*

| Date.     | Places inspected.                                             | Remarks.                                                                                                                                                                                    |
|-----------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1855.     |                                                               |                                                                                                                                                                                             |
| Oct. 24th | Chunam Kiln Road . . . . .                                    | Sweepers at work. Road tolerably good.                                                                                                                                                      |
|           | Grant Road. . . . .                                           | Clean, excepting a portion of the unmade drain, in which there was a pool of stagnant water; this was at the time ordered to be filled in with earth. Road good, and watering satisfactory. |
|           | Duncan Road (part of) . . . . .                               | Sweepers and carts at work. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                           |
|           | Bellasis Road to Tardeo . . . . .                             | Clean. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                                |
|           | Breach Candy Road to Juggonnath Sunkersett's Garden . . . . . | Sweepers at work. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                     |
|           | New Road to Chowpatty . . . . .                               | Sweepers and carts at work. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                           |
|           | Breach Candy Road to Thakoordwar Lane . . . . .               | Do. Do.                                                                                                                                                                                     |
|           | Thakoordwar Lane . . . . .                                    | Sweepers at work. Road good.                                                                                                                                                                |
|           | Funneswady Lane. . . . .                                      | Sweepers at work. Open side drains being swept. Road good.                                                                                                                                  |
|           | Dady Sett Agiary Lane (part of) . . . . .                     | Sweepers at work. Open side drains being swept. Road good.                                                                                                                                  |
|           | Calbadevi and Parell Roads to Erskine Road . . . . .          | Sweepers at work. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                     |
|           | Erskine Road . . . . .                                        | Heaps of sweepings ready for removal. Road tolerably good.                                                                                                                                  |
|           | Cowasjee Patell Tank Road. . . . .                            | Sweepers and carts at work. Road good.                                                                                                                                                      |
|           | Khetwady Main Road . . . . .                                  | Clean. Open side drains clean. Road good.                                                                                                                                                   |
|           | Khetwady Main Road (part of) . . . . .                        | Clean. Road good.                                                                                                                                                                           |
|           | Chunam Kiln Road (part of) . . . . .                          | Do. Do.                                                                                                                                                                                     |
|           | Girgaum Back Road . . . . .                                   | Do. Do.                                                                                                                                                                                     |
|           | Bhooleshwar Road (part of) . . . . .                          | Do. Do.                                                                                                                                                                                     |
|           | Portuguese Church Street . . . . .                            | Do. Do.                                                                                                                                                                                     |
|           | Dady Sett Agiary Lane. . . . .                                | Do. Do.                                                                                                                                                                                     |



| Date.                | Places inspected.                                      | Remarks.                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1855.<br>Oct. 24th   |                                                        |                                                                                                                                                                                                   |
| On way<br>to Office. | Calbadevi Road.....                                    | Clean. Road good.                                                                                                                                                                                 |
| Oct. 25th            | Esplanade Main Road .....                              | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Khetwady Main Road .....                               | Sweepers at work. Road good.                                                                                                                                                                      |
|                      | Chunam Kiln Road (part of) .....                       | Sweepers not arrived. Road good.                                                                                                                                                                  |
|                      | Grant Road (part of) .....                             | Clean. The portion of drain complained of yesterday filled in with earth. Road good, and watering satisfactory.                                                                                   |
|                      | Duncan Road (part of) .....                            | Sweepers at work. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                           |
|                      | Jugjeevun Kika Street .....                            | Sweepers and carts at work. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                 |
| Morning Round.       | Mombadevi Tank Road .....                              | Do. do. Do.                                                                                                                                                                                       |
|                      | Shaik Memon Street.....                                | Do. do. Do.                                                                                                                                                                                       |
|                      | Esplanade Market Road .....                            | Clean. Road good. Watering in progress, salt water in use.                                                                                                                                        |
|                      | Road leading to Railway Station ....                   | Do. Do. do.                                                                                                                                                                                       |
|                      | New Road to Breach Candy Road ..                       | Do. Do. do.                                                                                                                                                                                       |
|                      | Candy Wadi Lane.....                                   | Sweepers at work. Road good.                                                                                                                                                                      |
|                      | Cowasjee Patell Tank Road (part of)                    | Carts removing sweepings. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                   |
|                      | Khetwady Main Road .....                               | Clean. Road good.                                                                                                                                                                                 |
|                      | Khetwady Main Road .....                               | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Ardaseer Dady Street or Parsee Wada .....              | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
| On way to Office.    | Bhooleshwar Road .....                                 | Do. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                                         |
|                      | Portuguese Church Street .....                         | Do. Road good.                                                                                                                                                                                    |
|                      | Dady Sett Agiary Lane .....                            | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Calbadevi Road.....                                    | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | New Road across the Esplanade to Hornby Row.....       | Stable litter lying at the stable doors, and grooms washing horses and currying on the road, causes the place to appear dirty. Road good.                                                         |
| Oct. 26th            | Khetwady Main Road (part of) ....                      | Sweepers at work. Road good.                                                                                                                                                                      |
|                      | Cowasjee Patell Tank Road.....                         | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Erskine Road .....                                     | Sweepers and carts at work. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                 |
|                      | Jail Road.....                                         | Clean. Examined the tank so often complained of for several years past, and found the water inoffensive, the dyes not having used it this season. Road good.                                      |
| Morning Round.       | Mazagon Road .....                                     | Sweepers at work. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                           |
|                      | Love Lane .....                                        | Clean. Road good.                                                                                                                                                                                 |
|                      | Parell Road to Railway Bridge ....                     | Clean Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                                       |
|                      | Road behind the Byculla Schools..                      | Sweepers and carts at work. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                 |
|                      | Cammatee Poora Roads ...                               | Sweepers and carts at work. Road tolerably good.                                                                                                                                                  |
|                      | Duncan Road.....                                       | Carts removing sweepings, collected. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                        |
|                      | Carpenter 1st Street .....                             | Clean. Road good.                                                                                                                                                                                 |
|                      | Khetwady Main Road .....                               | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Khetwady Main Road (part of) ....                      | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Chunam Kiln Road (part of) .....                       | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
| On way to Office.    | Girgaum Back Road (part of).....                       | Do. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                                         |
|                      | Portuguese Church Lane .....                           | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Breach Candy Road .....                                | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Esplanade Main Road .....                              | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
| Oct. 27th            | Khetwady Main Road .....                               | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Ardaseer Dady Street or Parsee Wada .....              | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Bhooleshwar Road (part of).....                        | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
|                      | Funneswady Lane, Dady Sett Agiary Lane (part of) ..... | The mud from the open side drains lying on the side of the roads. This practice is objectionable; the Contractor will be noticed on the subject through the Superintendent of Repairs. Road good. |
|                      | Calbadevi Road.....                                    | Clean. Road good, and watering satisfactory.                                                                                                                                                      |
|                      | Esplanade Road .....                                   | Do. Do.                                                                                                                                                                                           |
| Oct. 28th            | (Sunday) Nil.                                          |                                                                                                                                                                                                   |



| Date.             | Places inspected.                           | Remarks.                                                                                         |
|-------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1855.             |                                             |                                                                                                  |
| Oct. 29th         | Khetwady Main Road.....                     | Sweepers and a party cleaning open side drains at work. Road tolerably good.                     |
| Morning Round.    | Carpenter 2nd Street .....                  | Sweepings collected. Road tolerably good.                                                        |
|                   | Coombarwada Street.....                     | Open side drains require cleaning. Road tolerably good.                                          |
|                   | Doorga Devi Road.....                       | Scavengers and carts at work. Road tolerably good.                                               |
|                   | Duncan Road (part of) .....                 | Do. do. Do.                                                                                      |
|                   | Cammattee Poora 5th Cross Street..          | Sweepers and party cleaning drains at work. Road tolerably good.                                 |
|                   | Do. 13th do.....                            | Sweepers not arrived. Road tolerably good.                                                       |
|                   | Road back of Cammattee Poora ...            | Do. Do.                                                                                          |
|                   | Bellasis Junction Road.....                 | Clean. Road properly watered, and good.                                                          |
|                   | Parell Road to Dady Sett Agiary Lane        | Do. Do.                                                                                          |
|                   | Dady Sett Agiary Lane .....                 | Side drains being cleaned. Road properly watered.                                                |
| On way to Office. | Breach Candy Road.....                      | Sweepers and carts at work. Road properly watered, and good.                                     |
|                   | Candiwady Lane .....                        | Clean. Road properly watered.                                                                    |
|                   | Bhooleshwar Road (part of) .....            | Do. Road properly watered, and good.                                                             |
|                   | Ardaseer Dady Street or Parsee Wada.        | Do. Road properly watered.                                                                       |
|                   | Khetwady Main Road (part of) ....           | Do. Road good.                                                                                   |
|                   | Chunam Kiln Road .....                      | Do. Do.                                                                                          |
|                   | Girgaum Back Road.....                      | Do. Road good, and properly watered.                                                             |
|                   | Bhooleshwar Road (part of) .....            | Do. Do. do.                                                                                      |
|                   | Portuguese Church Street .....              | Do. Road good.                                                                                   |
|                   | Dady Sett Agiary Lane .....                 | Do. Do.                                                                                          |
| Oct. 30th         | Calbadevi Road.....                         | Do. Road good, and properly watered.                                                             |
|                   | Esplanade Main Road .....                   | Do. Do. do.                                                                                      |
|                   | Grant Road .....                            | Do. Do. do.                                                                                      |
|                   | Duncan Road (part of) .....                 | Sweepers and carts at work. Road good, and watering satisfactory.                                |
| Morning Round.    | Bellasis Road (do.).....                    | Do. do. Do.                                                                                      |
|                   | Parell Road .....                           | Sweepers at work. Road good, but requires scraping.                                              |
|                   | Mahim Dadur Road.....                       | Clean. Repairs nearly complete.                                                                  |
|                   | Mahim Wood Road .....                       | Sweepers and carts at work. Road good.                                                           |
|                   | „ Bazar Road .....                          | Do. do. Do.                                                                                      |
|                   | Bye-road behind Mosque to Fort ..           | Very dirty. Unmade road.                                                                         |
|                   | Mahim Causeway .....                        | An accumulation of sand on roadway; ordered to remove the same. Slight repairs required to road. |
|                   | Lady Jamsetjee Road .....                   | Sweepers at work. Road tolerably good.                                                           |
|                   | Mahim Wood Road .....                       | Clean. Road good, and well watered.                                                              |
|                   | „ Dadur Road .....                          | Do. Do. do.                                                                                      |
| On way to Office. | Parell Road to Bellasis Junction Road ..... | Do. Do. do.                                                                                      |
|                   | Duncan Road .....                           | Do. Do. do.                                                                                      |
|                   | Carpenter 2nd Street.....                   | Sweepers and carts at work. Road good.                                                           |
|                   | Khetwady Main Road .....                    | Do. do. Do.                                                                                      |
|                   | Khetwady .....                              | Clean. Road good.                                                                                |
|                   | Ardaseer Dady Street or Parsee Wada         | Do. Do.                                                                                          |
|                   | Bhooleshwar Road .....                      | Do. Road good, and satisfactorily watered.                                                       |
|                   | Portuguese Church Street .....              | Do. Road good.                                                                                   |
|                   | Dady Sett Agiary Lane .....                 | Do. Do.                                                                                          |
|                   | Kalbadevi Road .....                        | Do. Road good, and well watered.                                                                 |
|                   | Esplanade Main Road .....                   | Do. Do. do.                                                                                      |

B. BROCK,

Bombay, Supt. of Repairs' Office, 30th October 1855.

Assist. Superintendent of Repairs.

**Notice.**

The Committee of Adjustment on the Estate of the late Lieutenant A. LANGTON, 17th Regt. N. I., having sold the Effects by Public Auction, and settled all authorised demands against the Estate, have remitted the balance of Rupees seven hundred and twenty-four, annas fifteen, and pies two (724-15-2), and the Committee's proceedings to the Military Secretary to Government.

JAMES POPE, Bt. Lieut. Colonel,  
17th Regt. N. I., President of Committee  
of Adjustment.

Baroda, 24th October 1855.

**Notice.**

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 5th proximo, for the SUPPLY of the following ARTICLES, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz:—

- 20 Bolts Buntin, Red (Europe).
- 20 Do. do. Blue (do).
- 12 Locks, Door, Brass (Europe), 5-inches.
- 520 Yards Rope (Europe), Hempen, 3-inches.
- 500 Corks for Shells, large.
- 2 Crucibles, Blacklead, 60 lbs. each.
- 12 Cwt. Iron Bar (English), 2 inches square.
- 5 Do. do. do. Scrap, 1½ do. do.



- 2 Cwt. Iron Bar (English), 1½ by ¾-inch.
- 1 Globe, Round, Hand, Lantern.
- 2 Ensigns, Portuguese, to be painted.
- 6 Feet Catgut, ¼ or ⅜-inch.
- 10 Quires Emery Paper (Europe).
- 40 Cots, Iron, to be painted Green; to have three coats.
- 1 Lantern, requires 4 Panes of Glass.
- 3 Screens, Wooden, require new Curtains of Red Turkey.
- 4 Basins, China, large, 1 foot 4 inches diameter.
- 25 Do. do. small, 7 inches diameter.
- 1 Globe Lamp, with Burner complete, 10 inches diameter.
- 18 Plates, China.
- 2 Locks and Keys, Brass, Pad, 3 inches diameter.
- 23 Panes of Plate Glass (Europe), 20 by 15 inches. ¾ to 1 inches thick.
- 3 Grinding Stones, to be repaired.
- 1 Screw Spanner, to be repaired.
- 1 Dial, Ship, to be slightly repaired.
- 10 Pans, Iron, for Churnam.
- 1 Chain, Measuring, Iron, 150 feet, with Arrows.
- 25 Chains, do. do. 100 feet ditto.
- 48 Sheets Paper, Royal, 1st sort.
- 48 Do. do. do. 2nd sort.
- 1 Tape, Measuring, 50 feet.
- 12 Pencils, Sable, Hair.
- 2 Cushions, 3 feet 7 inches long, 1 foot 9 inches broad, and 3 inches deep.
- 30½ Yards Fringe, Black, Silk.
- 2 Surplices.
- 20 Tassels, Black, Silk.
- 35 Yards Velvet, Purple, 20 inches broad.
- 30 Skeins Silk, Black, Sewing.
- 6 Reels Thread, Black.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

The supply to be subject to examination, and rejection if not approved of both by this and the indenting Departments.

Musters may be seen, and all particulars learnt, on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M., daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

R. J. SHAW, Major,  
Acting Depy. Commy. General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
31st October 1855.

## બેરમપર.

એવું જે દેખડી કમીસરી જનરાલ સાહેબની આશીસમાં આલતા મહિનાની તારીખ પછી અને આવતા શોમવારને દિને ખચોરનાં નીચે લખેલો તથા એ સિવાયે બીજાં શોમન આપવાને વાસ્તે બહાર લિલકિ થાશે.

- ૨૦ તાકા લાલ બનતીનના વેલાતી.
- ૨૦ તાકા બલીયુ એજ એજ.
- ૧૨ તાલા પીતલના વેલાતી ૫ ઇંચના બાંનનાના.
- ૫૨૦ વાર વેલાતી દેરંદુ શોનનુ ૩ ઇંચનુ.
- ૫૦૦ બુચ મોહિયા તોપના.
- ૨ ધુંરા ૧૦ રતલની.
- ૧૨ હંડેડેટ લોહિરાના રાલીઆ ઇંગલીશ ૨ ઇંચના શોમ ચોરનાના.
- ૫ હંડેડેટ લોહિરાના રાલીઆ શીરાપ ૧૧૧ ઇંચના શોમ ચોરનાના.
- ૨ હંડેડેટ લોહિરાના રાલીઆ શીરાપ ૧૧ x ૧૧૧ ઇંચના.
- ૧ કાનરા ગોલ આથનુ.
- ૨ વાવડા રંગવાના છે.
- ૧ શીત કાત ગત ન આ. ૧૬ ઇંચના.
- ૧૦ કુચર ઇમિરી કાગળ વેલાતી.
- ૪૦ લોહિરાના લીલીઆ લીલાં રંગવાના છે ૩ હાથ મારવાના.
- ૧ કાનસ તેને ૪ કાચ નોહમિય.
- ૩ લાકરાના સ્કીન તેને લાલ તરકી કપરાના પરદા નોહમિય.
- ૪ ચીનાઈવારાન મોહિયા ૧ ફુટ ૪ ઇંચ ગેરાવામાં.
- ૨૫ એજ એજ નાહાલા ૭ ઇંચ ગેરાવામાં.
- ૧ હાંડી બરનર સાથે કંપલીટ ૧૦ ઇંચ ગેરાવામાં.
- ૧૮ ચીનાઈરકાળી.
- ૨ તાલા અને કુચી પીતલના પાદ ૩ ઇંચ ગેરાવામાં.
- ૨૩ કોચના તકતા વેલાતી ૨૦ x ૧૫ ઇંચના ૧ થી તે ૩ ઇંચ જરા.
- ૩ ધંધી તેને દરરા કરવાની છે.
- ૧ ઇશિકુરે શપાનર તેને એજ.
- ૧ ધંધીઆલ તેને દરરા કરવાનુ છે.
- ૧૫૦ પેના લોહિરાના ચુનાને શાર.
- ૧ શાકલી મેનરીંગ લોહિરાની ૧૫૦ શીટની આરો સાથે.
- ૨૫ એજ એજ. ૧૦૦ એજ.
- ૪૮ તાવ કાગળના રાએલ ફુટ શારેના.
- ૪૮ એજ એજ. રોકેડ એજ.
- ૧ તેપ મેનરીંગ ૫૦ ફુટની.
- ૧૨ પેનશીલ શોબલ હેરની.
- ૨ તકીઆ ૩ ફુટ ૭ ઇંચ લાંબા ૧ ફુટ ૬ ઇંચ પોહિરા ને ૩ ઇંચ જારા.
- ૩૦૧૧ વાર જલર કારા રેશમની.
- ૨ મીરાનરી આના જમા.
- ૨૦ તારાલ કારા રેશમની.
- ૩૫ વાર મખબલ પરપલ ૨૦ ઇંચ પેહોરી.
- ૩૦ લટ કારા રેશમની શીવાની.
- ૬ કારા દોરાના કાતલા.

આએ આફીસમાં દરેજ (આદીતવાર સિવાયે) કલાક ૧૦ થી તે ૫ શુધી અરજ કરેઆથી ઉપર લખેલો સાંમનના નચુનો દેઆડીયામ આવશે તથા એશીવાએ જે કંઈ બીજી ખબર નોહશે તે પણ આપવામાં આવશે.

મુંબાઈની દેપીઠી કમીસરી જનરાલ સાહેબની આફીસ તારીખ ૩૧ મી આક્ટોબર રાને ૧૮૫૫ ઇસવી.

R. J. SHAW, Major,  
Acting Depy. Commy. General.



# General Orders.

## MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

*Bombay Castle, 25th October 1855.*

No. 794 of 1855.—Lieutenant W. F. Gordon, Sub-Assistant Commissary General, having passed the prescribed Examination, is qualified for promotion to the superior grade on the occurrence of a vacancy.

No. 795 of 1855.—The following Extract from Garrison Orders by the Right Honorable the Governor, dated 17th instant, is confirmed:—

Lieutenant J. B. Hardy, Acting Adjutant and Quarter Master, 2nd Battalion Artillery, is appointed temporarily a Member of the Standing Committee of Survey, pending the sanction of Government, vice Lieutenant Haggard, Officiating Deputy Principal Commissary of Ordnance.

No. 796 of 1855.—The following promotions are made:—

### *Infantry.*

Senior Major (Brevet Lieutenant Colonel) R. W. Honner to be Lieutenant Colonel, from the 1st October 1855, vice Lieutenant Colonel D. A. Malcolm, deceased.

### *4th Regt. N. I. (Rifle Corps).*

Captain A. Price to be Major, Lieutenant E. Maude to be Captain of a Company, and 2nd Lieutenant John Henry Castall to be 1st Lieutenant, from the 1st October 1855, in succession to Major (Brevet Lieutenant Colonel) R. W. Honner, promoted to Lieutenant Colonel.

No. 797 of 1855.—The following promotions are made:—

### *27th Regt. N. I.*

Lieutenant John Webb to be Captain of a Company, and Ensign J. T. Norris to be Lieutenant, from the 4th October 1855, vice Captain John Laing, deceased.

Lieutenant Robert Goldie to be Captain of a Company, and Ensign Charles Donald Macleod to be Lieutenant, from the 6th October 1855, vice Captain (Brevet Major) G. S. Brown, retired.

No. 798 of 1855.—The following Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointments by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Artillery and Infantry on this Establishment. The Cadets for the Artillery are promoted to 2nd Lieutenants, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:—

### *Artillery.*

### *Date of Arrival at Bombay.*

|                                        |    |    |                     |
|----------------------------------------|----|----|---------------------|
| No. 498, Mr. John Thomas Leishman ..   | .. | .. | } 7th October 1855. |
| No. 480, Mr. Charles Percy Theobald .. | .. | .. |                     |
| No. 485, Mr. Charles Edward Basevi ..  | .. | .. |                     |

### *Infantry.*

|                                            |    |    |                     |
|--------------------------------------------|----|----|---------------------|
| No. 439, Mr. George Francis Beville ..     | .. | .. | } 7th October 1855. |
| No. 490, Mr. Frederick Harboard Segrave .. | .. | .. |                     |

No. 799 of 1855.—Serjeants Bond and Smith, of the Department of Public Works, are remanded to the Corps of Sappers and Miners.

No. 800 of 1855.—Assistant Surgeon H. Wakefield has been ordered to accompany the Right Rev. the Lord Bishop of Bombay in his Tour of Visitation to the Northward.

No. 801 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated Fort William, 4th September 1855, No. 904:—

“The following paragraph of a Military letter from the Honorable the Court of Directors to the Government of India, No. 84, dated 27th June 1855, is published for general information:—

*Letter dated 5th April 1855, No. 82.*

Submit the question whether, as Officers are, on their first application for leave of absence on furlough, to declare whether they will abide by the Old or accept the New Furlough Rules. Staff Officers who apply for leave to the Hills or elsewhere in India are to vacate their offices like those who take leave to the Cape or elsewhere beyond Sea. Government observe, that if this were so, the Rule would have the effect of debaring such Officers from all leave, however short, in excess of the privileged leave of one month in six.

7. Staff Officers applying for leave in India are not required, by the New Furlough Rules, to vacate their Staff appointments. We therefore approve and confirm the view you have taken of this question.

F. D. ATKINSON,

*Off. Secy. to the Govt. of India, in the Mily. Dept.”*

*Bombay Castle, 27th October 1855.*

No. 802 of 1855.—The services of Lieutenant W. Rose, of the 25th Regt. N. I., are placed at the disposal of the Government of India.



No. 803 of 1855.—The following promotion is made :—

|                                                                           | <i>1st Grenadier Regt. N. I.</i> | <i>Date of Rank.</i> |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|
| Color Havildar Tejee Sing to be Jemedar, vice Yenketta, deceased. . . . . |                                  | 4th October 1855.    |

No. 804 of 1855.—Lieutenant W. Rice, of the 25th Regt. N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, on private affairs, under the Old Furlough Regulations.

No. 805 of 1855.—The following Order is confirmed, subject to the approval of His Excellency the Commander in Chief in India :—

*Dated 23rd September 1855.*—By Major General Wilson, Commanding Southern Division, appointing Captain Bowlby, of Her Majesty's 61th Regiment, to act as his Aide-de-Camp, during the absence of Lieutenant Wilson, on medical certificate to Bombay, or until further orders.

No. 806 of 1855.—The following promotions are made in the Commissariat Department :—

Lieutenant W. F. Gordon, Senior Sub-Assistant Commissary General, to be Deputy Assistant and Acting Assistant Commissary General, from the 4th instant.

Lieutenant H. W. Holland, Acting Deputy Assistant Commissary General, to be confirmed in that grade, from the 22nd ultimo, and to be Acting Assistant Commissary General, from that date till the 4th instant, the date of Lieutenant Gordon's promotion to that grade.

Captain A. W. Lucas, Sub-Assistant, to be Acting Deputy Assistant Commissary General, from the 18th May 1855.

Lieutenant F. P. Mignon, Sub-Assistant, to be Acting Deputy Assistant Commissary General, from the 25th June 1855.

No. 807 of 1855.—Private William Jeffries of the 2nd Eur. Regt. L. I., is allowed his discharge from the Honorable Company's Service, under the provisions of Jameson's Code, Section XXI. Article 46, page 36.

No. 808 of 1855.—Gunners William Tuck, Michael Hallnan, and Thomas K. Powell, are allowed their discharge from the Honorable Company's Service, agreeably to Jameson's Code, Section XXI. Article 46, page 36.

No. 809 of 1855.—Corporals Campbell, Keily, and Shea, of the Artillery, employed as Assistant Teachers in the Poona Central School, are transferred to the Town Major's Non-Effective List.

No. 810 of 1855.—The following is a copy of List No. 6 of Rank of Cadets for the Bombay Engineers and Infantry received from the East India House :—

#### FOR THE ENGINEERS.

*To rank from the 9th December 1853, the day on which they passed their Public Examination, and in the following order, provided they take their departure within the prescribed period, viz :—*

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Edward Burnes Holland . . . . . | Quitted Chatham 11th September. |
| John LeMesurier . . . . .       | Quitted Chatham 4th August.     |

#### FOR THE INFANTRY.

*To rank from the 7th August, the date of being finally reported qualified for a Commission, viz :—*

|                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Frederick Harboard Segrave . . . . . | Overland, 4th September. |
|--------------------------------------|--------------------------|

*To rank from the date of the sailing from Gravesend of the Ship by which he proceeded, viz :—*

|                                         |                                  |
|-----------------------------------------|----------------------------------|
| William Hervey De Montmorency . . . . . | "Earl Balcarras," 1st September. |
|-----------------------------------------|----------------------------------|

*To rank from the date of the departure from Southampton of the Overland Mail, he having proceeded, via France, to join the same at Malta, viz :—*

|                                  |                |
|----------------------------------|----------------|
| George Francis Beville . . . . . | 4th September. |
|----------------------------------|----------------|

(Signed) PHILIP MELVILL,  
Secretary Military Department.

*East India House, 19th September 1855.*

No. 811 of 1855.—The following is a copy of List No. 3 of Rank of Assistant Surgeons for Bombay received from the East India House :—

*To rank from the date of their appointment, provided they take their departure within the prescribed period, viz :—*

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| Francis Henry Plumptre . . . . .    | } 4th August. |
| George Edwin Seward, M.D. . . . .   |               |
| Andrew Heatley Thomson . . . . .    |               |
| Gordon Asher . . . . .              |               |
| John Pinkerton . . . . .            |               |
| Richard Boxwell . . . . .           |               |
| Frederick Haines Hammond . . . . .  |               |
| Edmund Ferdinand Wheatley . . . . . |               |

(Signed) PHILIP MELVILL,  
Secretary Military Department,

*East India House, 19th September 1855.*

No. 812 of 1855.—Major General John Scott, C.B., is admitted upon the Staff of the Army of this Presidency, from the 23rd instant, the date of his arrival at Bombay.

No. 813 of 1855.—The undermentioned Officers have returned to their duty, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors :—

|                                                                               | <i>Date of Arrival at Bombay.</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Lieutenant Colonel P. M. Melvill, 1st European Regiment (Fusiliers) . . . . . | } 23rd October 1855.              |
| Captain H. Rivers, of the Corps of Engineers . . . . .                        |                                   |
| Surgeon W. H. Bradley, Medical Establishment . . . . .                        |                                   |

No. 814 of 1855.—With reference to the General Order No. 790, dated the 17th instant, the services of Surgeon G. Ogilyie, M.D., are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.



*Bombay Castle, 29th October 1855.*

No. 815 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated Fort William, 5th October 1855, No. 1002:—

"The undermentioned Officers who, on the 28th November 1854, had completed three years' actual service with their Corps as Regimental Lieutenant-Colonels or in Appointments in which service as Lieutenant Colonel Regimentally is held to be equivalent to be actual Regimental Command, are promoted to the rank of Colonel in the Army, under the provisions of G. G. O. No. 366, of the 23rd March 1855:—

BREVET.

*To be Colonels in the Army.*

|                                              |       |                   |
|----------------------------------------------|-------|-------------------|
| Lieutenant Colonel Wm. Edward Allured Elliot | .. .. | Madras Infantry.  |
| Charles Wahab                                | .. .. | Madras Infantry.  |
| George Twemlow                               | .. .. | Bengal Artillery. |
| Thos. Assheton Duke                          | .. .. | Madras Infantry.  |
| Nathaniel Jones                              | .. .. | Bengal Infantry.  |
| Neil Campbell                                | .. .. | Bombay Infantry.  |
| Jas Clarke Charnock Gray                     | .. .. | Bengal Infantry.  |
| James Davidson                               | .. .. | Madras Infantry.  |
| Thos. Alexr. Augustus Munsey                 | .. .. | Madras Cavalry.   |
| Birnie Brown                                 | .. .. | Bengal Artillery. |
| Archdale Wilson                              | .. .. | Bengal Artillery. |
| James Scott                                  | .. .. | Bombay Infantry.  |
| Charlton Holl                                | .. .. | Madras Infantry.  |
| Chas. Hewetson                               | .. .. | Madras Infantry.  |
| Wm. Milner Neville Sturt                     | .. .. | Bengal Infantry.  |
| Morden Carthew                               | .. .. | Madras Infantry.  |
| Augustus Abbott, C. B.                       | .. .. | Bengal Artillery. |
| Jas. Edward Gordon Morris                    | .. .. | Bombay Infantry.  |
| Peter Hammond                                | .. .. | Madras Artillery. |
| William Edmond Litchfield                    | .. .. | Madras Cavalry.   |
| George Aclom Smith                           | .. .. | Bengal Infantry.  |
| Kenneth Francis McKenzie                     | .. .. | Bengal Infantry.  |
| Claud Douglas                                | .. .. | Bengal Infantry.  |
| John Mackenzie                               | .. .. | Bengal Cavalry.   |
| Stephen Glynn Wheler                         | .. .. | Bengal Infantry.  |
| Joseph Hale                                  | .. .. | Bombay Infantry.  |
| Henry Goodwyn                                | .. .. | Bengal Engineers. |
| James FitzGerald                             | .. .. | Madras Infantry.  |
| Mathew Poole                                 | .. .. | Madras Infantry.  |
| Clement Clemens                              | .. .. | Madras Infantry.  |
| Alex. H. Edmonstone Boileau                  | .. .. | Bengal Engineers. |
| Henry Stilles Foord                          | .. .. | Madras Artillery. |
| Frederick Brooke Corfield                    | .. .. | Bengal Infantry.  |
| George Farquharson                           | .. .. | Bengal Infantry.  |
| John Finnis                                  | .. .. | Bengal Infantry.  |
| William Robert Corfield                      | .. .. | Bengal Infantry.  |
| John Sackville Leeson                        | .. .. | Bombay Army.      |
| Hubert Garbett                               | .. .. | Bengal Artillery. |
| Richard Horsford                             | .. .. | Bengal Artillery. |
| Jas. Sommers Down                            | .. .. | Bombay Infantry.  |
| William Cotton                               | .. .. | Madras Infantry.  |
| George Alcock                                | .. .. | Madras Artillery. |
| Willoughby Trevelyan                         | .. .. | Bombay Cavalry.   |
| Francis Rowcroft                             | .. .. | Bengal Infantry.  |
| John Macoutie Short                          | .. .. | Bombay Infantry.  |
| James Matthie                                | .. .. | Bengal Infantry.  |
| Arthur Thomas Cotton                         | .. .. | Madras Engineers. |
| Hugh Troup                                   | .. .. | Bengal Infantry.  |
| James Sinclair                               | .. .. | Bombay Artillery. |
| Humphry Lyons                                | .. .. | Bombay Infantry.  |
| George Willoughby Osborne                    | .. .. | Madras Infantry.  |
| John Penney                                  | .. .. | Bombay Cavalry.   |
| Richard Albert Bayly                         | .. .. | Bombay Infantry.  |
| John Anderson Barstow                        | .. .. | Bengal Infantry.  |
| Edward Altham Cumberlege                     | .. .. | Bengal Infantry.  |
| John Macdonald                               | .. .. | Bengal Infantry.  |
| Andrew Rowland                               | .. .. | Bombay Artillery. |
| Eames Amsinck                                | .. .. | Madras Artillery. |
| George Burn                                  | .. .. | Madras Infantry.  |
| East Apthorp, K. S. F.                       | .. .. | Madras Infantry.  |
| Thomas Henry Shulldham                       | .. .. | Bengal Infantry.  |
| John Butler                                  | .. .. | Bengal Infantry.  |
| Thomas Sewell                                | .. .. | Bengal Infantry.  |
| Wm. Barclay Goodfellow                       | .. .. | Bombay Engineers. |

The Commissions to bear date the 28th November 1854.

(Signed) F. D. ATKINSON,  
Offg. Secy. to the Govt. of India, in the Military Department."



No. 816 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated Fort William, 5th October 1855, No. 1004 :—

"The following Extracts from the *London Gazette* of the 10th and 17th August 1855 are published for general information :—

The undermentioned Officers of the East India Company's Service, retired upon full pay, to have a step of honorary rank as follows :—

*To be Colonel.*

Lieutenant-Colonel Patrick Hay, Bengal Infantry, dated 10th August 1855.

*To be Lieutenant-Colonels.*

Major David Nisbett, Bengal Infantry, dated 10th August 1855.

Major James Hunter, Bengal Infantry, dated 10th August 1855.

Major George Augustus Hayward Falconar, Madras Infantry, dated 10th August 1855.

Major Joseph Estridge, Bombay Engineers, dated 10th August 1855.

*To be Major.*

Captain Henry Marcell Conran, Bengal Artillery, dated 10th August 1855.

*Turkish Contingent.*

Captain Frederick John Goldsmid, of the 37th Foot of Madras Native Infantry, to have the local rank of Major in Turkey while serving with the Turkish Contingent, dated 26th June 1855.

*Brevet.*

The undermentioned Gentleman, having been selected for service in the Irregular Cavalry under the Command of Major General Beatson, to have local rank in Turkey while so employed :—

*To have the rank of Captain.*

Lieutenant Richard Francis Burton, 18th Regiment Bombay Native Infantry, dated 17th August 1855.

(Signed) F. D. ATKINSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India, in the Military Department."

No. 817 of 1855.—Lieutenant C. T. Boddam, of the Corps of Engineers, is allowed a furlough to Europe for three years, on private affairs, under the Old Furlough Regulations.

No. 818 of 1855.—The following alterations of Rank, Promotions, and Posting are made :—

2ND REGIMENT LIGHT CAVALRY.

*Alteration of Rank.*

Captain N. B. Tucker and Lieutenant H. P. Sykes to rank from the 3rd April 1854, vice Captain C. H. Barnewell, retired.

*Promotions.*

Lieutenant C. W. Bannister to be Captain of a Troop, and Cornet J. A. Pym to be Lieutenant, from the 24th April 1854, in succession to Captain A. Prescott, promoted.

*Posting.*

*Rank and Name.*

*Regimental Rank.*

*To what Corps posted.*

Cornet Roderick George Thomas Stevenson. 29th August 1855. 2nd Regiment Light Cavalry, as 4th Cornet.

6TH REGIMENT N. I.

*Alteration of Rank.*

Captain H. T. Briggs and Lieutenant C. W. Wigney to rank from the 26th August 1854, vice Captain B. Kay, retired.

*Promotions.*

Lieutenant T. D. Kerr to be Captain of a Company, and Ensign J. S. Carr to be Lieutenant, from the 28th June 1855, vice Captain (Bt. Lieutenant Colonel) J. Tait, C.B., deceased.

*Bombay Castle, 30th October 1855.*

No. 819 of 1855.—Lieutenant C. Parsons, of the Veteran Establishment, Deputy Assistant Commissary of Ordnance, is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate.

No. 820 of 1855.—The leave to the Neilgherries granted to Lieutenant S. Y. Howison, of the 12th Regt. N. I., in G. G. O. No. 782, of the 16th instant, is commuted to a furlough to Europe for a period of eighteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 821 of 1855.—The following Orders are confirmed :—

*Dated 24th January 1854.*—By Lieutenant Colonel Morris, appointing Lieutenant Maxwell, 14th Regt. N. I., attached to the 15th Regt. N. I., to receive charge of the Commissariat and Engineer Departments at Bhooj, from the date of Lieutenant Coles' departure to Bombay, or until further orders.

*Dated 3rd September 1855.*—By Lieutenant Colonel Shepheard, appointing Lieutenant P. Hodgson to act as Adjutant to the 22nd Regt. N. I., during the absence of Lieutenant Alexander on leave, or until further orders.

*Dated 21st September 1855.*—By Lieutenant Colonel Honner, appointing Captain Manson to act as Interpreter to the 4th Regt. N. I. (or Rifle Corps), during the absence of 2nd Lieutenant Crispin on leave to Bombay, or until further orders.

*Dated 1st October 1855.*—By Major General Wilson, appointing Lieutenant H. L. Robinson, of the 20th Regt. N. I., to act as Assistant Quarter Master General, Southern Division, until further orders, vice Captain Ponsonby.

*Dated 1st October 1855.*—By Captain MacLeod, appointing Lieutenant Warren to act as Quarter Master and Interpreter to the 20th Regt. N. I., during the absence of Lieutenant Robinson, appointed Acting Assistant Quarter Master General, Southern Division, or until further orders.



*Dated 2nd October 1855.*—By Captain Barrow, directing Assistant Surgeon Mosgrove, Superintendent of Vaccination, Concan Division, to receive medical charge of the Wing 19th Regt. N. I. at Tannah, during the indisposition of Assistant Surgeon Pitman, or until further orders.

*Dated 6th October 1855.*—By the same Officer, directing Assistant Surgeon Ward, Civil Surgeon at Tannah, to receive medical charge of the Left Wing 19th Regt. N. I., from Assistant Surgeon Mosgrove, until further orders.

No. 822 of 1855.—The following Native promotions are made:—

24th Regt. N. I.

*Date of Rank.*

Jemedar Bajeeerow Rania to be Subedar, and Color Havildar Sewbuccus Sing to be Jemedar, in succession to Jaita Heera, deceased. . . . . 15th September 1855.

18th Regt. N. I.

Jemedar Dhondee Dewarah to be Subedar, and Quarter Master Havildar Sutkeljee Israel to be Jemedar, in succession to Rajaram, dismissed the Service by the Sentence of a Native General Court Martial. . . . . 24th do. do.

*Bombay Castle, 31st October 1855.*

No. 823 of 1855.—The leave to Cashmere granted to Lieutenant J. T. Hill, of the 14th Regt. N. I., in Government General Orders Nos. 402 and 605, dated the 12th May and 2nd August last, is extended on the same account, to the 30th ultimo, the date of that Officer's arrival at the Head Quarters of his Regiment.

No. 824 of 1855.—Lieutenant Colonel D. G. Duff, of the Invalid Establishment, is permitted to reside and receive his Pay and Allowances at any station within the limits of the Bombay Presidency.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

*Secretary to Government.*

## M A R I N E D E P A R T M E N T.

*Bombay Castle, 25th October 1855.*

No. 181 of 1855.—The leave of absence granted to Mr. Philip Ward, 1st Class Engineer, of the Indian Navy, to proceed to Europe from Suez, on medical certificate, for one year from the 17th March last, is confirmed.

*Bombay Castle, 27th October 1855.*

No. 182 of 1855.—Captain Powell, Assistant Superintendent, Indian Navy, has been allowed leave of absence within the limits of the Presidency, from the 12th instant to the end of the month, Commander Fell, of the "Acbar," performing his duties during his absence, and on his responsibility.

*Bombay Castle, 29th October 1855.*

No. 183 of 1855.—The leave of absence granted in G. G. O. No. 157, dated 19th ultimo, to Mr. J. A. Keys, Purser and Assistant Indian Naval Storekeeper, to proceed to sea, on private affairs, is extended from the 16th instant till the 4th proximo.

No. 184 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct that Officers of the Indian Navy ordered to proceed beyond sea on duty, or when returning from distant Stations on duty, or on sick certificate, on board of the Steam Vessels of the Peninsular and Oriental Company, or other private Steam Vessels, shall be provided with a passage at the public expense, subject in each case to the deduction of Table Money to which such Officer is liable under existing Rules. A free passage will also be allowed for one servant.

Commodore Persian Gulf, Senior Naval Officer at Aden, Commanding Indus Flotilla, or Officers appointed to any Staff or Civil appointment. The above Rule does not apply to Officers proceeding to take up an appointment to their pecuniary advantage, who shall, in assimilation with the Rule in the Military Department, provide their own passage.

The Rule, para. 154, page 77, Indian Naval Pay and Audit Code, will continue applicable to Officers obliged to return to the Presidency, on private ships from distant Stations, on sick leave, or on duty, the usual deduction being made for Table Money. A passage will be allowed for one servant.

His Lordship in Council is further pleased to direct, that Officers of the Indian Navy proceeding from port to port, or returning from outposts on duty, or on leave, on board of vessels belonging to Government, shall for the time occupied by the voyage be attached to the ship as supernumerary for victuals, and that no charge for Table Money shall in future be paid by the State. This Rule is also to apply to Engineers, Boiler Makers, and Warrant Officers of the Indian Navy.

*Bombay Castle, 31st October 1855.*

No. 185 of 1855.—Mr. Charles Thornton Townshend, Volunteer for the Indian Navy, arrived on the 23rd instant by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Norna."

Mr. W. Munsie, Boiler Maker, returned to his duty on the 23rd instant by the Steam Vessel "Norna," with the permission of the Honorable the Court of Directors.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

*Secretary to Government.*



## Civil Appointments, &c.

### POLITICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 31st October 1855.*

Captain J. W. Schneider, Second in Command of the Kolhapoor Infantry, is allowed leave of absence from the 7th proximo, for the period of thirty days, under G. G. O. No. 541, dated the 22nd August 1846.

### JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 29th October 1855.*

Captain Pirie, Lieutenant of Shikarpoor Police, has been allowed a further extension of leave, up to the 15th October, on medical certificate.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
H. L. ANDERSON, *Secretary to Government.*

### TERRITORIAL DEPARTMENT,

#### REVENUE.

*Bombay Castle, 26th October 1855.*

Mr. William Sandwith, Third Assistant Collector of Surat, has been placed in permanent charge of the Districts of Mandvie and Kurrode.

Mr. F. F. Arbuthnot, Third Assistant Collector of Kaira, was in charge of the Districts of Kupperwunj and Thasra from the 13th to the 31st August last, and is now placed in charge of the Districts of Borsud and Nawpar.

Mr. J. G. White, Assistant to the Collector and Magistrate of Broach, has been allowed an extension, for one month, under Section XIV. of the Absentee Regulations, of the leave of absence granted to him on the 31st August last.

*Bombay Castle, 31st October 1855.*

Mr. D. Davidson, Collector of Poona, assumed charge of his duties on the 27th instant.

Lieutenant A. Phillips, Assistant Superintendent Revenue Survey and Assessment, Rutnagherry, has been allowed an extension, up to the 19th proximo, of the leave of absence on medical certificate granted to him in the Government Notification dated the 17th ultimo.

Major H. W. Preedy, Collector and Magistrate of Kurrachee, resumed charge of his duties on the 19th instant.

### GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 30th October 1855.*

Apothecary Lewis George is appointed to the medical charge of the Dispensary at Tarooshah.

*Bombay Castle, 31st October 1855.*

Assistant Surgeon A. V. Ward, Civil Surgeon Tanna, assumed charge of his duties on the 6th October 1855.

The appointment of Assistant Surgeon F. J. M. Mosgrove as Superintendent of Vaccination, Concan Division, notified in the Government Gazette of the 27th September 1855, is cancelled.

Assistant Surgeon F. W. Harris has been appointed Superintendent of Vaccination, Concan Division.

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 31st October 1855.*

Lieutenant J. Mungavin is appointed, until further orders, Acting Executive Engineer of the Ahmednuggur Collectorate, from the date on which Lieutenant Southey took charge of the Office of Assistant to the Chief Engineer of Public Works.

### ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 31st October 1855.*

The Reverend H. H. Brereton, Chaplain of Dapoolie, has been allowed leave of absence for one month, from the 5th November 1855, under the New Regulations.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
H. YOUNG, *Offg. Chief Secretary.*

### SUDDER DEWANEE ADAWLUT.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have made the following appointment:—

Azum Ramchunder Junardhun to be Extra Moonsiff in the Ahmednuggur Zillah.

*Bombay, Sudder Dewanee Adawlut, 26th October 1855.*

*By order of the Sudder Dewanee Adawlut,*  
M. A. COXON, Registrar.



**TERRITORIAL DEPARTMENT,  
REVENUE.**

Applications for Lithographed Maps are in future to be made direct to the Chief Engineer, who will issue them to the several Public Departments on payment only, the Officers entitled to receive them *gratis* reimbursing themselves by a Contingent Bill.

*By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*

**H. YOUNG,**

Offg. Chief Secretary to Govt.

*Bombay, Castle 31st October 1855.*

**MEDICAL DEPARTMENT,  
CIVIL.**

First Grade Apprentice Joetaram Nahanabhaee, of the 16th Regt. N. I., is appointed to the House of Correction.

*Bombay, Medical Board Office, 27th October 1855.*

Second Grade Apprentice Antonio de Souza, of the Charitable Dispensary Panwell, is attached to the Charitable Dispensary at Oorun.

*Bombay, Medical Board Office, 30th October 1855.*

By order of the Medical Board,

**W. C. COLES, M.D.,** Assist. Surgeon,  
Act. Secy. Medical Board.

**Notice.**

Will be sold by PUBLIC AUCTION in the Dockyard, on Friday the 2nd November 1855, at 11 o'clock A. M., a quantity of TEAK SLAB PIECES, &c.  
*Conditions of Sale.*

The lots to be paid for on the spot when knocked down, and removed within two days from the date of sale. It is to be distinctly understood, that all lots not cleared away within the specified time will be forfeited.

**F. WEMYSS, Captain,**  
Engineer to the Dockyard.

*Bombay, Dockyard Engineer's Office,  
29th October 1855.*

**જાહેર નામુ.**

એલેક્ટ્રીક ને સાગવાની લાકડાંનાં અવદલોં વીગેરે તારીખ ૨ માહે નવેમ્બર સને ૧૮૫૫ શુક્રવારને દીને શવારના અગીઆર વાગે ગોદીમાં જાહેર લિલાંમ કરીને વેચશે.

વેચાણુનો કચર.

લોચે લિધા એટલે તરત પૈદશા આપીને વેચાણુના દીવરા થી બે દિવરાની અંદર કાઢાડી લઈ જવા અને રાદરહુ મુદત માં ને લોચે કાઢાડી નહી લઈ જશે તે શરયે લોચે રાકકાર દાખલ થશે એલેક્ટ્રીક સાફ રામજનું.

સહી.

એફ. ઉવેમીસ કપતાન,  
ગોદીનો ઇંજીનીઅર.

તારીખ ૨૯ મી માહે અક્ટોબર સને ૧૮૫૫ ઇશવી મુકામ મુએઈ ગોદીના ઇંજીનીઅરની કચેરી.

**જાહિરનામા.**

એસા જે સાગવાની લાકડાંની અવદલોં વીગેરે તારીખ ૨ નવેમ્બર સને ૧૮૫૫ શુક્રવારે રોજી પ્રાતઃકાલે અકરા વાજતાં ગોદીત જાહિર લેલાંવ કરુન વિકતીલ.

**વિકરીના કરાર.**

લાટ વેતલે મ્હજે તાલાક વેસા દેઝન વિકરીના તારીખે પાસૂન દોન દિવસાંત કાદૂન ન્યાવે આપી સદર્હ મુદતીત જે લાટ કાદૂન ન નેતીલ તે સર્વે લાટ સરકાર દાખલ હોતીલ અસં સાફ સમજાવે.

સહી.

એફ. વેમીસ કપતાન,

ગોદીના ઇંજીનીઅર.

તારીખ ૨૯ વી માહે અક્ટોબર સને ૧૮૫૫ સસવી  
મુા મુવર્દે ગોદીના ઇંજીનીઅરની કચેરી.

**VENAYEK WASSOODEW,**  
Oriental Translator to Govt.

**Notice**

Is hereby given, that sealed tenders will be received on Monday the 5th proximo, at 2 P. M. precisely, by the Acting Deputy Commissary General, Bombay, for the CONVEYANCE to CALCUTTA of—

Two hundred and six (206) Packages of empty Saltpetre Barrels, about 16 tons 16 feet 1,296 inches by measurement, and 6 tons, 17 cwt. 1 qr. 14 lbs. by weight, consigned to the Principal Commissary of Ordnance at Calcutta.

The name of the vessel on which it is proposed to convey the Packages is to be inserted in the tender.

Further particulars may be learnt on application at this Office, from 11 A. M. to 5 P. M. daily (Sunday excepted).

**R. J. SHAW, Major,**  
Acting Deputy Comm'y. General.  
*Bombay, Deputy Comm'y. Gen'l's Office,  
30th October 1855.*

**જાહેર નામુ.**

હીઆથી આપવામાં આવે ને મુઆઈની ડેપીટરી કમેરારી જનરાલ શાહેબની આશીરામાં નીચે લખેલા સામાન થી કલકતે લઈ જવાને શાફ રીલિડ ડેડેરા લીધામો આપશે.

૨૦૬ દાગીના પાલી શાદટ પીટરના પીપોના શ્રી કલકતાના કીલાને વારને તેનું વજન આરે ૧૬ ટન ૧૭ હંડવેટ ૧ કુવાટર અને ૧૪ પાઉન્ડ અને નેવર મેટ ૧૬ ટન ૧૬ કીટ અને ૧૨૬૬ હંચ વનું અથવા આછું.

ને રાખશે એ ઉપર લખેલા સામાન પોચાડવાને આતા હોએ તેવાએ આએ હાશીરામાં દર રોજ કલાક દશથી તે ૫ થુધી અરજ કરીઆથી ને કાઈખયર નોઇશે તે આપામો આપશે.

મુઆઈ ડેપુટરી કમેરારી જનરાલની હાશીરા

તારીખ ૩૦ મી આક્ટોબર સને ૧૮૫૫.

**R. J. SHAW, Major,**  
Acting Deputy Comm'y. General.

**BANK OF BOMBAY.**

**DISCOUNT.**

On Government Bills..... 4 per cent.  
On Private Bills at or within 3 }  
Months ..... } 7 ditto.

**INTEREST.**

On Fixed Loans on Government }  
Notes and Railway Shares... } 5 ditto.  
On Open Loans on ditto..... 6 ditto.  
On Cash Credit Accounts ..... 6 ditto.  
On Loans on Security of Goods... 7 ditto.



Bills payable within one month are discounted under the above rate, and Discount at 3 per cent. under the rate charged will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The Rate of Advance on deposit of 5 per Cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per Cent. Notes 80 per cent., on Railway Shares *three-fourths* the paid-up value of the Shares, and on Goods *three-fourths* the approved value.

#### *Loans on Goods, &c.*

Advances are granted on the security of Goods, not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates, also the purchase or sale of the same, and realizes the Interest and Dividends as they become due; and is also authorized to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and to remit the interest, dividends, and principal by Bills of Exchange payable in England to Constituents, Shareholders, and others, whether resident in Europe or elsewhere.

By order of the Board of Directors,

J. STUART,

Secretary and Treasurer.

*Bank of Bombay, 29th October 1855.*

### **MILITARY**

#### **ARRIVALS AND DEPARTURES.**

1855

#### **ARRIVALS.**

|      |                                                                                              |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23rd | Oct.—Major General J. B. Hearsey, Bengal Cavalry, from furlough, from England.               |
| "    | " Major D. Ross, 51st Bengal N. I., from furlough, from England.                             |
| "    | " Major General J. Scott, Staff, from England.                                               |
| "    | " Lieutenant H. Scott, Staff, from England.                                                  |
| "    | " Lieutenant Colonel P. M. Melvill, Staff, from furlough, from England.                      |
| "    | " Deputy Commissioner Van Cortlands, from furlough, from England.                            |
| "    | " Assistant Surgeon E. DeCrespigny, Medical Establishment, on leave, from Rutbaigherry.      |
| "    | " Lieutenant Bounor, 7th Regt. N. I., on medical certificate, from Nusserabad.               |
| "    | " Ensign Campbell, 7th Regt. N. I., on duty, from Nusserabad.                                |
| 24th | " Assistant Surgeon Johnston, Medical certificate, on duty, from Kurrachee.                  |
| "    | " Ensign A. Barcardiston, 2nd Grenadiers, on medical certificate, from Kurrachee.            |
| "    | " Lieutenant Billamore, 2nd European Light Infantry, on medical certificate, from Hyderabad. |
| "    | " Lieutenant Hallett, 2nd European Light Infantry, on medical certificate, from Hyderabad.   |
| "    | " Assistant Surgeon R. C. Thorp, M. D., Indian Navy, on duty, from Kurrachee.                |
| "    | " Lieutenant Griffiths, 2nd European Light Infantry, <i>en route</i> to join, from Poona.    |
| "    | " Captain Arthur, 1st Lancers, on medical certificate, from Kurrachee.                       |
| 26th | " Surgeon Lodwick, 4th Rifles, on leave, from Poona.                                         |
| 27th | " Lieutenant Colonel Scobie, Remount Agent, on duty, from Poona.                             |
| 29th | " Brevet Major J. C. Bate, 11th Regt. N. I. on leave, from Dhoolia.                          |
| 30th | " Lieutenant W. Rice, 26th Regt. N. I., on leave, from Ahmedabad.                            |
| "    | " Lieutenant R. S. Pope, Sub-Assistant Commissary, to join, from Ahmedabad.                  |

1855

#### **DEPARTURES.**

|      |                                                                                                                           |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24th | Oct.—Lieutenant Nasmyth, Engineers, on duty.                                                                              |
| "    | " Lieutenant J. R. Henderson, Artillery, on duty, to Kolapore.                                                            |
| 25th | " Surgeon W. H. Bradloy, 2nd Cavalry Hyderabad Contingent, to join, to Aurangabad.                                        |
| "    | " Ensign E. Bell, 1st Grenadiers, to join, to Baroda.                                                                     |
| 26th | " Assistant Surgeon R. Dick, Medical Establishment, on duty, to Kurrachee.                                                |
| "    | " Assistant Surgeon R. C. Thorpe, M. D., Medical Establishment, on duty, to Kurrachee.                                    |
| "    | " Ensign F. Warden, 2nd European Regiment Light Infantry, to join, to Hyderabad.                                          |
| "    | " Ensign T. W. Hickes, 2nd Grenadiers, to rejoin, to Kurrachee.                                                           |
| "    | " 2nd Lieutenant Turner, Artillery, to rejoin, to Kurrachee.                                                              |
| "    | " Assistant Surgeon H. Cook, Medical Establishment, on duty, to Kurrachee.                                                |
| "    | " Captain J. B. Dunsterville, 4th Rifles, on duty, to Kurrachee.                                                          |
| "    | " Assistant Surgeon T. G. Howlett, Steam Frigate Queen, on duty, Kurrachee.                                               |
| "    | " Surgeon Faithful, 6th Regt. N. I., to join, to Kurrachee.                                                               |
| "    | " Ensign D. C. Bell, 17th Regt. N. I., to join, to Baroda.                                                                |
| "    | " Assistant Surgeon H. Wakefield, Medical Establishment, on duty, with the Lord Bishop, on Tour of Visitation Northwards. |
| "    | " Lieutenant Collier, 26th Regt. N. I., on duty, to Kurrachee.                                                            |
| "    | " Ensign A. D. Gordon, 24th Madras N. I., to rejoin, to Hoosangabad.                                                      |
| 27th | " Surgeon Lodwick, 4th Rifles, to rejoin, to Poona.                                                                       |
| 28th | " Veterinary Surgeon C. E. Barton, M. D., 14th Light Dragoons, on duty, to Kirkee.                                        |
| 29th | " Captain J. Hill, Engineers, to join, to Poona.                                                                          |
| "    | " Lieutenant P. Swanson, Horse Artillery, on duty, to Deesa.                                                              |
| "    | " Lieutenant Dyett, 3rd European Regiment, from leave, to Poona.                                                          |
| "    | " Lieutenant Miles, 3rd European Regiment, from leave, to Poona.                                                          |
| "    | " Lieutenant Birch, 27th Regt. N. I., to join, to Kholapoor.                                                              |
| 30th | " Assistant Surgeon McAlister, Medical Establishment, to join, to Bushire, Persian Gulf.                                  |
| "    | " Lieutenant W. DeVitre, Horse Artillery, from leave, to Poona.                                                           |
| "    | " Surgeon M. Stovell, Staff, on leave, to Mahableshwur.                                                                   |
| 31st | " Assistant Surgeon H. Pitman, 7th Regt. N. I., to join, to Nusserabad.                                                   |

*Bombay, Town Major's Office,  
31st October 1855.*

### **SHIPPING INTELLIGENCE.**

1855

#### **ARRIVALS.**

|      |                                                                                                                       |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 25th | Oct.—Ship Waverly, W. Alley, from Calcutta 2nd September.                                                             |
| "    | " <i>Passengers</i> —Mrs. Alley, and Child.                                                                           |
| "    | " Ship Lancaster, F. Roudy, from Boston 16th July.                                                                    |
| 26th | " Ship Regina, T. W. Hunt, from Calcutta 16th August.                                                                 |
| "    | " <i>Passengers</i> —Messrs. Watt and Outram; Mrs. McKillop; and several Natives.                                     |
| "    | " Brig Ida, H. Caslip, from Port Luis 3rd instant.                                                                    |
| "    | " <i>Passengers</i> —15 Natives.                                                                                      |
| "    | " Steamer Scindian, F. Banks, from Kurrachee 25th instant.                                                            |
| "    | " <i>Passengers</i> —Messrs. Jenkins, Regent, Kemp, and Smith; Mr. and Mrs. Burges; Mrs. Watson; and several Natives. |
| 28th | " Ship War Spirit, J. Rodgers, from Gibraltar 15th August.                                                            |



29th Oct.—Steamer Phlox, James Clarke, from Surat 28th instant.  
*Passengers*—Messrs. McGlenly and Lane; and several Natives.  
 „ „ H. C. Sloop of War Clive, Lieutenant Manners, from Bassadore 21st September.  
 30th „ French Ship Americain, C. Michel, from China. Left in August.

## 1855 DEPARTURES.

24th Oct.—Steamer Bombay, G. M. Beyts, to Kurrachee.  
*Passengers*—Captain and Mrs. Hamilton; and 15th Natives.  
 „ „ Ship Jamsetjee Jeejeebhoy, G. Fitzmaurice, to China.  
*Passengers*—3 Parsees.  
 „ „ Ship Stag, H. W. S. Clarke, to China.  
 25th „ Belgian Ship Rubens, C. Nutthall, to Genoa.  
 26th „ Steamer Mountstuart Elphinstone, C. W. Macdonald, to Surat.

*Passengers*—Ensign Bell; Mr. Landon; and several Natives.

26th Oct.—Ship Falooka Sallan, Nacoda, to Colombo and Calcutta.  
*Passengers*—Several Natives.  
 „ „ H. C. Steamer Queen, Lieutenant Adams, to Kurrachee.  
 „ „ H. C. Steamer Ajdaha, Lieutenant Worseley, to Kurrachee.  
 30th „ Steamer Sir J. R. Carnac, F. M. Ellis, to Surat.  
*Passengers*—96 Natives.  
 „ „ H. C. Steamer Assaye, Lieutenant Young, to the Persian Gulf.

W. CRAWFORD,  
 Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 31st October 1855.

**ELECTRIC TELEGRAPH NOTICES, &c.****TELEGRAPHIC CORRESPONDENCE WITH PLACES OFF THE LINE.**

Under orders of Government, Messages will be received for transmission at any Telegraph Office, if sent by Post, from places not having Telegraph Stations,—if written on ordinary stamped paper of the value required.

Copies of the Rules passed by Government, with explanatory Notes, and Tables regulating the Charges for number of words and distances, are now in course of distribution at all Post Offices in India, where they will be posted for general access.

Post Masters in the Bombay Presidency not yet supplied with the Rules and Tables may obtain copies on application to the Bombay Post Office.

It is recommended that all Letters containing Messages for despatch by Telegraph be registered at the Post Offices, and be marked with the words “*Telegraph Message*” in large letters and in Red Ink.

W. B. O'SHAUGHNESSY,

Central Office, Meerut, 25th June 1855.

Superintendent Electric Telegraph in India.

No. 230.

**OFFICE ORDER.****REGISTER OF CORRESPONDENTS' NAMES.**

Several Messages having miscarried through errors in spelling the Names of the parties addressed, a Register will be opened in the Calcutta, Bombay, and Madras Offices, in which persons may insert the names of one to four habitual Correspondents at other Stations. This list will be printed, and a copy supplied to each Station. The words to “Registered Correspondent” will be telegraphed in all such cases free of charge. As more than half the Messages on the lines pass between such habitual Correspondents, it is confidently expected that the mistakes referred to will be thus prevented in a proportionate degree.

No charge is to be made for the Registry, and one or more names may be added monthly. The Register will be printed and circulated on the first Saturday in each month.

W. B. O'SHAUGHNESSY,

Meerut, 30th June 1855.

Superintendent Electric Telegraph in India.

**OFFICE ORDER, DATED 31st JANUARY 1855.**

“Whenever an interruption takes place, immediate notice is to be given to all Stations along the whole line through which correspondence is open, at each side of the place of interruption. Thus, if the line be broken between Agra and Gwalior, the Assistant in charge at Agra is to give notice of the occurrence along the lines to Calcutta and Peshawur, and the Assistant in charge at Gwalior will do the same along the lines to Bombay and Madras.

“All persons desiring to send Messages will be informed where the interruption exists, and given the option of withholding the Message, or having it sent on by post over the interrupted section of the line at the full charge for the entire distance.”

Published for general information,

W. B. O'SHAUGHNESSY,

Meerut, 20th June 1855.

Superintendent Electric Telegraph in India.

Under the sanction of Government, REFUNDS will in future be made of the sums charged for the transmission of all repeated Messages, in cases of non-delivery, unreasonable delay, or gross errors. Precise Rules will be subsequently issued. Meanwhile all complaints should be addressed to the Central Office, Agra, where a daily report from every Station in India is filed for reference in such cases. Complainants must forward the Office receipts for the Messages issued to the sender by the despatching Station. Without the production of this document, no complaint will be attended to.

Attention is particularly requested to the resolution of Government, that it is only for repeated Messages, that a Refund can be made under any circumstances whatever. Further, no Refunds will be made for alleged errors in cypher Messages, pending the publication of a new cypher system, now in preparation for this department.

Agra, 10th October 1855.

(True copies)

(Signed) W. B. O'SHAUGHNESSY,  
 Superintendent Electric Telegraph in India.

A. CHAUNCY, Lieut.,  
 Deputy Superintendent Electric Telegraph.



**WE** beg to intimate Mr. JAMES NICOL FLEMING was admitted a Partner in our Firm on the 1st August last.

W. NICOL & CO.

Bombay, 24th Oct. 1855.

**NOTICE** is hereby given, that seven (7) STAGING BUNGALOWS have now been COMPLETED, and are available for the accommodation of Travellers, as far as Jaulna, on the line of road from Nagpore to Bombay, viz. at—

Damuck, 26 miles.  
Karinjah, 33 do.  
Keenee, 24 do.  
Chandose, 25 do.  
Meckur, 21 do.  
Roheree, 22 do.  
Jaulna, 27 do.

These Bungalows are in continuation of the four (4) from Nagpore to Natchengaon, formerly advertised. At present the Bungalows are not furnished or provided with Servants, but they have been offered to the Bombay Post Office Department, with a view to their being supplied in those respects in the same manner as other Travellers' Bungalows belonging to that Department.

By Order,

C. E. M. SHAKESPEAR,

Personal Asst. to the Commissioner in Charge.  
Nagpore, 22nd September 1855.

## ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)

### INTEREST ALLOWED AT THE BOMBAY AGENCY.

On Deposits repayable on demand..... 2 per cent. per ann  
On do. do. at 3 months' notice..... 3 " "  
On do. do. at 6 do. .... 4 " "  
N. B.—No Interest is allowed on Deposits under Rs. 1,000, nor on Deposits over Rs. 50,000, unless by special arrangement.

### INTEREST CHARGED.

On Government Bills..... } 5 per cent. per ann.  
On other Bills..... } 8 " "  
On ditto if secured by Govt. Paper..... } 6 " "  
Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

### RATES OF EXCHANGE.

On London at 6 months' sight ..... 2s. 0 $\frac{1}{2}$ d. per Rupee.  
" " 3 " " ..... 2s. 0 $\frac{1}{2}$ d. "  
" " 2 " " ..... 2s. 0 $\frac{1}{2}$ d. "  
" " 1 " " ..... 2s. 0 $\frac{1}{2}$ d. "  
On London at sight ..... } 2s. "  
On Scotland " ..... } "  
On Ireland " ..... } "  
Circular Notes payable throughout Europe..... } 1s. 11 $\frac{1}{2}$ d. "

N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoonadies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

### COMMISSION.

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negotiable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and the Postage.

Bombay, 31st October 1855.

## INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

**THE** Scales of Premiums of this Company are now greatly reduced, and the Lives of healthy persons, Civil or Military, in any part of the world, are assured at as low rates of Premium as can be taken consistently with perfect security.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of Rs. 1000, or £100, at the Reduced Rates.

| CIVILIANS. |           |              |             | MILITARY AND NAVAL. |              |             |
|------------|-----------|--------------|-------------|---------------------|--------------|-------------|
| Age.       | One year. | Seven years. | Whole life. | One year.           | Seven years. | Whole life. |
|            | Co.'s Rs. | Co.'s Rs.    | Co.'s Rs.   | Co.'s Rs.           | Co.'s Rs.    | Co.'s Rs.   |
| 18         | 18        | 20           | 27          | 24                  | 26           | 32          |
| 25         | 22        | 23           | 31          | 28                  | 29           | 36          |
| 30         | 25        | 26           | 34          | 31                  | 32           | 39          |
| 35         | 28        | 30           | 38          | 34                  | 36           | 43          |
| 40         | 31        | 33           | 43          | 37                  | 39           | 47          |
| 45         | 35        | 37           | 48          | 41                  | 43           | 52          |

Prospectuses and every requisite information obtained on application to the Agents of the Company.  
GREY & Co.

**NOTICE.**—MR. WILLIAM BOND is authorized to SIGN for me by PROCURATION.  
ANDREW DUNLOP.

Bombay, 26th October 1855.

**NOTICE.**—We hereby notify, that the Interest and Responsibility of Mr. W. H. STANLEY CRAWFORD, in our Firm, CEASED on 31st of October 1855.

CRAWFORD & Co.

Bombay, 1st November 1855.

## Agra and United Service Bank.

**THE** Government of India having, by Notification of 26th January 1855, signified its intention to dissolve its existing connection with the Government Agency, the Agra and United Service Bank will, on being furnished with the necessary powers, receive charge of Government Paper and Bank Shares from the Agent, and realize the Interest when due, and Dividends as declared. The Bank will also sell, or invest in these Securities for Constituents.

Forms of Letters and Powers of Attorney may be obtained on application at this Agency.

When the proceeds of Government Paper or Shares sold, or of Interest and Dividends, are remitted by the Bank's Drafts on England, or on its Indian Branches, no Commission will be charged.

If otherwise paid, or when the Paper or Shares are delivered over, the charge for Commission will be  $\frac{1}{2}$  per cent.

J. G. H. BROWN, Agent.

Bombay, 16th February 1855.



## Post Office Notifications.

### OVERLAND MAIL.

The Overland Mail, *viâ* Marseilles and *viâ* Southampton, per P. & O. Company's Steamer "CADIZ," will be closed on FRIDAY the 2nd proximo, at 6 o'clock P. M.

An After-Packet will be kept open until 7½ o'clock P. M., for Bearing Letters only, on payment of the usual fee.

Letters for the United Kingdom, directed *viâ* Marseilles, cannot be prepaid in this country. Prepayment of Steam Postage on Letters *viâ* Southampton is optional.

Steam Postage on all Letters for Foreign Europe, *viâ* Marseilles or *viâ* Trieste, and for the United Kingdom *viâ* Trieste, as well as for places in the Mediterranean, Egypt, and Suez, must be prepaid.

Letters for the United Kingdom, directed *viâ* Trieste, if posted unpaid, (or insufficiently paid by Stamps,) will be forwarded to London *viâ* Marseilles; those for Foreign Europe will be sent to London *viâ* Southampton, bearing the full amount of Postage due thereon; and Letters for places in Egypt and the Mediterranean will be detained, and treated as Unclaimed Letters.

No Money will be received in payment of Postage on Letters, which must be paid by Stamps.

Post Office Packets for COCHIN, CEYLON, PENANG, SINGAPORE, HONG-KONG, SHANGHAE, MAURITIUS, and the CAPE OF GOOD HOPE, per P. & O. Company's Steamer "NORNA," will be closed on FRIDAY the 2nd proximo, at 6 o'clock P. M.

Post Office Packets for KURRACHEE and SCINDE, per B. S. N. Co.'s Steamer "SCINDIAN," will be closed 12 hours after the arrival of the next Overland Mail.

W. BLOWERS,

*Bombay Post Office, 31st October 1855.*

Officiating Post Master General.

### NOTICE.

As the P. and O. Steamers are in future to touch at COCHIN on their way to China, Post Office Packets will be MADE UP for that Station by each opportunity, until further notice.

Letters and Papers forwarded by the P. and O. Co.'s Steamers to Cochin are liable to Indian Rates of Postage only.

W. BLOWERS.

*Bombay Post Office, 31st October 1855.*

Officiating Post Master General.

### PACKETS.

It is hereby notified, for general information, that PACKETS are OPEN at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

| NAMES OF VESSELS.     | AGENTS' NAMES.                      | DATE OF INTENDED DEPARTURE.                               | TO WHAT PORT.   | WHERE TOUCHING                        |
|-----------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|
| Steamer Cadiz .....   | P. & O. Steam Navigation Company... | 3rd proximo .....                                         | Aden.           | Cochin, Galle, Penang, and Singapore. |
| " Norna .....         | Ditto ditto ditto .....             | 3rd ditto .....                                           | Hong-Kong ..... |                                       |
| " Scindian .....      | Bombay Steam Navigation Company ..  | 12 hours after the arrival of the next Overland Mail..... | Kurrachee.      |                                       |
| " Stuart Wortley..... | Messrs. Forbes & Co. ....           | 3rd proximo .....                                         | Whampoa.        | Port Luis.                            |
| " Somnauth .....      | " Ritchie, Stuart & Co. ....        | 15th ditto .....                                          | London.         |                                       |
| " Rosina .....        | " Robert Strong & Co. ....          | 3rd ditto .....                                           | Port Luis.      |                                       |

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

List of PACKETS MADE UP during the last Week at the Bombay Post Office, for despatch by the following Vessels:—

| NAMES OF VESSELS.        | DATE OF DESPATCH. | TO WHAT PORT. |
|--------------------------|-------------------|---------------|
| Steamer Elphinstone..... | 26th instant..... | Surat.        |
| " Ajdaha .....           | 26th ditto .....  | Kurrachee.    |
| " Carnac.....            | 30th ditto .....  | Surat.        |
| " Assaye .....           | 30th ditto .....  | Persian Gulf. |

*Bombay Post Office, 31st October 1855.*

W. BLOWERS,  
Offg. Post Master General.



## NOTICE.

The following Extract, paras. 210, 211, and 212 (pages 60 and 61) of the Post Office Manual, is published for general information. Steam Letter Postage is leviable according to the following Scale :—

|                              |               | Rs. | a. | p. |
|------------------------------|---------------|-----|----|----|
| $\frac{1}{2}$ an ounce ..... | 1 rate .....  | 0   | 8  | 0  |
| 1 ounce .....                | 2 rates ..... | 1   | 0  | 0  |
| 2 ditto .....                | 4 rates ..... | 2   | 0  | 0  |

One rupee being added for every additional ounce or fraction of an ounce. One rupee and one copper pie are nearly equal in weight to half an ounce.

210. Letters and Newspapers sent by Her Majesty's Mail Steamers are subject to various Rules in regard to the Pre-payment of Steam Postage, which are abstracted in the following Table :—

*Table showing the Routes by which, and the chief Places to which Letters can be sent from India by Her Majesty's Contract Mail Steamers, and also the Rules relating to the payment of British Postage in India.*

| Description of Letter. | Name of Place addressed.                      | Rule regarding Payment of Steam Postage on Letters. |
|------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Southampton.....       | Great Britain .....                           | Pre-payment is optional.                            |
|                        | Foreign Europe .....                          |                                                     |
|                        | America .....                                 |                                                     |
| Marseilles.....        | Great Britain .....                           | Cannot be pre-paid in India.                        |
|                        | Foreign Europe .....                          |                                                     |
|                        | Suez.....                                     |                                                     |
| Red Sea .....          | Cairo .....                                   | Must be pre-paid.                                   |
|                        | Alexandria, or any other place in Egypt. .... |                                                     |
|                        | Malta .....                                   |                                                     |
|                        | Gibraltar .....                               |                                                     |
|                        | Greece, Levant, and Foreign Europe. ....      |                                                     |
|                        | Great Britain <i>via</i> Trieste .....        |                                                     |
|                        | Mauritius.....                                |                                                     |
| British Packet.....    | Cape of Good Hope .....                       | Can be prepaid or not, at the option of the Sender. |
|                        | Australian Colonies.....                      |                                                     |
|                        | China, except Hongkong .....                  |                                                     |
|                        | Manilla .....                                 |                                                     |
|                        | Batavia .....                                 |                                                     |
|                        | Java.....                                     |                                                     |
|                        | Bourbon .....                                 |                                                     |
|                        | Any place not a British Possession .....      |                                                     |
|                        | Any Indian Port.....                          |                                                     |
|                        | Aden .....                                    |                                                     |
|                        | Ceylon.....                                   |                                                     |
|                        | Singapore.....                                |                                                     |
|                        | Penang.....                                   |                                                     |
|                        | Malacca .....                                 |                                                     |
|                        | Hong-kong .....                               |                                                     |

Colonial Newspapers or Prices Current posted in India for Great Britain are not subject in India to any charge for Postage, but Newspapers posted in India, addressed to any British Colony or Possession, or any Foreign Port, or any Port in India, are, if sent by Her Majesty's Steamers, or *via* Southampton through England, liable to a Postage charge of One Penny (9 pie), which must be prepaid. Newspapers sent through Great Britain *via* Marseilles are liable to a Postage charge of Four Pence (3 annas), and if addressed to British North America *via* the United States, a further charge of One Penny must be levied on account of the United States in addition to all other Postage.

Newspapers and Prices Current brought to India by Her Majesty's Packets from a Foreign Port, without having passed through Great Britain, are chargeable with One Penny (9 pie) on delivery.

211. All Steam Postage, if pre-paid, must be paid by means of Postage Stamps affixed to the Letter; it is chargeable in addition to Indian Inland Postage, and is credited to the English Post Office.

Must be paid by Stamps.

212. No Letter or other article can be despatched to any place not within the Territories under the Government of the East India Company, unless the full amount of Inland Postage is pre-paid. (*A. Sect. XIX.*) Every precaution should be taken to keep the public informed of the existence of this Rule and the necessity for its strict observance.

H. B. RIDDELL,  
Director General of the Post Office in India.  
*Post Master General's Office, Camp, 10th October 1855.*



## जाहिरनामा.

बादशाही टपालाचे मळ्याचे आगबोटींत हिंदुस्थानांतून पत्रें ज्या रस्त्यानी व ज्या मुख्य ठिकाणी पाठवितां येतात त्याचे व हिंदुस्थानांत ब्रिटिश पोस्टेज देण्याविषयीचे कानूचें कोष्टक.

| पत्रें कोणते रस्त्यानी पाठवावयाचीं. | ज्या ठिकाणी पत्रें पाठवावयाचीं त्या ठिकाणाचीं नांवे.                 | पत्राचें व्हीम पोस्टेज देण्याबाबदचीकानु                                                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| सवथामटन. . . . .                    | ग्रेट ब्रिटन. . . . .                                                | { अगाऊ हाशील देणे किंवा न देणे हें पत्रें पाठविणाराचे मर्जीवर आहे. हिंदुस्थानांत अगाऊ हाशील देववत नाहीं. |
|                                     | फारन यूरोप. . . . .                                                  |                                                                                                          |
| मासॅल. . . . .                      | अमेरिका. . . . .                                                     |                                                                                                          |
|                                     | ग्रेट ब्रिटन. . . . .                                                |                                                                                                          |
|                                     | फारन यूरोप. . . . .                                                  | { हाशील अगाऊ दिव्हेंच पाहिजे.                                                                            |
|                                     | सुएझ. . . . .                                                        |                                                                                                          |
|                                     | केरो. . . . .                                                        |                                                                                                          |
| रेड सी. . . . .                     | अलेक्झांडरीया अथवा ईजीप्ट म्हणजे मिश्रदेश येथील दुसरें कोणतेही ठिकाण |                                                                                                          |
|                                     | मालटा . . . . .                                                      |                                                                                                          |
|                                     | जीब्राल्टर. . . . .                                                  |                                                                                                          |
|                                     | ग्रीस, लिवांट व फारन यूरोप                                           |                                                                                                          |
|                                     | ग्रेट ब्रिटन व एसचे मार्गाने . . . . .                               |                                                                                                          |
|                                     | मारीषस . . . . .                                                     |                                                                                                          |
|                                     | केप आफ गुड होप. . . . .                                              |                                                                                                          |
|                                     | अस्ट्रेलियन कालोनीज . . . . .                                        |                                                                                                          |
|                                     | चीन हांगकांग खेरीज करून . . . . .                                    |                                                                                                          |
|                                     | मनीला . . . . .                                                      |                                                                                                          |
|                                     | बताविया . . . . .                                                    |                                                                                                          |
|                                     | ज्यावा. . . . .                                                      |                                                                                                          |
| ब्रिटिश पाकेट. . . . .              | बुरबान                                                               | { अगाऊ हाशील देणे किंवा न देणे हें पत्रें पाठविणाराचे मर्जीवर आहे.                                       |
|                                     | इंग्रज सरकारचे कबज्यांत नसणारें कोणतेही ठिकाण.                       |                                                                                                          |
|                                     | हिंदुस्थानांतील कोणतेही बंदर                                         |                                                                                                          |
|                                     | आदन. . . . .                                                         |                                                                                                          |
|                                     | सिलोन . . . . .                                                      |                                                                                                          |
|                                     | सिंगापुर . . . . .                                                   |                                                                                                          |
|                                     | पिनांग. . . . .                                                      |                                                                                                          |
|                                     | मलाका . . . . .                                                      |                                                                                                          |
|                                     | हांगकांग . . . . .                                                   |                                                                                                          |

कालोनींतील वर्तमानपत्रें किंवा निरखाचीं पत्रें ग्रेट ब्रिटन येथे पाठवावयासाठीं हिंदुस्थानांतील टपालांत दिव्हीं असतां त्याचें हांशील हिंदुस्थानांत कांहीं पडणार नाहीं. परंतु कोणतेही ब्रिटिश कालोनीस किंवा मुलुकास किंवा कोणतेही परकी बंदरास किंवा हिंदुस्थानांतील कोलतेही बंदरास पाठविण्याचीं वर्तमानपत्रें हिंदुस्थानांतील टपालांत दिव्हीं आणि तीं बादशाही आगबोटींतून पाठविलीं किंवा सवथामटनचे मार्गाने इंग्लंडातून पाठविलीं तर त्या वर्तमानपत्राचे एक पेना म्हणजे (नऊ पै) हाशील पडेल व तें अगाऊ दिव्हेंच पाहिजे मासॅलच्या मार्गाने ग्रेट ब्रिटनमधून पाठविलेले वर्तमान पत्रास चार पेनी म्हणजे (तीन आणे) हाशील पडेल आणि युनाईटेड स्टेटस्चे मार्गाने ब्रिटिश नार्ये अमेरिका येथे पाठविलीं असतां इतर हाशीला सिवाय अणखी एक पेना युनाईटेड स्टेटस् करितां अधिक घेतली पाहिजे.

ग्रेट ब्रिटन मधून गेल्यासिवाय परके वंधरांतून बादशाही टपालाचे गलबता वरून जीं वर्तमानपत्रें व निरखाचीं पत्रें हिंदुस्थानांत येतील तीं पोंचविते वेळेस त्याचे एक पेना (म्हणजे नऊ पै) हाशील पडेल.

सही.

डॅकन डेविडसन,

पोस्ट मास्तर जनरल.

तारीख ३ आक्टोबर सन १८५५ इसवी मुकाम मुंबई पोस्ट मास्तर  
जनरलची कचेरी.

VENAYEK WASSOOEWE,  
Oriental Translator to Govt.



## બહરનામું.

બાદશાહી ડાકની ધ્વજાની આગબોટ હીંદુસ્થાનમાંથી જે રસ્તે તથા જે મુખ્ય ડેકાણે કાગલો મોકલારો તેનું તથા હીંદુસ્થાન-માં ખ્રિષ્ટીય પોસ્ટેજ આપવાવિશેની કાનુનનું કોસ્ટક.

| કાગલો ક્યે રસ્તે મોકલવાના. | જે ડેકાણે કાગલો મોકલવાનાં તે ડેકાણું નામ.                       | કાગલોનું સ્ટીમ પોસ્ટેજ આપવા બાબતની કાનુન.                                                                 |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| સૌથામપટન.....              | ગ્રેટ બ્રિટન .....                                              | { હારાલ અગાઉ આપવું અથવા ન આપવું<br>તે કાગલ મોકલનારની મરજી ઉપર છે.<br>હીંદુસ્થાનમાં અગાઉ હારાલ આપાસે નહીં. |
|                            | ફારિન યુરોપ .....                                               |                                                                                                           |
| મારસેલ્સ.....              | અમેરીકા .....                                                   | { હીંદુસ્થાનમાં અગાઉ હારાલ આપાસે નહીં.                                                                    |
|                            | ગ્રેટ બ્રિટન .....                                              |                                                                                                           |
|                            | ફારિન યુરોપ .....                                               | { હીંદુસ્થાનમાં અગાઉ હારાલ આપાસે નહીં.                                                                    |
|                            | સુએજ .....                                                      |                                                                                                           |
|                            | ફેરો .....                                                      | { હીંદુસ્થાનમાં અગાઉ હારાલ આપાસે નહીં.                                                                    |
|                            | આલિક જાંડરીઆ અથવા ધજમ એટલે મીથ<br>દેરામહિનું બિજુ ડેકાણું ..... |                                                                                                           |
| રેડ સી .....               | માલડા .....                                                     | { હારાલ અગાઉ આપવું જોઈએ.                                                                                  |
|                            | જામ્બાલડા .....                                                 |                                                                                                           |
|                            | ગ્રીસ, લીવાન્ટ, તથા ફારિન યુરોપ .....                           | { હારાલ અગાઉ આપવું જોઈએ.                                                                                  |
|                            | ગ્રેટ બ્રિટન ટરાન્સેસ્ટને રસ્તે .....                           |                                                                                                           |
|                            | મારીશીઅસ .....                                                  | { હારાલ અગાઉ આપવું જોઈએ.                                                                                  |
|                            | કેપ આફ્રિકા યુડ હોપ .....                                       |                                                                                                           |
|                            | આસ્ટ્રેલિઅન કાલોનીસ .....                                       | { હારાલ અગાઉ આપવું જોઈએ.                                                                                  |
|                            | ચીન હાંગકાંગ શિનાય .....                                        |                                                                                                           |
|                            | મનીલા .....                                                     | { હારાલ અગાઉ આપવું જોઈએ.                                                                                  |
|                            | બાર્થેલેમિઆ .....                                               |                                                                                                           |
|                            | જાવા .....                                                      | { હારાલ અગાઉ આપવું જોઈએ.                                                                                  |
|                            | બુરબાન .....                                                    |                                                                                                           |
| ખ્રિષ્ટીય પાકેટ .....      | અગ્રેજ રાસકારના તાબામાં નહીં હોય તેવું કોઈ ડેકાણું .....        | { અગાઉ હારાલ આપવું અથવા ન આપવું<br>તે કાગલ મોકલનારની મરજી ઉપર છે.                                         |
|                            | હીંદુસ્થાનમાં હર કોઈ બંદર .....                                 |                                                                                                           |
|                            | એડન .....                                                       | { અગાઉ હારાલ આપવું અથવા ન આપવું<br>તે કાગલ મોકલનારની મરજી ઉપર છે.                                         |
|                            | સીલોન .....                                                     |                                                                                                           |
|                            | સીંગાપોર .....                                                  | { અગાઉ હારાલ આપવું અથવા ન આપવું<br>તે કાગલ મોકલનારની મરજી ઉપર છે.                                         |
|                            | પીનાંગ .....                                                    |                                                                                                           |
|                            | મલાકા .....                                                     | { અગાઉ હારાલ આપવું અથવા ન આપવું<br>તે કાગલ મોકલનારની મરજી ઉપર છે.                                         |
|                            | હાંગકાંગ .....                                                  |                                                                                                           |

કાલોની મહિના વર્તમાન પત્રો અથવા નીરખનાં પત્રો ગ્રેટ બ્રિટન મોકલવારા હીંદુસ્થાન મહિની ડાકમાં આપ્યાં તો હીંદુ-સ્થાનમાં તેનું હારાલ ખેસરો નહીં ; પણ હરકોઈ ખ્રિષ્ટીય કાલોની, અથવા મુલક, અથવા બિજા કોઈ પારકે બંદર, અથવા હીંદુસ્થાનમાં હોય કોઈ બંદર મોકલવાનાં વર્તમાન પત્રો હીંદુસ્થાન મહિની ડાકમાં આપીને બાદશાહી આગબોટ મોકલ્યાં અથવા સૌથામપટનને રસ્તે ધ્વજામાંથી મોકલ્યાં તો તે વર્તમાનપત્રોનું ૧ એક પેની એટલે (૬) નવ પદ હારાલ ખેસરો. અને તે અગાઉ આપવું જોઈએ. મારસેલ્સને રસ્તે ગ્રેટ બ્રિટનમાંથી મોકલેલાં વર્તમાનપત્રોનું ૪ ચાર પેની એટલે (૩) ત્રણ આંના હારાલ ખેસરો. અને યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સને રસ્તે ખ્રિષ્ટીય નાર્થ અમેરીકા મોકલ્યાં તો બિજાં હારાલ શીવાએ વહી એક ૧ એક પેની યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સને વાસ્તે વધારે લેઈ જોઈએ.

ગ્રેટ બ્રિટનમાંથી ગયા શિવાએ પારકે બંદરથી બાદશાહી ડાકનાં વાંહાંજીઉપરથી જે વર્તમાન પત્રો તથા નીરખના પત્રો હીંદુ-સ્થાનમાં આવે તે પોહિઆડતી વખતે તેનું ૧ એક પેની એટલે (૬) નવ પદ હારાલ લેશે.

તારીખ ૩ જુલાઈ આફ્રોબર રાને ૧૮૫૫ ઈસવી મુકામ મુંબઈ  
પોસ્ટમાસ્ટર જનરલની કચેરી.

સહી.  
ડેવિડ વેસન,  
પોસ્ટમાસ્ટર જનરલ.  
VENAYEK WASSOODEW,  
Oriental Translator to Govt.

### NOTICE.

The P. & O. Company's Contract Steamers will leave Bombay for POINT DE GALLE, PENANG, SINGAPORE, HONG-KONG, and SHANGHAE, on the undermentioned dates:—

3rd November 1855.  
3rd December 1855.

As a general rule, the Mails will be closed at the Bombay General Post Office the previous evening at 6 o'clock.

W. BLOWERS,  
Depy. Post Master General in Charge.

Bombay Post Master General's Office, 26th October 1855.



## ظاہر نامہ

فہرست اُن رستوں کی اور اُن صدر جگہوں کی ملکہ معظمہ کے اجارے کے آک کے آگ بوتوں کی وساطت سے جن رستوں پر سے اور جن جگہوں کو ہندوستان سے کواغذ پہنچے جاسکتے ہیں اور ہندوستان میں سرکاری محصول دینے کی بابت کے قاعدے بھی اس فہرست میں مندرج ہیں

| قاعدہ بابت دینے آگ بوت کے محصول کا بابت خطوں کے | نام جگہ کا جہانکو پہنچا جاوے               | بیان خط کا کونے رستے پر یہی |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|
| پیشگی دینے یا ندینے کا اختیار ہی .....          | گریٹ بریٹن .. ..                           | ساوتھمپٹن                   |
| ہندوستان میں پیشگی نہیں لیا جاسکتا ..           | فارین یورپ .. ..                           |                             |
|                                                 | امریکا .. ..                               |                             |
|                                                 | گریٹ بریٹن .. ..                           | مارسیلس                     |
|                                                 | فارین یورپ .. ..                           |                             |
|                                                 | سویس .. ..                                 |                             |
|                                                 | کیرو .. ..                                 |                             |
|                                                 | سکندریہ یا کوئی بھی دوسری جگہ مصر میں      | بریت سی یعنی دریای سرخ      |
|                                                 | مالٹا .. ..                                |                             |
|                                                 | جبرالٹر .. ..                              |                             |
|                                                 | گریس یعنی یونان اور لیویانٹ اور فارین یورپ |                             |
| پیشگی دینا چاہیئے .....                         | گریٹ بریٹن ٹریسٹ کے رستے پر سے ..          |                             |
|                                                 | مورس .. ..                                 |                             |
|                                                 | کیپ اف گڈ ہوپ .. ..                        |                             |
|                                                 | آسٹریلیا کالونیز .. ..                     |                             |
|                                                 | چین بغیر ہانگ کانگ کے .. ..                |                             |
|                                                 | منیلا .. ..                                |                             |
|                                                 | بٹویا .. ..                                |                             |
|                                                 | جاوا .. ..                                 |                             |
|                                                 | بوربون .. ..                               | برٹیش پاکیت                 |
|                                                 | کوئی بھی جگہ ملک مقبوضہ کے سوا             |                             |
|                                                 | کوئی بھی ہندوستان کا بندر ..               |                             |
|                                                 | عدن .. ..                                  |                             |
| پہنچنے والے کی خوشی پر ہی خواہ پیشگی            | سیلان .. ..                                |                             |
| دے خواہ ندے .....                               | سنگاپور .. ..                              |                             |
|                                                 | پینانگ .. ..                               |                             |
|                                                 | ملاکا .. ..                                |                             |
|                                                 | ہانگ کانگ .. ..                            |                             |

جو کالونی کے اخبار یا جو نرخنامہ کہ ہندوستان سے گریٹ بریٹن کو پہنچے جاوے تو اُنکا محصول ہندوستان میں بالکل نہ لیا جائیگا لیکن ہندوستان سے اگر اخبار ملکہ معظمہ کے آگ بوتوں کی وساطت سے یا ساوتھمپٹن پر سے ہو کر انگلند کی راہ سے کسی بھی بریٹش کالونی یا ملک مقبوضہ کو یا کسی بھی غیر ملک کے بندر کو یا کسی بندر کو ہندوستان میں پہنچے جاوے تو اُنکا محصول ایک پینی یعنی نو ۹ پائی ہی اور وہ پیشگی دینا چاہیئے جو اخبار کہ گریٹ بریٹن کے رستے سے مارسیلس پر سے ہو کر پہنچے جاوے تو چار پینس یعنی تین آئے اُنکا محصول ہی اور اگر یونائیٹڈ اسٹیٹس پر سے ہو کر بریٹش نارٹہ امریکا کو روانہ کئے جائیں تو بسبب یونائیٹڈ اسٹیٹس کے ایک پینی علاوہ دوسرے تمام محصول کے زیادہ کیجائیگی

جو اخبار اور جو نرخنامہ کہ ملکہ معظمہ کی آک کی ٹیلیوں میں غیر ملک کے بندر سے بغیر اسکے کہ گریٹ بریٹن میں سے ہو کر گذریں ہندوستان میں لائے جاوے تو اُنکے پہنچانے کے وقت ایک پینی یعنی نو پائی طلب کیجائیگی

(صحیح) ڈنکن ڈیویڈسن  
پوسٹ ماسٹر جنرل

بمبئی پوسٹ ماسٹر جنرل آفس  
تاریخ ۳ ماہ اکتوبر سنہ ۱۸۵۵  
VENAYEK WASSOODEW,  
Oriental Translator to Govt.



## NOTICE.

With reference to the Postal Notice dated the 13th December, the following is a List of DATES fixed for the DEPARTURE of the CONTRACT MAIL STEAM PACKETS of the P. & O. Company from BOMBAY to ADEN, for the remainder of 1855 :—

3rd November.

4th December.

17th November.

18th December.

As a general rule, the Mails will be closed at the Bombay General Post Office the previous evening at 6 o'clock, an After-Packet being kept open until half-past 7 o'clock.

W. BLOWERS,

Depty. Post Master General in Charge.

*Bombay Post Master General's Office, 26th October 1855.*

No. 2618.

Mulfatgango..... 40 miles S. W. of Dacca.  
Sreeninggur ..... 18 do. do. do.  
Manickgunge, about..... 33 do. W. do.

Notice is hereby given, that POST OFFICES have been OPENED at the Stations noted in the margin, in Zillah Dacca.

(Signed) J. W. B. BENNETT,

Post Master General. Bengal.

W. BLOWERS,

*Calcutta, 21st September 1855.**Bombay Post Mr. Genl.'s Office, 22nd October 1855.*

Deputy Post Master Genl., in Charge.

## NOTICE.

*To the Public and to all Post Masters.*

A POST OFFICE has been OPENED at DOWLAISHWARUM, in the District of Rajahmundry, under this Presidency.

From this date, each Post Office will make up a separate Packet for Dowlaishwarum.

R. H. WILLIAMSON,

Postmaster General.

*Fort St. George, Postmaster Genl.'s Office, 1st Oct. 1855.*

W. BLOWERS,

*Bombay Post Mr. Genl.'s Office, 19th Oct. 1855.*

Deputy Post Master Genl., in Charge.

## NOTICE.

The following Table shows the TIME OF CLOSING THE MAILS in the Bombay General Post Office :—

| Stations.                                                                                                                              | Hour of Closing the Mails. |                          |              | Explanatory Notes.                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                        | Letter Mails on Week-days. | Letter Mails on Sundays. | Banghy Dawk. |                                                                                                                                                                                                                         |
| For Surat and Kurrachee, and other places in Guzerat and Scinde.....                                                                   | 4½ P. M.                   | 3 P. M.                  | 4 P. M.      | On Week-days, Letters and Newspapers may be posted until 5 o'clock, on payment of a fee of half a rupee each.<br>No Banghies can be received after 4 o'clock on Week-days, and none at all on Sundays.                  |
| For Calcutta, Madras, Ceylon, Poona, Ahmednuggur, Sattara, Mahabeshwur, Belgaum, Rutnagherry, and for places on the Malabar Coast..... | 5 P. M.                    | 5 P. M.                  | 4 P. M.      | On Week-days and Sundays, Letters and Papers are received until half-past 5 o'clock, on payment of a fee of half a rupee each.<br>No Banghies can be received after 4 o'clock on Week-days, and none at all on Sundays. |
| For Tanna, Nassick, Malligaum, Dhoolia, and other places on the route to Indore, and North-West Provinces, and Punjab..                | 4 P. M.                    | 1 P. M.                  | 4 P. M.      | On Week-days, Letters and Newspapers are received until half-past 4 o'clock, on payment of a fee of half a rupee each.<br>No Banghies can be received after 4 o'clock on Week-days, and none at all on Sundays.         |

Detailed Time Tables may be seen at the Post Office.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

*Bombay General Post Office, 6th October 1855*